

The monthly magazine "North Star"



ВОЙВЫВ КОДЗУВ

ISSN 0134 — 4323

КОМИ
ЙӖЗЛӖН
ЖУРНАЛ

93•5

ПРОЗА:

Евгений Афанасьев.

Кӧза сюр вылын бобув.

Повесть.

Алексей Тимушев.

«Муса ю вылын вӧрзис йи...»

Дневникысь пасйӧдъяс.

ПОЭЗИЯ:

Лезна Лаулаяйнен.

Ӧткасюра да кобув.

*Победа празникөн,
ветеранъяс!*



28-öd Невельской Краснознамённой стрелковй дивизияса ветеранъяс (шуйгавывсянь): А. И. Горбунов, И. П. Конюхов, Н. В. Попов, А. Н. Мишарин да К. Е. Селиванов.

Снимокыс В. Ячменевлөн архивысь.



ВОЙВЫВ КОДЗУВ

КОМИ ЙӖЗЛӦН БЫД ТӖЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛ

5

МАЙ

1993

ПЕТО 1926 ВОСЯНЬ

■
ЛЭДЗӖНЫ:

КОМИ
ГИЖЫСЬЯСЛӦН
КОТЫР

ЖУРНАЛЛӦН
РЕДАКЦИЯ

■
СЫКТЫВКАР

ТАЙО НОМЕРЫН:

□ □ □

Евгений АФАНАСЬЕВ. Кӧза сюр вылын бобув. Повесть . . . 3
Владимир ТИМИН. Шуткаӧн сорӧн... «Бать-мам керка пытш-
кын...» «Кодъяскӧд он лӧсяв...» «Менӧ тэ дорӧ век на кыс-
кӧ...» Кывбурьяс 23

ВОЯС ДА ЙӖЗ

Вениамин ПОЛЕЩИКОВ. Гӧрд Варышлӧн бӧрья вояс 25
Анна МАЛЫХИНА. Куратовьяслӧн «рӧдвуж пу» 29

ЧУЖАН МУ, ЧУЖАН КЫВ

Игнатий МӖСШЕГ. Коми йӖзлӧн важся да ӧнӧ олӧм 38
Михаил ХУДЯКОВ. «Талун другысь...» «Мам йӧв кӧрӧн...» Йӧ-
ладӧн морӧс вув юкчалӧ. Сӧльыбса мотивьяс. Кывбурьяс . . . 54
Зоя ШИЛИКОВА. «Арыд оз юав...» «Асьным ог бӧрийӧй...» Гож-
ся серпас. Кывбурьяс 55

ГИЖЫСЬЛӦН ОЛӦМ-ВЫЛӦМ

Эдуард ТИМУШЕВ. Помавтӧм сыланкыв 56
Алексей ТИМУШЕВ. «Муса ю вылын вӧрзис йи...» Дневникысь
пасйӧдьяс. «Кор кӧкӧ кӧк...» «Первой гармонистӧн вӧлӧ...»
«Выль мӧвпьяс...» Кывбурьяс 59

ЧЕЛЯДЬЛЫ

Леэна Лаулайнен. Ӗткасюра да кобув Кывбурьяс 68

МИЯНЛЫ ГИЖӖНЫ

«Лыдди коркасянь коркаӧдз...» Письмӧяс 79

□ □ □

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



*Ежемесячный
литературно-художественный
журнал*



Учредители:
СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ
РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА



РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

Владимир
ТИМИН

Альберт
ВАНЕЕВ

Федор
ИСТОМИН (Кудымкар)

Елена
КОЗЛОВА

Василий
ЛОДЫГИН

Виктор
НАПАЛКОВ

Ответственный
секретарь

Алексей
ОДИНЦОВ

Зам. главного
редактора

Александр
УЛЬЯНОВ



Удораса гижысь Евгений Афанасьевлӧн «Кӧза сюр вылын бобув» выль повестьысь юкӧнтъяс петалисны нин «Коми му» газетын. Миян журнал сетӧ сійӧс дзоньнас. Пастъям, мый асьыс повестьӧ Евгений Степанович гижліс сідз шусяна перестройка кадӧ.

Евгений АФАНАСЬЕВ

Кӧза сюр вылын бобув

П О В Е С Т Ъ

СИӦ АСЫЛӦ мыйлакӧ водз садьми. Гашкӧ, пакула васӧ рытнас унджык юсьома да сы вӧсна. Сэсся садьмытӧдз мамӧ петкӧдчыліс — бара нин менӧ гӧтралӧ. Чеччи, а шондіс сӧмын на джынвийӧ мыччысьома. Часыс стенам мӧд вежон нин оз тотшкы, тӧрӧкантъяс, тыдалӧ, пырӧмаӧсь да сувтӧма. Но мед сәні и гождъясны, ӧні шондіс кадсӧ висьталас. Муза дорӧ водзджык жӧ и петали лысьтысьнысӧ да лэдзи йирсьыны сиктас. Первой сійӧ Педӧр Машъяслысь дӧм-дворсӧ гӧгӧртас, оз-ӧ позь кытикӧ йӧрас пыравны. Йӧрныс налӧн ыджыд, чӧсмасянтӧрийыд, майбыр, кӧзаыдлы сюрас. Став петасыс неважӧн на мыччысьома да зӧм кайӧ шоныд зэръяс бӧрад. Небыд коръяс вылас кӧ весь-кавлас менам Музаыд, зэв на эськӧ и ладнӧ, йӧвтор вӧраас сӧдзыштас.

Чай юны сэсся пукси. Пакулаас грузинскӧй чай содгыштӧ, мед бакшасьӧм дукукс чайсылӧн эзджык кыв. Восьса ӧшинь дорын пукала. Небыд тӧвру пырӧ керкаас, ӧшинь занавеснас ворсӧ. Занавессӧ во-мӧд нин эг вежлы, да ставнас чирӧма-виждӧма, быттӧ нетшыштӧма пон чомйысь, кӧні кычипиян узьлӧмны-олӧмны. Вежны колӧ Иван лун кежлас, гашкӧ, свӧяк пыралас. Сійӧ быд воліг дивитӧ менсьым олӧм-вылӧмс. Дӧрӧмӧс быттӧ мӧс няклялӧма, бура дыр нин эг вежлы. Вежла жӧ эськӧ да. Тайӧс со тувсов Микӧласянь сӧмын на видза. Кодӧ меным мыськас, мед быд тӧлысь дӧрӧм вежны!

Видзӧда, бригадирным локтӧ. Неважӧн на сійӧс пуктісны. Таӧдз конюкӧн вӧлі, а сы водзвылын завхозалис. Номенклатурной морт. Пырис.

— Бур асыв, Павел Модестович!

— Но, лок, лок, небывалӧй. Пуксы, шойччы. Чай юам — индийскӧй заваритӧма.

— Индийскӧй? Ог нин помнит, кор юлі.

Кисьтӧ ме сылы грузинскӧй сора пакуласӧ, юис да шуӧ:

— Да-а, индийскӧйыд — индийскӧй и эм. Чашкаад тай тӧрӧкав вӧлӧма, да эг нин кисьт чайсӧ, жаль лои. Со пыдӧсас век на туркьялӧ.

— Сы бурыд менам эм. Ачымӧс кӧ оз джагӧдны и... Мед оласны.

— Кыдзкӧ мездысь татшӧм добрасыд. Тӧвнас вольпасяд кутасны локны, шоныдін корсьны. Аслыд жӧ быд розьӧ пондасны суйсьыны. Вомад и, пеляд и... быдлаӧ. Менам бабалы коркӧ пеляс пыралис да карӧдз нуӧдлісны.

— Пеляс?

— Пеляс, дерт, кытчӧ нӧ сэсся?

— Тэнад, тыдалӧ, зэв ыджыд мог ме дорӧ эм. Сідз ӧд прӧстӧ эн пыр, индийскӧй чай юны.

— А ме, Павел Модестович, тэно коравны вои, эн ӧткажит косӧн. Пензия дӧрад сьомтор најӧвитан, кӧзаыдлы стимул сетам турунӧн. А?

— Мый а, мый а? Помодз висътав, эн кытшлав, он мича нылос корав ас саяд.

— Ачуд тодан, Изью йылыс мод во нин ытшкытом вולי, а вит морта бригаанад кытчо паськодчан? Таво сэтчо райцентрысь звено воас. Служащойяс. Том ли, порысь ли лоас публикаыс, ме, дерт, ог тод. Ачуд аддзан, а ытшкысьныс тай суседыд согласитчис, Миш. Тэнад уджыд оз ло сьокыд. Литовка дорны, кураньяс дзоньтавны, пинь-пыкод керавны. А медсяс тэно нарад выло мододам, мед кывйон да советон томджыкьяссэ сям выв пуктыны.

— Но-о... Тэ мено косьян воспитательон мододны. Ме ассым козаос ог вермы велодны, мед асланым йорын эз гусясь...

— Нөрөвит, нөрөвит, эн шого усь. Сэни райкомсяс да, кытысь да лоасны. Ставныс культурной йоз, некодос велодны оз ков.

— А козаос кодлы коля?

— Козатө верма и ме нуодлыны — төрас гидьяс ыжъяскөд. Звеноргыскөд водзджык и мододчаннуд. Керкасө дзоньталыштөй, видзьяссө весалыштөй. Ставсыс мынтам.

Мунис бригадирыс, а ме думо уси. Позьө эськө ветлыны, но Музасө, Музасө кытчо? Сьорсым босьтылыны — со мый ме думышти. Они бура лысьтө да сы мында йов йозлы сетны абу делө.

Аскинас сельпоысь содтод сакар вичмодисны да табак. Ме эськө ог куритчы, да думышти, гашкө, ковмас. Звеноргнас индомась асланым сиктсабс жө. Ванякөн шуоны, а нимыс сидзсө Рёман. Гөтыртөм на. Мед ветлас звенорганны, оз-ө ылөд кыз какана кутшөмкө интифлюшкабс. Водка на миянлы сетисны кык дозийон, но талон выло. Меным сийө, дерт, эм коть абу, но бара жө ковмас кө.

Мододчан асылыс симыд вөли, а ывлаыс быттьө кодзалөм пывсянын, васод руа. Чой ордас сёрнитыштим Ванякыскөд поводдя йывсыс, а сёся сийө друг сьывны городис: «Гашкө, зрас, гашкө, оз, гашкө, юр пыдосам мыль петас». Тешкодь морт. Козасө менам домөма нин вөли пыж нырас.

— А этийө нө кодэ сэтшөмыс? — юалө.

— Козаос ме босьти, йов кугам сёйны.

— Тэ нө мый? Культурной йоз воасны, өти керкаын лондам узылыны, а йөлыд сийө, рушкүтө пөльтас да, гусьон оз куж петны. Гашкө, яй выло босьтин да? Сэки бур, сэки позьө и дружитны тэкод, старик.

— Ме тэныд яй петкодла... баялябжад пелысөн.

— Но, но, эн вывтась. Дозьяссө босьтин-ө?

Ме нинөм эг шу, босьти колуйос да лэччи пыжас. Зиб помысь ковмас катны Изью йылөдз, кык лун тырмас. Порысь мортыдлы, дерт, абу курорт. Но мед, воа да шойчча. Тэрмасьнысө нинөмла жө, эм кадыс, мед коть и куим лун катам.

Пырим Изьюас да төвруыс эз понды миянлы веськавны. Та вөсна ном да лөдз зырөдис, кымөрөн локтоны. Көза пыж нырын баргө. Ваняк өлась — йоткысьнысө вунөдлас. Тшуким алькөс лапта дорө, судзөдим ном лекарество да мавтчим, а Музасө диклопосөн пызнити. Сёся кайли лапта вылас, ытшкышти сылы турунтор, мед ромидзтө. Ванякыс мыйкө лукйысьсө пыжын. Доз судзөдис, стөкан да черинянь.

— Но, Павел дядь, они саялим, они позьө нин. Пасьям страда заводитчөмсө. Вай лысьты козатө — вөраыс пыж мегырас нин тшукө.

— Тэ, колөкө, дозсө лысьты, а менам козаодз эн во.

— А мыйла сьлөн өти сюр джынйыс абу? Видзөд, видзөд, мод сюр вылас бобув пуксис. Сө дивө, мый бара он и аддзвв таладор вольной светас. А мыйла мод джын сюрсө нин эн пилит, мед откодь вөли?

— Пилити кө, кытчо эськө бобулыс пуксылыс? Сэки эськө и дивөсө эн аддзвв.

— Сийө сидз.

Ваняк юис водкасө да шуис: «Бе, кака», чериняньсө шөриалис да мод джынсө меным мыччис:

— На, гөтшкы йоткасигмозыд. Сидзкө, он ю?

— Ог, ог. Кыкнанным кө юам, бөрө кылөдас. Вай йоткы нырсө.

Пажынөдз сэсса некытчө эг тшуклөй. Ваняк крепыда йоткасьо — том выныс вылысас на. Юыс визув, да быть йоткась. Со и коз пөрөма ю вомён, но пучерйыс абу воома ва веркөсөдзыс, чальясыс кутёны. Пыжнас колё коз увтыс уйны, а пыжыс төрмөн чальяссө увйөма. Сөмын колё ставлы водны пыжас. Лөсьөдчим эськө уйны, но көзалён сюр пөлыс сорб, а водны оз көсьы. Ваняк пикө воис көзаыскөд — оз вод и ставыс. Ме мый вынсьым пыжсө кута, мед оз кылөд. Ваняк горзө:

— Шыбита көзатө ваас! Кутшөм беспутнөй вөлөма. Либө вай сөтам мөд сюрсө.

— Тэ водтөд көзасө, ачыл сы вылө шыбитчы, мед оз туркьяв. Ме надзөник нуода.

Көнкө Ваняк улын көзаыс лёкыс баргө, быттьө голясө нин вундөны, но и пыжнаным вешйим водзө да петім сэсса коз увсьыс. Пыж нырсаяс сувтисны.

— Но и скөтина,— шуө Ваняк.— Остатки водкаыс юрсьым петис.

— Со эсийө мег саяс керка эм, пажнайтам сәни.

Местасө тайөс мыйлакө шуоны Жытея Мегөн. Жытейыс сийө пач под вылын пөжалөм нянь тупөсь, подөвөй нянь. О-о, кутшөм жытейяс менам мамө пөжавлис, помнита! Ачыс мунө уджавны, колхоз кыпөдны, а няньсө вөлі томналас мөд жырийө, мед ме эг верд сиктса тшыг йылөмыслы. Томаныс дженьыдик чеп йылын да өдзөссө позьө неуна калькөдны. Коластөдыс жытейяссө аддзан, да он тай босьт. Менам на, гашкө, та вылө сямөй эз тырмы, но коркө өтчыд ми ордын ме кодь жө арлыда другкөд вөлім. Ар дас кыкабсь. Менам другыл аддзө жытейсө өдзөс коластөдыс да горөдлө «ув-ув». Артист. «Кывзы,— шуө.— Пачсьыс нянь кыскалан зыр воропыс таті өд төрас? Төрас. Вай видлам?..» Ме сеті зырсө. Төрис и эм, а зыр лопйыс, дерт, сувтса. Судзөдчим няньөдзыс да босьтім зырнас өти тупөсь, вайөдİM өдзөс дорөдзыс, а мед кватитны няньсө, коластөдыс киным оз төр. «Ув-ув,— шуө менам Миша другө.— Мый кутам вөчны? Эм кө вороптөм коса, мун пырт». Корси сарайыс сёмөм коса, пырті. Миша босьтис да коласт пырыс вундалис жытейсө песни торьяс вылө. «Өні,— шуө,— колө сөмын чорыдджык сутуга». Сутугатө аддзим жө, помсө крукөн вөчим да кыскалім сэсса нянь торьяссө. Быдторйыс овлө. Миша другөс та бөрын Жытей Мишөн пондисны шуны. Муніс кытчөкө велөдчыны да сэсса эз и воы гортас. Некод дорө лоис вольвнысө...

Жытей Мег керка горулас и ляским пыжнымөс. Дорөсыс тані абу найт, көж.

— Көзасө разь,— шуи Ванякы,— да кай керка дорас ськөд.

— Этійө? Мекөд каяс? Йөй кө тэ-а?

Ковмис аслым Музаөс катөдны. Домалі тув йылө, веж туруна эрд вылө. Ваняк кайыс жө пажын мешөкьяснас, чайникын ва вайыс.

— Вай көзатө лысьты,— шуө.— Нэмөс нин мөс вөра йөвсө эг юлы.

— Тайө абу мөс, көза.

— Көза вөра йөв, сідзкө.

— Рьтнас лысьтам, режимсө ог торкөй.

Чайникыс пузис, да пуксим сёйны. Муза тожө йирсө керка саяс. Ваняк судзөдө дозсө да неуна чолькнитө юмов чаяс.

— Кыдз бара колө тайө тэныд?

— Э-э, другө, Павел дядь. Кор гөг гөгөртө шонтыштас, нинөм сыыс бурис абу. Кодавмөн өд ог ю. Этшаникөн — ачыл тай аддзан. Тэ видлы жө чайнад.

— Ог, ог. Ме во кызь нин вомө эг босьтлы.

— Мый нө сідз? Көнкө карактерыл йөй? Либө здоровьейд абу. А, гашкө, и скуп да. Менам тай братан эм да доз некор оз ньөблы, а йөзыдлыс юас син бугыльясыс едждытөдз. Ме дорө пыравлас да өтарө «вай, вай». Терпитны сэтшөмсө ог вермы.

— А тэ звеноргавнысө ассиянд али мый вөзйысин?

— Эг, мыйла ассиян, бригадырыс корис. Первойсө эськө Пакула

Володьёс коравлёма да... абу тай сӧгласитчӧма. Грыжа пӧ сылӧн да оз вермы чӧвтнысӧ.

— Кутшӧм Пакула Володь?

— Но, Пакулаёс быттьӧ он тӧд. Шнур Володьыс нӧ мый.

— Кутшӧм нӧ Шнур Володь?

— Но кыз тэныд висьтавны. Кольтан Володь либӧ.

— А бать нимнас он тӧд? Коді батьыс?

— Лешакыс тӧдӧ. Мыйӧн ме тӧда, коді батьыс.

— Тэно мыйла Ванякӧн шуӧны?

— Менам батьӧ вӧлӧма Ванякин, вербованнӧй, а ме чурка... с глазами. Ачым ачымӧс ме верма шуны чуркаӧн, но йӧзсянь кӧ кыла, крапнита мыйӧн сюрӧ. Тэ учит, пель пӧвтӧ юр пыдӧсад и ляска.

— Коддзин али мый? Эн лэбав. Кӧзалы кӧ висьтала, сюр пӧвнас тэно бесуд петтӧдз бытшлалас.

— Бытшлалас, мый нин оз. Воам да начкам кӧзатӧ — колӧ ӧд мыйкӧ сэйны. Яйтӧгид ме кыз верма турунсӧ кыпӧдавны? Али прикадельки вылас? Кутӧ зэвтас лыяс вылад. Райкомсаяс воасны да асьтӧ шӧтасны турун пыдди, лэбын йылын ӧстатки лысьӧмтӧ кыпӧдасны косьтыны.

— Гашкӧ, найӧ сӧбрсыныс яй ваясны?

— Ваясны, вомтӧ паськӧд. Со этані, дерт, ваясны.

Ваняк тапйӧдлӧ аслыс ситанас.

Пажнайтім да менӧ ун пондӧс личкыны. Гортын тайӧ кадас век нӧжӧдчыла. Пыри керкаас, сэні, гашкӧ, абуджык номйӧсь да шыбитчи кӧр воль вылӧ. Ваняк бипур дорас коли, но со тай ме бӧрся жӧ локтӧ.

— Кывзы, Павел дядь, ме тэныд дельнӧй сӧвет сета.

— Кутшӧм сэтшӧм сӧвет?

— А талун узям тані, дась керкаын. Ӧні кӧ вӧрзям, места вылӧдз сідз и тадз ог воӧ, да код тӧдас, кӧні ковмас узьны. Аски асывнас водз петам и буретш воам.

— Водка юин, а юрид пендритӧ на. Узям ли, мый ли.

— Кӧзаыд мыйкӧ сэні ёна нӧйтчӧ. Сюр пӧвсӧ, тыдалӧ, номъяс вильӧдӧны.

— Мун пызйы диклопоснас.

— Ачyd, ачyd. Меным тэнад кӧзаӧдз делӧ абу.

Быть ковмис чеччыны да аслым петавны. Нӧйтчӧ и эм кӧзаыс. Кӧн кутшӧм лэбалысь да вир юысь твар эм, ставыс коньӧрлы вӧраас сакасьӧма. Пызйыштӧ химиянас, мед сӧсся оз локны. Колӧ на эськӧ домӧдсӧ нӧжӧдыштны, да гезйысла пыжӧдзыс дыш лӧччывны. Узьны кӧ и узьны. Бӧр пыри керкаас. Ваняк гатшмоз куйлӧ, но оз узь. Водкаа чайыс, тыдалӧ, гӧг гӧгӧрсӧ шонтӧма да мургӧ, вомсьыс йиртас тшын пӧлялӧ.

— Кӧсйи эськӧ кӧзатӧ джагӧдны да. Мый, оз вермы али мый ачыс дзугсьыны да джагавны? Зэв на и вермас. Менам тай войдӧр во, конюкалі сэки, быдса вӧв шыркнитчис, джагӧдны эз ков. Со кӧні яйыс вӧлі. Став совхозсаыслы тырмис дай магазинас на сдایتлім. Колӧкӧ и тэ на ньӧблін?

— Джагалӧм вӧв яйтӧ ме ог сэй.

— Мед и сӧян. Миянлы тай, совхозсаяслы, кулӧм скӧтина яйысь кындзи нинӧм сӧсся оз вичмыв. Куканьыс, коді нин пӧрӧ кок йывсьыс, кымӧсас печиктасны, дай кулӧ, а висьталасны начким пӧ, локтӧй, яйсӧ пондам юклены. Шыдсӧ пуан да сійӧ яйыс кодъ жӧ лӧз лоӧ. Сэй, сиктса труженик.

Ваняккӧд ми эськӧ унмовсьлім, да номъяс садьмӧдісны. Шуим вой кежлас пачсӧ ломтывны, жарас озджык локны.

— Тэ вай пেসла ветлы вӧрас,— шуи Ванякылы,— а ме кӧзаӧс лысьта.

Сӧсся лӧччылі пыжас пӧдӧникла да йӧвсӧ сысьялан марляла. Муза вӧрланьыс видзӧдӧ, Ванякыс сэні кратшкӧдчӧ да.

— Эң пов, эн, тайӧ Ваняк другным пес йӧрӧ. Вай лысьтыштам

инё. Сетыштан йөвортө? Сетыштан? Но и бур, часлы дядьыс лөсьөдчыла тэ дорад.

Кратшнитөмыс дзик орчөн кыліс. Думайті, Ванякыс песнас локтө, бергөдчи, а ош петіс луд вылас. Сё лешакө, сё лешакө! Ме чепөс-йи да йөй моз понді чеччавны места вылам, кинам өвтны да горзьяны: «Эн лок татчө! Эн лок татчө!» Ошкыс сувтлөмөн видзөдліс ми вылө, а сөсся кызкө зэв тешкодя шыбитчис дзик мөдарлань да варгыльгис вөрас. Сы бөрын и кылі сөтысянь: «Кытчө татчө?» Тайө Ваняк ошкыс-көд сөрнитө. Локтис песнас.

— Көза вылад тай, вөлөмкө, дуллыс абу сөмын менам сөдзөма. Аддзылін, другө?

— Петкөдчыліс тай. Вөтлі, татшөм другьясыд миянлы Музакөд озковны.

— Ковмас керкаас узьтөдны скөтинатө, а меным пищальбөс пуктыны матөджык.

— Но лок йөв юам. Муза сетыштіс да.

Бөрынджык чай на пузбөдлім нөштаысь да бура дыр пукалім бипур дорас. Пөсө век содтам, мед тшынасьө да номсө вөтлө. Муза пыр на дом йылын, но колө эськө сөсся и йөртны нин керкаас. Ваняк шуө:

— Кывзы, яй да яй сөрнитам, а яйыс ачыс воліс ми дорө. Вай көзатө ывлаас и колям, а ме сійөс кута ружьёөн видзны, мед ошкыс эз косявлы. А? Кыті лөк мөвпыс? Ош яйыд өні бур, абу нин гуысь петөм кодь.

— А кытчө солавнысө пондам?

— Но и морт. Эн на лый, а солалан нин. Аддзам кытчө.

Колим көзасө сам пыдди. Ваняк сөсся эз тшөкты пызйыны диклопосөн.

— Өти-кө— шуө,— көзаыд оз ло аппетитнөй ошкыслы да сійө оз лок, а, мөд-кө, номйыс мед көзасө өнджыка претшкас. Сэки сійө баксыны кутас, а ошкыд абу пельтөм. Ме двухстволканам лөсьөдча жар петан розь дорас, сөтысянь и көзаыс, и вөрыс тыдалө. А тэ вод да узь.

— А, дерт, вода. Өти розь дорад кыкыдлы нинөм вөчны. Кыйөд— войыс өні югыд, аддзан.

— Ошкыс кө оз пет, менам эм кодөс пезьгөдны. Сідз и тадз яйтөг ог кольөй.

— Тэ вай пиньтө эн кеслы, а караулит.

Ваняк сөсся ланьтөдчис розь дорас, и ме воши өтка ном дзизгөм шы улө. Дыр ли, регыд ли узи, код төдас. Мыйкө вөтаси, да ог помнит. Друг: «Бах, бах!» Ме ун йывсьым чеччышті кок йылө, ог гөгөрво, мый лоис. Ваняксө аддзи розь дорсьыс. Пищальсө чөгөма да ствольяссьыс тшынсө пөлялө.

— Мун куль,— шуө.

— Кодөс куля? Көзасө куля?

— Ошсө куль. Бура өд меным кымөссө лөсьөдіс, мөд ствольяссьыс абу и колөма нин эськө пезьгөдны.

Петім. Көзалөн мыйлакө өти син пөлыс пониджык лөма.

— Тайө ничего,— шуө Ваняк.— Мөд синсө лөдзьясыс курччасны да өткодь лоас.

Том ош на вөлөма, ар куима. Кулим да думыштім кусө татчө не зэвтны, а босьтны сьөрысь. Татшөм добраыд миянөс оз понды тані виччысьны. Ошсө солалан местаыс сюри жө. Ваняклөн бак дай менам бак. Ош тшөгсө ме босьті— коскөй висьльвлө да корсюрө мавтчыны лөсялас, сысь бурьыс нинөм абу.

— Гашкө, шыд пуам свежөй яйысь?— шуи Ванякы.

— Тэ нө мый, дрисня босьтас. Нөрөвит, мед көть олан руыс петас яйсыс. Мед на и чырыштас неуна— сэки позьбө сөйны. Думаытан, ошкыс кө джагөдіс Музатө, пыр жө и пондіс яйсө няклявны али мый? Первой эськө дуксьөдіс көнкө нитш улын.

Тайө ошнас кадсө уна воштім да вөрзим тэрмасьөмөн. Талун колө вөдчыны места вылөдз.

Муза куйлө пыж нырын, а ми Ваняккөд эг на шойччылөй вөрзбөм бөрас. Юус тані кузь коськьяса, да йөткасьны колө җна. Сэсся эськө лөнъ вомынъяс заводитчасны, сэки кокниджык лоас, а җні... Зібьясь, Ваняк, зібьясь. Сійө и зібьясьө, и вомыс мытш оз петлы. Он гажтөмтчы татшөм другыдкөд.

— Меным, Павел дядь, эськө и колө гөтрасьны, а код лешакыс локтас миян сиктө, көні бабаясыслы дзик нинөм вөчны. Мейсь томджык да виднөйджык зонъяс эмөсь, но и найө пөвтөмөсь, а менө нин мый висьталан. От случая к случаю сөмын исыштла. Дерт, бокад кө век аслад баба вөлі, бур жө да.

— А кытысь исыштлынысө сюрлө, ноко, висьтав.

— Ачым төда, секрет фирмы. Менам кывт эм, кытчөдз капкан оз сиавны.

— Тэныд колө пиня капкан сиавны, мед бура шедан.

— Мыйла тэныд менам шедөмыс колө? Олөмыс кө сэтшөм, мый сэсся вөчан. Өні яй пондам сөйны да, гашкө, и тэ на кутан бергавны кодкө гөгөр. Мый дивөйс?

— Менам, бур пи, бергалөма ас пайөс. Вай тэ нин мыйкө, сямыд кө тырмас. Ен мед сетас эськө ас пом гөтыр.

Со тадзи сөрнитігмоз йөткасим коськьясьсыс. Ваняк көть мый йылысь оз заводит висьтавны, век бабаясланъ сөрнисө кежөдас. Мортислөн — шөр дойыс, мый сэсся вөчан. Пони ю серти вомынъясыс тані кузьбөсь да веськыдөсь, быттө каналөд кывтан. Отар-мөдарас өткодъ козъя вөр. Көж берегъясыс воласны жө, но зэв гежөда. Өти татшөм көж нөрысө и тшуким пажнайтны, мед төвруыс веськаліс да эз вөв номйөсь... Чукөртім быдсяма лөпсө да бипур пестім. Косьмөма лөптгыс, шыөн сотчө. Трачкакылөмыс йөлөгаөн бөр локтө вөрсянныс. Нөрыссянныс Ваняк лэдзис ком кыснан да ныр жө и кыскис өти лов.

— Со тай, со тай. Часлы ме тані вуграсьышта, рыт кежлас, воам да, юква лоас. Тэ чайниксө лөсьөд.

Ваняк кыпөдаліс сапөг чөрьяссө да пыдөджык келіс, а ме ляпкөдчи бипурланыс пессө лөсьөдыштны. Друг мыйкө кодзыдторйөн бан бокам шлочкис да виччысьтөмысла төкөтбө и биас эг пөр. Видзөда: лыа вылас ыджыд ком туркьялө, кыснаныс век на воамс. Ваняк гигзьө ю шөрас, мынтөд пө черисө, кок улөдзыд тэныд локтө.

— Тэ вай өкуратнө, төкөтбө эн ви тайө комнас.

Но и сюсь жө морт тайө Ванякыс. Яй йөрис, җні со өти здукөн дас ком нетшыштис. Сідзкө, пөтөсь лоам.

Сөйыштөм бөрад да лөнъ ва вылас миян сьөкыд пыжным өдөбөнджык кутіс мунны.

— Йөткась, йөткась, Ваняк, шонді саявтөдзыс колө воөдчыны.

— Мый тэ менө ныр выв вөтлан? Али бөжас да асьтө начальникөн нин лыддян? Ме лоа звеноргыс. Шуа со этійө коз улас узьны — зэв на мичаа каян да узян. Сэсся мый тэ Ваняк да Ваняк. Тані пыжас ладнө, а йөз дорас ме тэныд лоа Роман Алексеевич — сюркняв пель саяд, эн ваянкась сәні.

Таті эськө өдийө мунім, но водзын Кытшльөсь коськ. Катнысө лөкөн-шогөн воан, но кывтгөһныс делө. Зэв крута бергалө юыс, да пыж нырсө век колө йөткыны то өтарсянныс, то мөдарсянныс. Он кө вевъяв, пыжыс здукөн вомөнасыс да путкыльтчас. Воим жө коськөдзыс.

— Тані, Роман Алексеевич, сой сөнъястө ковмас зөлөдлыны.

— Ковмас кө и ковмас. Коськ бөжыс тай зэв бур, ком олө тані. Гашкө, кыснансө шыбитла, вай тшуклам.

Тшуким изья ді вылө. Мышканым коськыс эргө скөра, видлөй пө, видлөй таті мунны. Ваняк кыснансө лэдзис. Эм нин, шуө, өти. Ком кыскис. Сэсся мөдөс, коймөдөс. Бара кыйис мыйтакө, но миянөс кадыс тэрмөдлө, а Ваняклы вөля кө сетан, көть аски асылөдз вуграсяс.

Шульк петтөдз кытшлалім лөк коськөдыс. Ваняклы нө мый, сөмын сьылыс гөрдөдыштис, а меным нин коскө пондіс лыйлыны. Пөрысьми, другө. Коськө мунім да алькөс берөгө ме тшүкөді пыжсө — шойччыштны колө,

— А мый нѳ тані воштін?— юалѳ Ваняк.

— А шоччыштам, Роман Алексеевич.

— Вот, вот, сідзи, а тэ век Ваняк да Ваняк. Тэ вай шыбитчыв ластва вылас гатшмоз, а ме прикадельки банка восьта да тшавкнитам, мед эбѳсным содас. Но ме первой комъяссѳ бытшка да солала. Жар луныс да небзясны.

Ластва вылас тѳвруыс ворсѳ да сэтшѳм бур куйлынысѳ номтѳминас, а лѳдзяссѳыс вевтти ныр-вомѳс. Ваняк пыжас клопѳдчѳ, корсѳѳ мыйкѳ, а ме унмовси, эг и тѳдлы. Садьми сыыс, быттьѳ кодкѳ мыш кузя ветлѳдлѳ. Кызд думыштѳ, мый тайѳ лѳкгаг, чеччыштѳ да лѳкыс горзѳгтыр зырѳдѳ Ваняклань. Сѳйѳ аддзис менѳ, повзис, шыбитѳс чери керан пуртсѳ да котѳрѳн ластва кузяыс. Ме сы бѳрся: «Сулав, сулав, нѳрѳвит!» Сувтѳс, но пондѳ матыстчыны, бара шыбитчѳ мейсѳ.

— Сулав! Лѳкгагсѳ мышсым босьт!

— А-а, лѳкгаг! Ме думайтѳ йѳймин. Повзян и эм — вомыд пельѳдзыд, синъясыд кымѳсад. Повзьѳмысла весиг пернапас эг сяммы чѳвтны. Но лок, босьта инѳ мышсыд тварсѳ.

Ваняк кыпѳдѳс дѳрѳм-майкаѳс да босьтѳс сылі дорысѳ. Кутѳ лѳкгагсѳ да петкѳдлѳ меным:

— Со! Онджык буглясь, кѳн оз ков,— ляскис-шыбитѳс ваас.

Бѳр мунім пыж дорѳ. Керѳм комъяссѳ Ваняк тѳчѳма пѳв вылѳ. Онѳ мыскас да солыштас. Миян кык малированной ведра на эм. Ѳтисѳ позьѳ прѳстмѳдны да сѳтчѳ и солыштны. Лун кѳ сетны Ваняклы, мед танѳ вуграсьыштѳс, ведрасѳ, пѳжалуй, тыртас. Висьталѳ сылы та йылысь.

— Ме думысь,— шуѳ,— сѳнѳ лоас жѳ кадыс черитѳ кыйны.

— Башкаыд тѳнад, Ваняк, во, тук-тук. Комсѳ сѳтысь, матѳгѳгѳрсыыс, кык лунѳн ѳктан, а ылѳсѳ мунны буретш оз и ло кадыс.

— Да? Но, бур. Лок сѳйыштам, прикадельки со восьтѳ. Сѳй, сѳй, эн пов, танѳ алкоголь абу.

— Ме ѳти ком свежѳйнас сѳйи.

— Свежѳйнас, ульѳн?

— Но да. Совнас кѳдзышта жѳ, дерт.

— Тѳ дзик менам братан кодѳ. Сѳйѳ тай мык вугравны пуксяс да кытчѳдз пѳттѳдзыс оз сѳй, ни ѳти мык кѳрзинаас оз шыбит. Чериыс вомас ловья на, туркъялѳ, а юрсѳ нин заводитѳма гѳтшкыны. Быд вуграсигѳн сылѳн сѳѳрсыыс сов да нянь. Но сѳдзкѳ тѳдан мый? Бурджык мѳстаясас кутам сувтлыны вуграсьны, а ѳнѳ ме тайѳ лѳк коськсѳ кыснала. Кѳнкѳ тай миян ичѳтик кѳрзина вѳлі, сѳйѳс колѳ бокам ѳшѳдны.

Ваняк муніс ластваѳдыс коськ юрас, а ме пыжас пѳрадок лѳсьѳдны босьтчи — Роман Алексеевичлѳн сѳнѳ ставсѳ гугѳн бергѳдѳма.

Дыркодь Ваняк кыйсис, но со локтѳ, кѳрзина тырыс кыйѳма.

— Аддзылін? Нѳшта бурджыкинѳ кѳ сувтлам, ведраным миян и тырас.

Ѳтлаын бытшким черисѳ, солалѳм да йѳткысим водзлань. Изью керкаѳдз нѳшта кык коськ эм, сѳтчѳясѳ и позьѳ сувтлыны.

— Кѳзаыд оз-ѳ висѳ, Павел дядѳ? Мыйкѳ век куйлѳ и куйлѳ.

— А шондѳ водзас лунтыр да жарыс, тыдалѳ, личкѳ. Сѳсся рушкуувса вѳсьсаинъяссѳ дзебѳ номъяссыс. Бѳжыс кѳ вѳв кодѳ вѳлі, кѳтъ вѳтліс-а, а талѳн бѳж али мый? Сѳйѳн сѳмын паргыны кужѳ, кор тѳпкѳй кѳзаѳс аддзас. Том на ѳд, ѳтчыд сѳмын вайліс ай кѳзѳ пи. Мишлы сетѳ, суседыслы. Мый тѳ, шуѳ, ай кѳзаѳн вѳчан? Йѳв оз сет, яйыс дука, тѳныд, шуѳ, нинѳмѳн жѳ лоас вердны, мед миян гидъяным быдмас. Онѳ ыджыд нин, быдлаѳ Мишсѳ вѳдитѳ. Тайѳ Сидѳрыс, висьталѳ, мѳным пон пыдди.

— Тѳда ме Сидѳрсѳ, коркѳ контораѳ Мишыскѳд пыралѳс. Мужикъяс ѳтша тешитчисны. Вомас йѳткисны ѳзтѳм папирѳс. Сѳсся нѳнясѳстшынасѳс мыйтакѳ дай сѳйис папирѳссѳ. Серамыд сѳнѳ!

Воим керкааным коркѳ вой шѳрнас нин. Куимлаѳ вуграсьны сувтлім да тырыс ведраыс. Эз на тѳр ставыс, но кыйдѳсыс оз вош, сѳтысь

асывнас юква пуам. Керкаыс зэв на и лад вылын. Асьным жё, совхоз-саяс, кыпöдлiм во вит сайын.

Керка пытшкөссö шöри юкöма, баба войтырлы торъя жыр вöчöма. Плитаа пач эм, сийöс дзоньталыштны ковмас, разьлыны плита горувсö да выль сёй вылö тэчны. Войдöр восянь нин эг вöв танi, а ёна олöмны-вылöмны да тшындöмны керкасö. Йиркыс да стенъясыс сьöдöсь. Картинаяс öшлöмны, пасьтöм бабаясöс. Öти зэв тешкодь эм. Пидзöбчань вылас сувтöма заднас таланьö. Ачыс бабаыс бөрö жö видзöдö, кыз тай мегыр пырыс көбыла юрсö бергöдлö. Эг нин босьтав, мед öшалöны. Воасны да, гашкö, татшöм картинаыс содас. Ваняк пырис да вомсö паськөдiс пасьтöм бабаяс вылас.

— Да-а,— шуö,— Изью йылöдз секыс воöма. Этйö, со бура жö нин лöсьöдчöма, вывтi бура. Мый шуан, Павел Модестович?

— А нинöм татчö шуны, йöз серам тайö, позор. Нетшыштны колö.

— Он лысьт. Эн тэ öшöд, он тэ и нетшышт.

Но и мед, думайта, ми танi овны ог кутöй. Ваняккöд мян ыджыд палатка эм, совхозысь босьтим. Кык вон сэтчö көлалам, палаткаыс паськыд да төрас. Но тайöс аски нин вöчам, а öни ковмас керкаас шойччыштны асылöдзыс. Музаöс доми зорöд пиньяль, мед йирсьö. Ваняк көлуй пыжсьыс ректö, горзö меным увсянь:

— Лок, бакъяссö новлам ёляс.

Нуим бакъяссö да чери ведрасö, вöйтiм көдзыд ваас. Вылысас чальяс шыблалiм. Танi көть гожöмбыд видз, оз шонав. Сэсся катлiм олассö, нинöм эг кольö пыж дорас. Ваняк шуö:

— Ок и лöсьыд мянлы танi лö. Курорт. Курыштам татысь турунтö, мед поводдяыс лоас-а. Да, Павел дядь? Аски ме видзьяссö гөгорта, видзöдла, уна-ö лöпсö пыртöма, а тэ пачнас ноксьышт, палаткасö сувтöд, вонъяссö көлав.

— Есь, төварыш звенорг, вонъяс көлавны, а öни вай узыштам. Шондiыс тай петан выйын нин.

Асывнас садьми да синмös на эг паськөд, но горöдi:

— Ваняк, чеччы, гашкö, лун шөр нин.

Шы ни төв. Киös нюжöдi, а местаыс сöмын. Петi.ывлаас. Ваняк-лөн чай нин пузьöма, юква дась. Ывла пызан вылас чериыс руалö тасьтын.

— Талун,— шуö, прогул тэныд, а аслым кык лун пасья, сы вöсна мый тэнсьыд уджтö вöчи.

— Мыйла эн садьмöд, Роман Алексеевич?

— Видзöд, видзöд, кыз прогулöдз делöыс воис, дак Роман Алексеевич, а кыз садьмöдны: Ваняк, чеччы. Кылi öд. Пöрысь мортös оз жö ков сэсся садьмöдны. Тадзи кө быд асыв кутан узыны, Мишкöд мян джын лунсö век ковмас тшыгйөн уджавны. Кöзатö лысьты да сёям.

Тадзи заводитчис первой асылыс мян. Сэсся уна асыв на волас. Ставыс öткодьюсь, и ставыс сэтшöм разнöйöсь. Ваняк öни босьтис чер да пишальсö, суйис зептас гортас на пöжалöм черинянь да мунiс, воськовтис кывтыд видзьясланьыс. Ме, шуö, гашкö, и сёрмышта, а тэ вай танi мöдейт. Мöдей Паш кө нимыд.

Гожся луныд кузь — унатор вевъялан бергöдны. Час-мöд пач гөгöрыс нокси. Вевт вылас кайлi да тьöссö лöсьöдышти. Палатка сувтöдi-паськөдi да вонъяссö көлалi. Музалы овны лэбув вöчышти, сэтчö и домi сэсся, кузьджык дом йылö. Палатка öдзöсöдыс тыдалö выль гидйыс. Ош яя шыд пуктi пуны плита вылас, пачсö ломтi да. Öни оз тшындö. Пескыс эськö унаыс абу, но кодi пондас овны керкаас, мед сийö и заптас. Мян аслыным колö пескыс сёянтö пуны. Танi көнкö вöли лучкөвöй пила, лö корсьлыны. Чардакас, гашкö. Сэни и вöлöма, но ёна нин ныж, ковмас кеслыштны, напилöкыс эм. Шыдыс пусигкостi ме и кеслi пиласö.

Воддза воясас пöшти керка дорсьыс сюрлiсны на кос козьясыс, а öни тай пыдö нин колö вöрас пырны. Пыдö и пыри эськö, а век на оз тыдавын. Аддзи öти коз, пöрöдi, увйи, кражйö ытшлалi, мед быдсөн

лэччодны шедіс. Вежонсö тырмас, а сэні мыйкö бара думыштам. Кы-
дзи мамö шульвліс, ен да бур войтыр. Ваняк век на абу. Ме и пессö
нин ставсö пекильö пилиті, поткөдлі да тэчи турыш горулас. Турышыс
томана, а ключсö нö бригадирыс сетіс али эз Ваняклы? Турышас сэні
став инструментыс: литовкаяс, куранъяс, лэбынъяс. Аски нин ставсö
колö видзөдлыны да мыйсюрö дзоньтавны, литовкаяссö дорны — менö
сы вылö татчö мөдөдөма, нöшта Ваняклы, Мишлы да аслым, дерт и,
пуны ковмас.

Ваняк абу и абу. Öти черинянь вылын лунтыр вермас шөйтны. Ме
көть мыйкö тшавкөдчи нин. Ёляс лэччылі да öти ком кыпöді ведрасыс,
сөйи, но ош яя шыд тыра пöртыс век дум вылам. Öтнам ог пажнайт.

Но воис жö тай со. Лэдзис ружьесö пельпом сайсыс, черсö сатш-
кис керка пельөсас.

— Но,— юалö,— мый нин олін-вылін-мөдейтін тани?

— А мый. Ошйысны быттьö и нинөмөн, а мытш эг на петлы. Ку-
тшөм нин туруныс?

— Көнкө эм, көнкө жеб. Гөп доръяссыс ковмас чукөртны да
вутшъяс вывсыс. Шыльыдинъяссыс нинөм куравны, косьтöма. Мөд-
лапөвсö аски нин видзөдла. Лөптыс эськө вывті абу, но медбөръя ку-
лигаас вайөдöма — луныс сэтчö и коли. Ме нин думышті, мися, эновта
тайö видзторсö, чöрту, да жаль лон — туруныс вөр дорас зэв мича быд-
мöма. Шыд тай пуөмыд, дукус кылö.

— Но тэнад и нырис. Увт, кылö кө. Часлы ме пöртсö öгыр вылас
пуктыла, мед пымалас. Кывзы, а турышсö колö восьтны, видзөдлыны
инструментсö.

— Ключыс öд зептам, на, видзөдлы.

Ставыс эськө эм, но куранъясас кык-куим пиньөн оз тырмы. Аски
меным лунтыр кежлö удж, нöшта литовкаяссö кө дорны дась вылысь.
Вöчны нин ставсö, да сөсся мед и прөстджыкөсь лоам вотөдзныс. Миш
сійö аскомысь воас вөвъяснас, но служащöй чукöрыс кор петкөдчас со
этиё нöрыс сайсыс?

Сөйны пуксим. Шыдыс тасьтас оз руав да Ваняк шуö, көдзыд пö
шыдыд, а эськө сылыс оз лэдз руыслы петны. Паньыштис сөсся да
шыдсö бөр лэдзис вомсыс.

— Ой-ой,— шуö,— пöсь тай вөлöма. Перечавны колö бурджыка да
кос няньсö чирйыны. Во-во, тайö добра лоас... Рытыввылыс тай мыйкö
вежис нин син-пельсö, абу-ö зэрыштны думыс? Мед эськө — нинөм на
öд лөкыс абу, зэрыштас кө.

Рытгоруvcö збыль зэрмис, йөртис миянөс керкаас. Пачсö ломтылі,
да жарыс номсö личкөма, нар улас вөтлöма. Сэні тай кылöны. Нар вы-
лад, дерт, лөсьыд куйлыны, кор ывлаас зэрö, да рушкуыд абу тыртöм.

— Войдөр во, пенсия вылам петтөдз, медбөръя гожөм тани стра-
дуйті, нельөн олім тайö керкаас. Прокопей бöрын зэрмис да Илля лу-
нөдз кисьтис, эг и петалөй керкасыс. Сөмын песла да ас нуждаөн. Як
Митрейлөн детинаыс микөд страдуйтис, буретш армияысь вөлі воöма.
Öтнас курутчысь морт, а табагыс вөлі бырöма. Папироссö эськө и ко-
рис жö Поповыскөд, коді няньысла муніс, но кор на сійö воас. Быд
чигарка пом керка пытшсыс өктис. Но и збетьö воис мортыс, места эз
кут адззыны, стенас көть каяс. Видзөдам: йөйман вийын зонмыс, жаль
лон быдөн, но мыйөн отсалан. Вань, пөсөлным, эз во. Век зэрö да,
гашкө, оз и вөрзыл гортсыс, кытчөдз оз коб. Сэки уси меным дум
вылö Мамонтовылөн керкаыс. Быдөн сэтчö оз куж мунны, а юөдыс
пыжөн он во, пөрöма вöрыс ёна. Юыс сійö таысь катыдö усьö. Сэні,
керкаас, табагыд, гашкө, и эм. Мамонтов — курутчысь морт, табак
запастөг оз ов. Кыдз нин шуöны Як Митрейлысь детинасö, вунөді?

— Эрик,— шуö Ваняк,— Ухтаын олö.

— Эрик и эм. Да, да, Эрик. Но вот. Висьталі тай йөйыд та йы-
лысь, менö тшөтш збетьö воштис. Ветлы дай ставыс, шуö. Ме, мися, не-
кытчö ог мун татшөма зэригөн, көтасьөм кө колö, верма и Изьюас лэч-
чывны да шыбитчывны паськөмөн ваас. Тэнсьыд öд, шуа, пельястö
сотö, ачыд и ветлы. Ме висьтала, кызди муннысö. Вуджөда мөдлапö-

лас да петкөдла туйсө. Он вош, бөра-водза кык час кольбө. Сөгласитчис. Ми сетім сылы койюра плаш, ружье, пуляа патроньяс. Ачыс корис пицальсө, вермас пө и ош тэсны. Вермас, шум, сы бурыд тані эм. Вуджөді. Бура ылөдз на мунім видз вьвті, а сэсся пыртөді вөрас, көні Мамонтовьяслөн талляыс заводитчө. Шун, видзөд туйсө, кытисюрө вошласьбө, но сәті пуяссө лөсөма. Бөрөсө кор воан, горзы, ме вуджала тэла.

...Но вот. Кык час колис, куим колис, а Эрик век абу. Сьөлөм кутис доймыны. Ысті тай, мися, кытчөкө лөк мортөс, ветлыны али мый ковмас? Миш сийө нинөм оз кыв, книга зунньө, сьөрсьыс вайөма да. Мися, мый пондам вөчны? А ветлы, шуө, ветлы керкаөдзыс, зэрыс тай, тыдалө, лөнъыштөма. Лөнъыштөма пө. Вөрас өні ээртөг көтасын, кос места оз коль. Мөд плащ на эм, Мишлөн, сийө ковмас паставлыны. Мөдөдчи Эрикөс корсьны. Керкаас на вотөдз нырам тшын дук вартис. Видзөда: ломтысьбө и эм пачыс, трубасьыс тшын пуркйө. Пыри. Пызан вылас тыртөм водка доз, тушонка банка восьтөма. Ачыс Эрик гатшөн унмовсьбөма нар вылас. Ме пыр дөгадитчи, кытысь водкаыс да тушонкаыс. Турышьыс, кытысь сэсся. Көтөрөн сэтчө. Восьса турышыс, прөбояс пуляөн лыйөма. Скөтина али абу тайө сэсся мортыс? Пыралі пытшкас, а сәні водкаыс ещө на кык доз. Палялас, юрыс пондас висьны, дай тайөс на юас. Гырысь көрт тувьясөн ме бөр тувьялі прөбойсө, ставсө, мыйөн позьбө жугөдны томансө, дзеби. Ружьесө да патроньяссө босьті сьөрсьым, бөр лөччи. Мишлы висьталі да оз верит. Дугды, шуө, том морт татшөмтор эз жө вөч. Асывнас воис Эрикыс. Көбөма нин вөлі да Миш петис ытшкыны. Вай, пиө, шун Эрикыслы, ташкатө чукөрт да лөччы гортад, тані тэныд нинөм вөчны. Мамонтов дядьыскөд батя-пия асьныд сёрнитөй. Мун, мед дукуд тані эз вөв. Сы пыдди сэсся Вань асьыс детинкасө вайөдіс, өти вөв вылын воисны.

— Ме зьскө,— шуө Ваняк,— Эриксө турышас томналі да мед сәні гожийис кык сулея дорас.

Сэсся и миян кобис. Шонді петис, дай ми петім керкасьыс. Татшөм зэрыштөмыс быдмысь туруныслы зөв лөсялө. Абу на өд вьвті сёр, вежон на эм Иван лунөдз, быдмас туруныс.

Аскинас бара лунтыр ноксим Ваняккөд. Мөдлапөлас өні нин кькөн вуджалім видзьяссө весавны, а ме сэсся литовкаяссө дори, кураньяссө дзоньталі. А Ваняк пинь-пыкөд керавліс. Отлаын сэсся и кыскалім керка дорөдзыс. Кытчө ковмас, татысь позьбө и вөвнас нуөдны. Ужнайтны пуксим да звеноргыд меным и шуө:

— Уна удж бергөдім тайө кык луннас, Павел дядь. Позьбө и этийөн чайыскөд мудз вештыны.

— Позьбө, позьбө, коді нө мый шуас. Аслад, абу гуөмтор... Эрик моз тай сулеяөн он клопайт. Часлы ме ёляс лөччыла, комсө видлам, соласис эз.

— Мун, лөччыв, зөв бур закуска лоас, а рытгорувсө свежөйөс кыям. Тэныд тожө колө вугыр шатин лөсьөдны.

Ваняк меным мырдөн кисьтіс водкасө чаям.

— Ю,— шуө,— нинөм лөксө оз вөч этшаникыс. Виртө өдөбтас, юртө югзьөдас, кывтө вөрзьөдас. А рытыс кутшөм! Комыс со тай вөрзис нин кывтыдас, лөччылам сэсся дай.

Эг на виччысьөй, но аскинас Миш воис нин. Кык вөлөн кыскөма ытшкан машина, сөян-юансө машинаас домалөма мешөкьясө.

— Лөктөмыд менам лөктөм на вөлі. Нюрыс таво ва. Машинаыс вөйө, вөвьяс вөйөны. Понөльяссө сэсся вомөн шыблалі, да найө мездисны.

Ачыс Мишыс нёрпалө — дарьясьбөма мөдөдчигас.

— Кузнеч Сандыркөд топыда зэлөдлім, кык лун суллялім да гөтырөй сэсся вөтлөмөн вөтліс гортысь. Мун пө нин менам син водзысь. Öні со жайөдө, ни өти ог вермөдчы. Папирөссө өзтыла да өтчыд и кысқышта сөмын — нутрөөс кызд песовтас, бөрө ковмас сьөвзыны.

— Нинөм,— шуө Ваняк.— Видзьясыс пальбөдасны, баба дорад кө

эн вермы тайос вочны. Вывті кө висян, ковмас исодыштны. Аддза нин, синмыд буби кодь.

— Ок, Роман Алексеевич, эм кө, кистышт вай.

— Часлы, сэйны кутам. Павел дядьлөн, гашкө, яйыс пусис нин.

— Менам ставыс дась,— шуи.— Верманныд пажнайтны.

Сэсся Мишлөн понйыс воис. Көнкө келалёма да ставнас няйт. Тыдало, ты доръяссө нин видзөдлёма.

— А тайос мыйла вайөдін?— юалө Ваняк.— Мед чөж пиянсө джагөдлас али мый? Келавны кутас — дом.

— Керкаб кольлі мөдөдчигөн, а, буракө, гөтырөй лэдзёма, вердысө дыш да.

— Тани өд сійөс тожө колө вердны — лишнөй вом. Павел дядькөть со көзасө вайөдис, но өд көрымыс сылы пельөдзыс быдмөма, а тэ мыйөн кутан вердны понтө?

— Юксям, мый эм. Пон тшыглы оз кув.

Сэйны пуксим, да Мишлөн паньыс некыз вом дорөдзыс оз во, көть эськө воропас кыкнан кинас нин кутчысьома.

— Но на, на,— шуө Ваняк да кисьтө кружкаас джынйөдзыс кымын.— Тяпнит да эн дзөр.

Миш вайөдис кружкасө вом дорас, а пиньясыс кружка дорланьыс сяргоны. Юис лөкөн-шогөн.

— Мед жө эськө примитас,— шуө.— Сэки ловзя.

— Пукты мыйкө вомад. Со тай сола чери эм.

Сідз кө сёрнитны, Мишөс оз первойыс нин тадзисө пыркөд. Төлысьнас өтчюд, а юсьылас мортыс. Сьөкюд асывьясө ме дорө пыравлас да эм кө менам, мыччывла. На дорө ме петавла жө кутшөмсюрө мөгөн, да Миш некор оз өткажитлы. Бур менам соседыс, а уджавнысө вывті жлеч — ош моз бергөдлас ставсө.

Миш ловзис да морт моз кутіс паньясны. Со өд сійө кутшөма лөсялө, кор ас кадө мыччан-ловзбөдан.

— Ті тай,— шуө,— яяөсь. Менам баля яйтор эм жө, сольштөмөн вайи. Сэсся өд, гашкө, черисө рытьяснас кыям. Чай-сакар эм, а няньыс бырас инө, кодлыкө лэччывны позяс.

— Сідзтө сідз,— шуө Ваняк.— Аски, гашкө, ытшкыны видлам? Код төдас, тайөяс воласны ли оз.

— Видлам кө и видлам. Мыйкө нин курыштам гождөмбыднад, еджыд гутьясөдзыс кө тани овны.

Татчө сэсся ме суюси:

— Кыдз оз воны, көсйысьөмны кө. Со зтійө нөрыс сайсьыс лун куим-нөль мысти петкөдчасны пыжаясыс.

Мишлөн Тузөыс көза вылас тьявгө, а мөдыс сюр пөвсө паньд мыччылас, дорйысьө. Колө кытыськө посниджык турун корсьны, корья турун да ветлыны ытшкыны. Миш пырис керкаас шойччыштны, но первой корис Ванякыс кружкаас нөшта, мед пө нин дзикөдз бур лоас. Вөвьяс йирсөны бергдорса пыреяс — тайб туруныс налы кампет кодь, юмов, сөка. Азыма сөйөны өти местаын, сөмын бөжныс шлачкө, лөдзномсьыс шенасьөны. Рытгорув Изьюас пондіс комыс ворсны-төльскыны.

— Часлы, ме налы мушка шыбитла,— шуис Ваняк да келіс коськас. Керка весьтөдыс зөв визув, весиг меөдз кылө, кызди ваыс өдөбөн локтө Ванякыс сапөгьясас. Жеб мортөс кө, ме коддьөмсө, вермас и кок йывсьюд пөрөдны.

Лөнь, төвру абу да весиг татчөдз локтөны болгарьяслөн вөр пөрөдан шыясыс. Абу нин ылынөсь. Во-мөд мысти пискөдчасны татчөдз да виасны пармасьыс нөшта өти ю. Сэки оз нин понды чериыс төльскөдчыны, кызди талун. Ставсө өктасыс импортной спинингьясөн, а налы пом пуктысь абу. Став мунымөс рөзөритісны, вөр-ваыс пакталіс. Болгарьяс, дерт, абу мыжаөсь, а найө, кодьяс вөлясө сетісны лөк ног келавны миян парматі да юясті...

— Миянлы тырмас юква вылө,— шуис Ваняк, кор кайис бергсьыс.— Нинөм горшасьны, сола чериыс эм на. А эськө кыйны и колө да, сьөд йөзыс воасны да нинөм юас оз коль.

Рытнас дыр пукалім бипур дорын, баітім. Юквасё сёйны чуксалім Мишсё.

— Кыдзи узьсис?— юалё Ваняк.

— Эн нин сёрнит. Быдторсё вѳталі: быд гагйыс вылѳ кайѳ. Шома юрыд петкѳдлас узигад, мый и думайтны он куж.

— Лок, юква сѳям. Колѳкѳ, и сѳ грамм кисьта сы дорѳ.

— А мый ог, юа кѳ-а...

Ваняк быдѳнлы этшаникѳн кисьталіс, меным тшѳтш жѳ.

— Павел дядѳс пыртам пайѳ, коркѳ, гашкѳ, ассьыс дозсѳ перѳяс. Сылѳн пѳ эм, висьталіс меным.

— Ме бара-й та йылысь тѳныд нинѳм эг висьтавлы, но дозйыс эм, ог соссьы. Коркѳ вывті мудзаныд да сѳки.

Рытыс кутшѳм! А вѳр-ваыс гѳгѳр! Не кѳ номйыс, веськыда позьѳ райѳн шуны. Бипур тшын дорас номйыс озджык лок, да зѳв лѳсьыд тані пукавны. Шондыс эськѳ абу на лѳчѳма, но оз нин тыдав, кымѳр сайѳ дзебсьѳма-сайѳдѳма.

— Бара али мый аски зѳрас? Шондыс тай со дзебѳ лѳчѳмсѳ кы-мѳр сайѳ.

— Гашкѳ, зѳрас, гашкѳ, оз,— шуѳ Миш.— Быд раз тайѳ примета-ыс оз збыльмыв. Но со кутшѳм лѳнь, и номйыс петіс вывті уна, и ры-тиввылыс кымрасьѳ, войнас на зѳрмас, аскиѳдз оз ков виччысьны. Ме эськѳ абу ѳна тѳдысь да... Кольѳм гожѳмѳ горт дор звеноын уджаліс миянкѳд Ольѳш. Со коді тѳдысь мортыс! Локтам, асылыс зѳв мича, шондіа, некѳн весиг кымѳр чир абу. Турун косьмѳма. Зѳв зіля куртам-чѳвтам, а Ольѳш нѳшта на тѳрмѳдлѳ: «Мужикѳяс, тѳрмасьѳй, пажын бѳрас зѳрмас». Да тѳ нѳ мый, шуам, зѳрыс весиг некѳн оз нимава. А ме-нам, шуѳ, нырѳй кылѳ зѳрсѳ. И збыль, пажнайтны пуксим, видзѳдам, а рытиввылас сьѳдасьѳма. Звеноргыс шуѳ, вайѳ пѳ нѳрѳвительштамѳй пажыннас. Юрѳяссѳ, мый чукѳртѳма, колѳ зорѳдас тѳчны. Сѳмын эш-тѳдчим, и усисны медводдза вѳйтѳясыс. А сѳсся ведраысь моз кызд ылькнитіс. Ольѳшыдлѳн нырыс кылѳ зѳрсѳ.

— А ме помнита,— висьталѳ Ваняк,— сикткывтѳдса ластаяс вылас уджалім. Туруныс сѳні эськѳ век бур быдмѳ, но сйѳ гожѳмѳ вѳлі мѳрѳсѳдз да сѳтшѳм сук, мый сѳтан да литовкаыд джѳмдылѳ. Мый вын-сьыд колѳ ѳлтыштны да ичѳтика босьтны. Асьыд тѳданныд — ытшкан машинаѳн сѳні некыті бергавны. Лѳкѳн-шогѳн бура куыз ластва пѳрѳдѳм-водтѳдѳм, да некызд косьтынысѳ ог вермѳй. Муртса на лун шѳр воас, сѳдзи и зѳрмѳ. Сісьмас туруныс, думайтам. Ѳтчѳд сѳсся эз зѳр, туруныс пондѳс косьмыны. Шондіа, дай тѳвру на пѳлыштлас — мый сѳсся сылы колѳ. Аскинас пажын бѳрын локтѳм да вѳрзѳѳдлѳм турунсѳ, бергѳдлѳм лапѳдьяссѳ. Сы мындасѳ ѳд колѳ кыздкѳ косьтыны. Сѳсся бара на вѳр-зѳѳдлѳм да лун мысти локтѳм куртны. Унаѳн локтѳм, морт дас кѳ вѳлі-а. Оз позь шуны, мый туруныс бура косьмѳма, но вѳсньыдикатѳ позьѳ чѳвтны. Зорѳдас сѳсся мед тѳлалас. Сѳмын панім ѳти зорѳд, меным ныр вылам вѳйтыштіс. Кыпѳдлі юрѳс, а ми весьтѳ кымѳр локтѳма. Ыж ку пасьта и эм-а, но сы мында ва сѳтысь киссис! Гѳгѳр шондіа, а ми весьтын зѳрѳ. Кымѳр муніс. Но мед, гашкѳ, эз ѳна кѳтась туруныс да косьмас на, виччысьлам. Пукалам берег дорас, чай юам. Кодкѳ горѳ-діс: «Видзѳдлѳй, видзѳдлѳй, миян кымѳрным бѳр косѳма да бара нин ми весьтын». Веританныд онѳй, сйѳ жѳ кымѳрыс, сѳмын тѳвсьыс ли мыйысь неуна вежсьыштѳма. Бара кисьтѳс-кисьтѳс, а миянлы ковмис гортѳ веськѳдчыны. Бригадирлы висьталім, мый сѳдз и сѳдз, бара ту-рунсѳ кѳтѳдіс, нинѳм эз артмы. Да ті нѳ мый, шуѳ, некѳн весиг кымѳр-тор эз вѳв. Аскинас мунім да увйѳсь пиньяс вылѳ шѳтѳм туруннѳмсѳ.

Войнас менѳ садьмѳдіс зѳрыс, коді сѳдз и сѳвкѳдѳ палатка вылас. Ме зѳв ѳна радейта зѳрсѳ, кор вонйын ли сарайын узѳя. Гымалѳм ра-дейта и. Таысь лѳсьыдджык шыяссѳ сѳсся ме ог тѳд. Первой садьмы-лан да кывзысьыштан тайѳ шыясас, а сѳсся он и тѳдлы, кызд бара нин унмовсьѳмыд. Ѳні сѳдз жѳ. Куйлышті, кывзышті ассьым радейтана му-зыкаѳс, а синмѳй куньсьѳ и куньсьѳ.

Асывнас медводз кёсий чеччыны. Петі палаткасыы, а Миш вёвъяс дорас нин кылё. Ме ведра босьті да лэччи жё вала.

— Водз олан, сусед,— шуи.

— А мый, оз жё узьсы-а... Тэнад пусигкості куим-ё-нелысь вевъяла гөгортны керкадор видзсё. Зэрёма тай войнас да ёні туруныс небыд.

— Но, но, кытшовт, а ми сэся бадь доръяссё ытшкам.

Тадзи миян страдаыс заводитчис. Менам татшёмыс вёлі уна, а Ванякы тайё гожёмыс лоис, гашкё, медся на шудаён.

Керкадор видзыс, коді тані медпаськыд, Мишлён кык лунён и пёрис, а ми Ваняккёд бадь доръяссё ытшкалім. Оти рытё пукалам, думайтам, мый вёчны — водзё ытшкыны али нёрёвитыштыны. Ваняк шуё, ытшкыны пё колё, а кор косьмас первой лунся ытшкёмыс, куим-наннымлы куртны заводитны. Помечыс, шуё, гашкё, оз и волы да, мый виччысьнысё. Ме мыйлакё бергёдчылі кывтчёс да аддзи пыжаяссё.

— Со, локтё помечным, шыбитлэй картузьястё вывлань.

Ваняк дыр видзёдіс да шуё:

— Пыж модаясыс тай быттьёкё асланым-а...

— Дерт, асланым,— шуё Миш.— Водз пыжас тай бёжалысыс Вась Ольёш, сылён йёткасян ногыс. Мёд пыжас ачыс бригадырыс бёжалё, Митрей Гень. Чужой морт ёмой юёд вермас ветлёдлыны? Ныръясас мужикьяс жё тай быттьё-а, лёкиника йёткасыёны.

— Тэнад, Михаил, ёсь синмыд. Ноко, видзёдлы, кодьяс пыж шёрас,— тшөктё Ваняк.

— Бабаяс, кодьяс сэся. Отиас кыкён, модас ётнас ёчкиа кодкё.

Керка горув коськсё бура дыр катісны. Вась Ольёш матькё пыж нырса вылас. Кёнкё лыдтём-тшөттём мать лэдзис катігчөжыс. Бабаяс, кылё, сералёны. Митрей Гень пыжас ётиыс дзик пасьтём, не лыддыны кё плавкисё да липсё. Ваняк шуё, диклопосён пё али мый асьсё пызйёма. Тшукисны да пасьтёмыс гачасис, ковтаасис. Мыйкё уна жё ректісны пыжъяссыс, тыдалё, абу куш киён воёмны. Дерт, найё яй банкатөг эз локны, куш прикадельки вылад уна-ё курасян. Митрей Гень горзё увсянь: «Роман Алексеевич, чайтё пузьёд, миян колё бёр чужысьны!» Кайис Вась Ольёш да Ваняк юалё сылысь:

— Мый нё шумитан пыж нырса ёртыд вылё? Эн на весиг тыдалёй, мег саяс вёлінныд, а матькёмтё кылім нин.

— А! Кык вуз помалёма, педагогическёй да ВПШ, а пыжын йёткасыны оз куж. Тыдалё, сёмын сы вылё и велёдчылёма, мед йёзыслы ситанас йёткавны... да горзыны «давай, давай». Райкомын инструкторён уджалё, а овыс Кокосов Владислав Владимирович. Ачюд тёмдмасян.

— А мёдыс коді? Геньыслён коді вёлі пыж нырас?

— Мосев. Ним-вичсё ог тёд, а сідзсё лабутнёй морт. Ог тёд эськё да... Бабаяс дорас тай кочөг жё, кодёскё век видзёдё малыштны. Кёнкё сэні жё партийнёй системаас кадсё коллялё. Ме ёд ёнасё эг и юась.

Сэся Кокосовыс кайис, нинём сёрсыс эз кватит. Дзик куш киён кайис, но мукёдыслы тшөктіс кыпёдны олассё керкаас.

— Коді старшөйыс?— юалё.

— Ме,— шуё Ваняк.— А ті коді сэтшөмыс?

— Райкомса инструктор Кокосов. Аддзи, ытшкёмныд нин бура паськыд видз, аски позьё нин куртны заводитны.

— Кор куртны, кор ытшкыны, тёдөмысь, миянлы тыдалёджык, а ті ассыныд партийнёй делёястё бергёдлөй. Да, гашкё, тшөтш и уджыштны ковмас, мыйкё кужанныд кё вёчны.

— Рытнас восьса партийнёй собрание чукөртлам. Мог сувтёдам коллектив водзас общественной скөтлы кёрым заптём кузя. Тёммёдам партиялён перестройка политикаён.

— Миян пёвстын коммунистыяс абуёсь,— шуё Ваняк.— А ті ас котырад кбъ мый сэся вёчөй, эз кё нин дыш босьт больгынысё. Собрание пыддыс бурджык песла кайлөй артельён. Тянлы сійёс некоді оз запты. Со Павел Модестович петкөдлас кёні.

Кокосов пырис керкасö видзöдлыны, кытсиянь кыліс бабаяслөн гызьöм шыыс. Пырالیс да бöрсö петіс пуля моз.

— Тайö ті öшліннөд картинаяссö?

— Мыйла нö ми? Кодьяскö, тыдалö, олöмны тані бабаястöг. Тянлы, дерт, на серти бурджык лоас.

— Эн лысьт тадзи сёрнитны, ми ставөн семейнöй войтыр.

Ваняк кöнкö думыштіс ас кежсьыс, видзöдлам пö, но шуны нинöм эз шу.

— А этійö нö зверыс мыйла тані?— аддзис кöзасö Кокосов,— да ещö и сюр пöла.

Татчö сэссия ме кывлысы:

— Мый нö сюр пöла кö? Йöвсö öд ог сюръясьыс лысьтöй. Нёньясыс мед ставыс вöліны-а...

Ваняк серöктіс, а Кокосов öлыштіс кинас да керкаас пырис.

— А кöні миян Мишыс узьлыны пондас?— юалі ме Ваняклысь.

— Керкаас, кöні сэссия. Мужикьяс дорас куимөн тöран, но бабаясылы лоас дзескыд.

— Ладмöдчасны колöкö.

Сэссия ме тайбясöс пєсла нуöдлі. Асьныс пилитісны, асьныс лэччöдісны. Öчкиа нывкаыс тай коді, Людаөн шуöны. Гашкö, томиник на, да сы вöсна жебөн кажитчö. Ставөн нин мунісны, а сылы колісны йыв кражсö. Шуи Людалы, мися, бур ныв, вай тэ пила-черсö лэччöд, а тайö кражйыс меным шедас на. Мунігмоз сёрниö воим.

— Кыдзи нö тэ тайбяс дорö веськалін?— юалі.

— А ме орсын уджала товароведөн, да мöдöдісны тай. Кодлыкö öд колö...

— Дерт, колö... совхозлөн быдлаö выныс оз судзсьы. Ме тай со пензия вылын да локті. Верöс сайын нин, гашкö?

— Эг на вевъяв, ме техникум бöрын на сöмын.

Рытгорувсö Кокосов збыльысь чукöртіс собраниесö. Миянöс тшöтш корис пыравны. Ваняк шуö:

— Миянлы эськö и дзик нинöмла сэні лоны, но, йöзыскöд колö тöдмасьны да ним-овъяссö пасйыны тетрадьö, мед табельсö нуöдны. Пыралам нинöм вöчöмысь.

Картинаяссö абу нетшкöмны, а Кокосовыс буретш сэтчö сувтöма, кöні картина вылас нывбабаыс быньгöдöма куш задсö. Инструктор висьтасö партиялөн политика йылысь. Ме видзöді-видзöді да эг вермы серамöс кутны, чепöсйи ывлаас.

Сёр рыт нин, а некоді на узьысь абу, керкаын ни палаткаын. Керкаас гажöдчöны. Люда пукалö бипур дорын, бура дыр нин пукалö, шуö, дыш пö меным на дорö.

— А узьнысö сэні куимнас тöранныд?— юалö Ваняк.

— Тöрöдчынысö, гашкö, и позьö, но найö телбаöсь да менö стенланьыс топöдасны. Сэссия ном дöсадитчыны пондас. Кöнкö кö эм дзизгысь, ме нин узьны ог вермы.

— Павел дядь,— шыöдчö ме дорö Ваняк,— тэнад вонйид паськыд, а ми тэкöд векниöсь, тöрам кыкөн. Ме вонйын мед Людаыс узьлö.

— Ме пайысь,— шуи.— Узьлы мекöд, он кö брезгуйт, а Людалы сэні öтнасөн зэв бур лоас.

Людалөн вирус кайис чужöмбанас. Код тöдас, мый öні думыштіс. Гашкö, сійö, мый быттö и абу лöсьыд йöз вонйын узьлыны, а мöдарö кö, муніс мустöм йöз дорысь. Он öд тöд, кутшöмöсь на дядьбясыс, войнас, гашкö, вылад пондасны кавшасьны.

Ме ог жö куж висьтавыны, мый думыштіс Ваняк тайö здукас. Гашкö, нывкаыс сьölöм вылас воис да кöсйö декнитчывны бурджык здукö. Орччөнöсь öд. Вермас лоны и сідз, мый аддзис нин Людаын асьыс гöтырпусö. Тадз кö, зэв эськö бур. Сэжи на верма и отсыштны Ваняклы, мый вылö сямöй тырмас. Абу лөк мужик — тэчаснас кöть, сямнас кöть.

Миш век на абу, ытшкö. Но и мужик — сетлöма тай сьölöм уджавнысö. Мед кöть нин вöвьяссö шойччöдіс. Тайö кадас ытшкысьнытö,

дерт, лосьыд. Абу жар, абу лөддзось. Югьд да тыдалө. Миш вермас и луннас шойчыштны. Ваняк Людалы сола комсө вайис, медгырысь ловьяссь бөрийма.

— Ой,— шуө мөдыс,— сё во нин эг сёйлы, а сэтшөма радейта. Бать кор ловъя вөлі, вердліс на, а өні сэсся некодлы кыйнысө.

— Чери кыйысь сайө пет да сылысь и видзөд,— шуи ме да бергөдчылі Ваняклань.

Некоднанныс кыв эз шуны, а Ваняк чеччис места вывсьыс. Часлы, шуө, ме Миш дорас воськовтла, видзөдла. Людакөд ми кыкөн колим бипур дорас.

— Кайлім тиян сиктө,— шуө,— да сэтшөма сійө меным кажитчис. Ю дорын, дорөсыс изъя, сиктын сөстөм, понъяс дом йылынөсь, веськы-да сиктас баяяс йирсьөны. Мойд, сэсся нинөм. Ме ачым сиктын жө чужи-быдми да меным сэтшөм любө. И со этійө джынвийө саймовт-чөм шондыс, и юыс кок уланым, и страдаыс, коді менө виччысьө. А нөшта кө на вонийн кута узылыны... да мед коркө войнас садьмөд-чывны да кывзысьыштны вөр-ва тпкөмас, сылөн лов шыас...

— Тэ тай, бур ныв, зэв мичаа кужан сёрнитны. Ме эскө кыла жө ас ногөн вөр-ваыслысь лов шысө, но тадзисө шуны ог куж. Тани быд гожөм страдауйті пенсия вылө петтөдз да став мичыс меным быттө и веськодь нин, а кувны понда, да сійө медся на жаль коляс. Либө Роман Алексеевичнөс босьта. Вөр-ваыслысь мичсө сы кодь гөгөрво-сьыс этша. Музалы сюр вылас бобув пуксис. Шензис да шензис. Сё дивө пө, татшөмторсө некор на эг адзыв. Таво миян төлка звенорг слөймис. Дерт, абу звеноргын делөыс, а сідз төлка морт. Кыйны-овны көть, уджавны көть. Мусө и васө бергөдлас. Оз ю. Став шудыс сылөн вөр-ваыс да уджыс и эм, да прөст кадас газет-журнал лыддьө. Кад нин эскө гөтрасьнысө, но миян сиктын Роман Алексеевичлы абу пө-лыс. Том нывъяснад ми гөля олам.

— Но ме муна узыны, Павел дядь, гашкө, миян звеноргным водз чеччөдас. Ог көйы ассьым ныв унмөс джынъявны.

— Мун, мун, бур ныв, бажук, шойчы да мед тэныд вөтөн петкөд-чылас, кодөс тэ радейтан. А висьтав, кодөскө радейтлін-ө?

— Павел дядь, вой улө тайө вывті сьөкыд сёрни. Бура узыны тиян.

Ваняк да Миш локтөны, гораа варовитөны. Найө өні чай юны на пондасны. Керкаас ланьтисны, водисны, гашкө. Бипур весьтас ме бара на чайник өшөді. Важыс на кольөма да мед пымалас. Миш, дерт, тшыг, но шыдыс эм на, пось и.

— Дыр уджалан, косар,— шуи ме Мишлы.— Вөвъястө пуксьөдан.

— Со кык пурт вайн, ковмас лэчтыны асывнас. А вөвъяслы и ас-лым шупыд лоис, да мися ытшкыся нин кытчөдзкө.

— Дерт, эскө сідз да, мед поводдяыс оз вежсьы-а.

— Гашкө, оз. Рытыс тай нинөм лөксө оз висьтав.

А рытыс бур и эм. Весиг өтка-өтка кымөртгоръясыс быттө сиб-дөмны места вылас — улын ни вылын төвру абу. Кузяджык кө видзө-дан, казялан жө тай — найө войлань сетчөны. Посни лэбачыс баддяс лөнис и, но өні нин эз дыр кежлө. Шондыслөн медводдза югөрыс садь-мөдас найөс.

Ваняклөн юрыс, гашкө, эз на и во юрлөсөдзыс, а узьө нин. Орчча вонъяс Людалөн весиг лов шыыс оз кыв. Эм сэтшөм йөз, кодьяс лов шытөг узьөны, быттө кулөмаөсь. Ме дыр на эг унмовсь, песси-быгля-си өтар бок вывьянь мөдар бок вылө. Гатшмоз лөсьөдчыла и. Сэсся коркө шонді петігас сөмын воши. Гортын өд тадзи жө, дыр ог вермы унмовсьны. Мыйкө век катас юрам — думайтча да думайтча. Пөрысь-мыны понді.

Асывнас Ваняк юалө Людалысь:

— Кызди нин узьыс вель местаын?

— Ой, Рома, сэтшөм бура узи. Шоньд шебрас пытшкас зэв лө-сьыд. Вон саяс номъяс дзизгөны, но ме төда, мый найө менө курччы-ны оз вермыны, да эг и төдлы, кызди унмовси. А мый ми талун кутам вөчны?

— Куртны кутам, кыскавны да чөвтны. А тэ мый кужан вөчны?

— Быдтор кужа, абу первойсы видз вылас. Школаын тай велөдчигөн век вөлі зорөд вылас йөткыштасны турунсө митшкөдны. Бөрсө лэччигөн лэбын вороп кузя вөлі искофта.

— Но ми сідзкө тэнө кыпөдлыны жө пондам зорөд вылас.

Ставөн мунисны куртны, а ме кольччи зорөд пиньяссө бытшлавны, пыкөдьяссө лөсьөдны. Чөвтнысө ми кутам Ваняккөд — этша йөзнад унджыкыс оз и ков. Миш узьө керкаас на — шойччас кытчөдзкө да, ташкө, и куртны ставыскөд заводитлас.

Сөмын казгышті Миш йылысь, ачыс петіс керкасыс. Садьмөма нин, но унмыс, тыдалө, абу палялөма, очсалигыр ме дорө матыстчис. Юалө, мыйкө пө пөсьтор эм-ө.

— Чайниксө да пөртсө өгыр вылас кольлі, эз на көдзавны.

— Тайөяс тай страда заводитчөмсө зэв бура пасйөмны, пир восьтылөмны. Ме пыри да өтиыс бабаяс дорсыс петіс, а мөдыс вөлі чергысьбөма нин. Слабджык, тыдалө, либө азымджык вина дорас.

— Но мед, Ваняклы нинөм эн висьтав. Сідз нин партейнөйяс вылас көин моз видзөдө. Найө өд йөз жө, көть көсийоны асьнысө ангелөн петкөдлыны. Ме тай сідз чайта: гуся пөдругаяссө татчө вайөдөмны. Людаыс тайөс казялөма нин, тыдалө, да пыр и өтдортчис на дорысь. Дерт, казяліс, эз өти лунөн воны татчөдз. Ми пө семейнөй войтыр. Талун нө ытшыкысны пондан жө?

— Ог. Өти вөвсө позьө доддявны турун юрьяссө кыскавны, а мөд-нас пинь пыкөдсө разөдны зорөд местаясас. Муна сөйышта.

Видз помланьыс, но абу ылынөсь, куртысьяссө аддза. Турунсө чукөртөмабсь вөлөкьясө да регыд юрасыны пондасны. Бабаяс пасьтөмөсь, петкөдлөны асьыныс мичлунсө другьясныслы. Люда пөрчөма жө ковтасө, но трикоа. Гашкө, купальнөй костюмыс сылөн абу. Ваняккөд орччөн курасьө, мукөдсьыс бокинөсьджык. Қор дугдыласны куранас вөдитчөмысь, мыйкө сөрнитөны. Мый бара сөрнитөны-а? Миш доддяліс вөвсө вуж доддьө — турун кыскавны пондас. А со и Ваняк локтө, Миш дорө матыстчис:

— Көнкө тай понйид оз тыдав?

— А лешакыс төдө, көні шөйтө.

— Талун жө мед вөлі домөма. Он дом — лыя.

— Мый нө лоас вөр-ваыслы, өти котыр кө ням-ням? Сылы өд колө жө.

— Сідз нин этійө коддьөм коммунистьясыс вөрсө и васө тлыкөдісны, да нөшта налы тэнад Тузөыд отсасьө. Чөж котырөн сійө оз прөймитчы, көч пиянсө на тшавкнитас. Мед вөлі домөма.

— Мыйөнкө тэныд коммунистьясыс өна жө нин солыштөмны.

— Али тэныд эз? Нэмтө мырсин ош моз, а бур гач кокад эз воны. Ставыс сэтчө мунис, ад горшас. Пармаыс куштөм жыдач кодь лоис, сөмын көнкө-көнкө тувөйяс кольөмны.

— А мый нин тэнад помечыд?

— Мыйкө тай легөны-а, кольмөм лудікьяс моз визлалөны видз кузяыс. Налы өд мый, туруныд лоас көть оз. Курортө моз и локтөмны да. Ныр выв вөтлыштны ковмас.

Қык зорөд сувтіс первой луннас. Абу джуджыдөсь, но паськыдөсь. Люда сьөлөмсяныыс талис-митшкөдіс кыкнансө. Бөрья зорөдсө сувтөдігөн, кор нывкаыс вылынкодь нин лоис, горөдіс:

— Ой, Рома, пола, шатласьө зорөдыс да.

— Эн пов, өти кинад пиняс кутчысь, а мөднад со этійөс бөсьт.

Ваняк мыччис йыв йылө домөм кык бадь. Тайө мед төлыс эз пашкурит турунсө.

— Но өні сөсся лэччы.

— А кызди нө лэчча, мыччы лэбынсө.

— Оз ков лэбын. Бадьяс кутчысьбөмөн надзөник гывдөдчы, а сөсся шыбитчы — ме тэнө кута.

Люда воис зорөд джын метяс, кунис синьяссө да эз и төдлы, кы-

дзи веськаліс Ваняк сывйё. А мёдыс топёдома сійёс морёс бердас да некыдз оз кёсйы лэдзны.

Люда микод и пондіс сёйны-юны. Но мед, миянлысь нинём оз джынъяв, ачыс тушонка банкасё тырыс вайёма. Торгөвечыдлы од сюрө — ылысь корсьны оз ков. Зэв бур эськё, Ваняклы кё пөв сюрас, но сөгласитчас-ё Людаыс петны сы сайё. Ме ог тёд, кутшөм сёрни вөлөма на костын, коть Ваняк ни отчыдысь на эз видлы пыравны Люда дорё. вонъяс. Гашкё, и вөрзёдлытөм на нывкаыс. А сідзсё кутлысьлөны-жмитласьёны. Люда шуё сэки:

— Лэдз, Рома, со Павел дядьыс сералё миянёс.

— Ме пайысь... Коді нё мый шуас бур кутлысьёмысь да радейтчөмысь. Асланыд шуд вылө.

Рытнас водам да Ваняк дыр на оз унмовсь, песьё бокам. Ышлов-зыблас и. Мый вөчан? Матын чёскыдторйыс, но он кватит, век коть песьы. Гөтрась да сэки, бур пи, коть мый вөч, аслад лоас.

Мича жё поводдя сулалё, да зорөдьясыд миян тшак моз быдмёны. Сэсся неуна төвруа, туруныс син водзад косьмё. Помечнас звенорг дөвөлен. Мөдарё кё, абу од сэсся челядь, оз жё ков ныр выв вөтлыны. Ваняк бур ног пондіс сёрнитны Кокосовыскөд. А мёдыс коркё петіс ми дорё, ужнайтам вөлі.

— Ті тай, Роман Алексеевич, мырдинныд миянлысь нывкасё. Он-ё коть өти вонйын узьлөй?— ачыс сералё.

— Дерт, өти вонйын. Мыш мышлань водам дай... Абу од гозья.

— Öти вонйын кё, мышланьтө өдвакө артмас. Меным эськё абу жаль да...

Татчө сэсся Люда содтө:

— Роман Алексеевич, мыйла нё сөранныд? Ог жё отлаын узьлөй.

— Гашкё, и ог,— шуё Ваняк.— Ме шмонита.

— Со ме тиянлы газет-журнал петкөді,— шуё Кокосов.— Лыддьөй, эн кольччөй олөмсьыс.

— Миян олөмыс өні өти — турун. Турун, турун.

— Да ещө перестройка,— содтө Кокосов.

— Код тодас, кодарё кучкас тайё перестройкаыс. Видзөдлам на.

— Төдөмысь, абу лёк вылө сійёс панөма.

— Гашкё, и абу лёк вылө. Но, кызд тай шуласны, вөлыслөн вөжжиыс лёнзис, и вом көртсө босьтөма. Некоді оз төд, кутшөм туй вожё сійё кежас. Газетсё ми лыддям жё, да ок, мый на лоас.

— Со тиянлы «Правда» да «Советская Россия» — лыддьөй.

— Сійё газетьясьыс бакшасьём дукөн өвтө. Миян колө мыйкө мөдтор.

— Асьныд төданныд, миян библияяс абуёсь.

— Дерт, абуёсь. Сетінныд кё вөля йөзыслы лыддьыны библиясё, некутшөм перестройка эз ков.

— Но, бур,— шуё Кокосов.— Та йылысь дыр позьё вензыны и некытчө не воны. Роман Алексеевич, нуөдлөй менё чери кыйны, окота юква сёйыштны. Тиян од эм мөд вугыр шатин, и рытыс со кутшөм бур.

— Сэтшөма кё нин көсьяныд, лэччылам. Мунё пасьтасьбөй.

Найё мунісны, а ме шуи Людалы:

— Гөп дорьясас гөрд сэтөр эм. Талун видзөдлі, воөма нин. Ставыс гөрд өшалө, корйыс оз тыдав. Ведра босьтам да ветлам.

— Ветлам, ветлам, Павел дядь. Рома свежөй чери кыяс, а ми сылы вотіс ваям, морс вөчам сэтёрсьыс.

Дзик гөпьяс дорас, кытчө омөля веськалө шонді югөрыс, сьөд сэтөр быдмө, а гөрдыс вывтасінасаджык. Сэтөрөдзыс зэв сьөкыд писькөдчыны льөм пу коластьясті, өмидз кустьясті да ещө на пөрласьёма пучыс гөгөр. Гөпсянныс өвтө сісь дукөн. Лөкөн-шогөн писькөдчим сэтөрөдзыс. Люда аддзис вотөссө да горөдіс:

— Павел дядь, а сэтөрыс мыйта! Вай татчө и сувтам.

Висьталөны, гөрд сэтөрын пө некутшөм витамин абу. Кызди нө сідзи, вотөсын витамин абу, мыйкө век нин эм. Сэтысь зэв бур варенньө лоө чайөн юны. А морсыс кутшөм артмас! Зэв на и бур вотөс.

Неуджыд местаысь и тырис ведраным, да ӧні колӧ бӧр пискӧдчыны. Во сайын татысь жӧ чукуртлі сэтӧрсӧ быдса ведра, но бӧрсӧ петігӧн кокӧй крукасыс, ме тури-баріӧн уси. Вотӧс киссыс да нем мында эз во. Ведра пыдӧсас сӧмын. Ӑні Людалы тшӧкті петкӧдны ведрасӧ.

Воим, а чери кыйысыясыс буретш локтӧны жӧ. Кокосов гораа висьтасьӧ кайигмозыс:

— Ах, Роман Алексеевич, бур жӧ ком лэдзи. Ӑд киам нин вӧлі. Кыдзкӧ лӧк ног песовтчис-туркнитчис дай исковтис ваас.

Ваняк юкис кыйдӧссӧ шӧрипов, шуӧ:

— На, пуӧй. Свежӧй юкваыд сійӧ... ачуд тӧдан. Гашкӧ, гӧтыртӧ дум вылад уськӧдлан.

Чай на пымӧдӧм сэсса да юим. Ме пыри узьны, а Люда пуксис сэтӧрсӧ весавны, Ваняк — черисӧ керны. Меным кылӧ налӧн сӧрниыс.

— Катыд коськьяс весьтас ветлім сотчӧминтӧыс. Ӑна пӧрӧма да сьӧкыд муннысӧ. Кокосов шогӧ усис. Кытчӧкӧ тай, шуӧ, вӧзйысян. Лок, лок, шуа, чери кӧ колӧ. Вугыр шатинсӧ киас абу кӧ некор кутлӧма-а, быд чӧвтӧгӧн кыснаныс баддяс сибдӧ. Сэсса велалыштис неуна, некымын ком тай кыйис жӧ. Сапӧгыс дженьыд чӧръя, ылӧ кевны оз вермы — кытысь сылы уна чериыс. Но, менам ставыс, ковмас тӧкӧд тшӧтш сэтӧрас кутчысьлыны.

— Отсышт, регыдджык мынам. Аски морс вӧчам да нуам ведраӧн чӧвтанінас. Гашкӧ, кӧдзыд ваӧ позьӧ вӧйтлыны ведрасӧ?

— Позьӧ ёляс, кӧні чери-яйыс. Сэтчӧдз абу ылын лӧтчывны. Нӧшта кӧйи висьтавын: ю бокас сӧні ошкыс ӧна олӧ. Ӑтилаын куйлӧма турунас да, тыдалӧ, кылӧма мянӧс, водзвыланым чеччӧма. Локтім, а личкӧм туруныс сувтӧ. Сіталӧма да руалӧ на. Кокосовлӧн дзикӧдз усис настроениеыс. Паныдасяс кӧ, шуӧ, мый кутам вӧчны. Шатиньяс-нас, мися, синьяссӧ тойлам. Тэ, шуӧ, век шмонитны видзӧдан-а, вермас быдторйыс лоны. Ошкыс таниясын уна рӧдмӧма, быдлаын шӧйтӧны. Павел дядьыс кӧзасӧ лысьтыліс эз?

— Лысьтис. Йӧв бидонсӧ кытчӧкӧ ёляс жӧ нуис.

— Кывзы, Люда. Талун, гашкӧ, лэдзлан дінад?

— Сӧрни абу, терпит гӧтрасьтӧдзыд.

Ок, думышти ме, тайӧяслӧн тай ставыс лад вылын. Ваняклы гӧтырпу сюрис, кытысь и думыштны некоді эз куж — Изью йылысь. Пӧрысь мамыслы радыс лоас, том кӧзаяккасӧ кӧ вайӧдас пиыс. Люда магазинсӧ примитас — Петыр Ӑльгаыс важӧн нин пенсия вылын, быд лун петсьӧ, тшӧктӧ мортӧс корсьны. Сэтшӧмджык мортыс мян и абу, некодӧс сувтӧдны прилавок саяс. Ме эськӧ ог тӧд да... Ыдждыд деньга вылӧ Люда вермас и фермаӧ мунны, лэдзас кӧ верӧсыс. Дерт, оз лэдз служащӧй гӧтырӧс. Татшӧм мичатӧ чача пыдди пондас гортас видзны.

Кутшӧм нӧ сійӧ страда, оз кӧ зэрмыв да оз шойччӧд войгырсӧ. Рытсыяныс ӧд дзик нинӧм эз висьтав зэр йывсьыс. Асывнас чеччи, водз на и петі вонсьыс, а рытыввылыс сьӧд. Тӧвсӧ вежӧма, зӧрӧн пушкӧ. Ӑдйӧджык колӧ бипурсӧ ӧзтыны да пусьыны, а сӧйны-юны, гашкӧ, и палаткаас вӧтлас. Тӧрытъя кыйӧм черисысыс юква пуа — сійӧ регыдджык артмас. Пӧрт-чайник ӧшӧді, буретш Ваняк мыччысыс палаткасыс, видзӧдліс гӧгӧрбок.

— Мыйкӧ тай, — шуӧ, — син-пельыс ывлаыслӧн талун абу сэтшӧм. Думыс, тыдалӧ, зэрыштны.

— Муркӧдчӧ нин да. Дерт, зэрас, татчань тай кайӧ. Бура и косьмыліс туруныс, но кӧтӧдас.

— Да, шойччӧдас. Мишсӧ колӧ дугӧдлыны ытшкӧмсьыс. Вежон мысти ли, гашкӧ, водзджык на, орасны видзьясыс, тӧрмасьны нинӧмла. Люда садьмӧма да кылӧма мянлысь сӧрнисӧ, петіс вонсьыс.

— Эз на весиг войт усь, — шуӧ, — а ті нин шойччыны кӧсьянныд. Гашкӧ, и бокӧ тӧлӧдас кымӧрсӧ.

— Кӧтасьтӧг ог мынӧй, — кайтӧ Ваняк. — Талань локтӧ.

Сӧмын шуис тадзи, сяркнитис гымыс дзик юр весьтаным, а сэсса медводдза войтъясыс усисны. Менам ставыс пусис да сӧйны лӧсьӧдчим палаткаас.

— Но өні мед зэрас, веськөдас сьөлөмсө,— шуө Ваняк.— Муыс ёна шоналис, гымавны пондас крепыда. Люда, тэ он пов гымсыс?

— Палаткаас нө мыйла повнысө?

— Менам братан эм — сідзсө зэв повтөм морт. Ошкөс өтнас чеч-чөдас гусыс, а гымыс да чардбиыс полө. Чери кыйны коркө мөдөдчим, пыжөн катам. Юр весьтаным кымөр локтис, чорыда гымавны пондис. Менам братаныд дыр тай эз думайтчы. Тшукөдіс пыжсө, лөдіс олассө ластва вылас. Пыжсө кыским, кымим. Эз на зэрмы весиг, а сійө пыж улын нин. Пернапас пондис помя креставлыны да свят-свят дольны. Сэсса мөдыс коркө ми ордын слөймис гымалигас. Кыдз тай заводитис сикт весьтас сяркөдны. Братан повзёмысла туалетө дзевсис. Ме петі да юалі, мися, мый нө сэні вөчан. Эн кывзысь!— горөдіс лөк ног. Шуи сылы, мися, гачтө көть лэдз, мед пакөсь оз ло татшөма повзём бөрад. Кольөм во выль ружье ньбөліс, кыйсыны коркө муніс. Горөдіс да пыжөн сыла вуджи. Бөрсө локтигөн пондис ёна гымавны. Думайта, кытчө өні воштыяс, тані туалетыд абу ни ваас он шыбитчы. Братаныд менам босьтис выль ружьесө да ваас чивгис. Шуө, көрт да вермас лыйны. Ружьесө корсис бөрнас. Гымалөмыс татшөма полыс мортөс ме сэсса эг на аддзяс.

Ваняк висьтасигкөсті ёна зэрмис, а гымыс вешйис кытчөкө.

— Өні сэсса вой кымышсө лэдзас,— шуи ме.— Быд гымалөм бөрын на вой төвтліс. Эз кө дыр кежлө зэрыс зарадит, бур на эськө. Няньным мян быран выйын, гашкө, Мишыс мед лэччылас верзёмөн?

— Ог төд, позьё-ө Мишөс мөдөдны. Вермас и сійө зарадитны вежон кежлө, горшыс көнкө косьмө нин.

— Ог думайт, абу сэтшөм морт, но стрөжитны колө мөдөдчигас. Өні узьё да мед на шойччас, неважөн воис.

Аскинас недыр кежлө вой төв и пөльыштліс, зэрыс дугдіс, но шойччөдіс мянөс куим лун. Дерт, петавлім жө турунсө вөрзёдлыны. Миш няньла лэччис, куим лун мысти көсийис локны. Видзөдлам, рытланьыс воас оз.

Воис ужын кежлө ташканас, аслыс табак запас вайөма да кымынкө газет, кык водка доз.

— Сэні эг нин понды, мися, мед ог дзугсы. Вайө сөйыштамөй, кынөмөй сямалө.

— Мый сиктас выльыс?— юалө Ваняк.

— А ме сиктас, бур ног кө, эг и петав, кык лунсө аслым ытшкысыны ветлі гөтыркөд. Первой асывсө тай контораө пыралі жө висьтавны, уна-ө турунным лоис. Кызь вит тонна висьталі да шуи, мый мөд сы мындаыс лоас.

— Лоас,— шуө звенорг,— дай унджык на. Ветымын вит тоннаыс унджык эськө абу чукөртлывлөмны да. Видзөдлам. Митрей Геньыс өд волас примитнысө. Тайөясөс кылөдны колө и.

— Мамтө аддзылі. Горт йөрсьыс турунсө вөлі ытшкө. Литовкасө на, тшөктис да, дори. Шуө, паськөдышт, лөка ытшкө. Юалис на, эн-ө тэ мыйкө кор. Шуи, нянь сөмын колө. Горт дор звеносьыс тракторлөн коленвалыс лэзбьөма. Корсьөбны.

— А быд гөжөм на сідз вөвлі — век страда шөрас киссясны.

— Пөскөтина выланыс ош велалөма. Мөсьясөдзыс эськө оз вошйы, но дояркаяссө повзёдлө. Өтруб видзанинас пыралөма да ставсө пашкуритөма. Өні накөд рыт и асыв Прокөй дядь ветлөдчө ружьөбн. Пөденнөй пө мынтөны.

— Пөденнөй. Войнас колө кыйөдны засадасянь, а рыт и асыв век көть шлөпъяв дояркаяслы гаж пыдди. Аски сэсса зэлөдлы ытшкөмнад — мичаммис поводдяяс.

Ме сэсса муні Музаөс лысьтыны да ог төд, мый ещө Мишыс висьталіс. Локті, а Ванякөс быттьө вежөмны, синмыс шеля-вежа. Мишөс төкөтбө оз нөшав, кулакъяснас зырөдлас, шуалө, код лешакыс пө тэнө тойліс кыв вуж дінад. Некидыс ог гөгөрво, мый лөма. Людаөс кори палатка саяс, быттьө көза дорө мунім да сылыс юалі.

— Мишыс висьталөма Рома мамыслы, мый пиыд пө Изью йы-

лысь гётыр вайёдас. Мед нин сэні висьтасьёма, но мыйла Романыслы та йылысь казътывны.

Бөр локтім. Ваняк горзё Миш вылө:

— Мун ытшкы! Ог вермы тэ вылө видзөдны!

Миш пырис керкаас узны.

— Но и бот, но и прөст вома келькан. Мамсянь колөкө ылө оз паськав, но өд сійө медводз ас гётырыслы больгис, а сійө кузь бёжа поштаыс и эм.

Люда өнөдз нинөм эз шу, но тешкодьөн ли мый ставсө тайёс ад-дзис, быттьö и нюм öшйёма вом дорас.

— Эн нөйтчы нинөм абусьыс, Роман Алексеевич. Лёкыс абу, паськалас кө татшөм сёрниыс. Друг тэ менө тшукөдан пыжнад ас дорёсад, катөдан гортад, да көть мамыдлы оз ло төдлытөг. Мый нин сэтыс дзебнысө, кор миян ставсө сёрнитчөма.

— Ак, тэ сідз,— сөмын и вермис шуны Ваняк. Сійө босьтис Людаёс моздорас да заводитис бергавны öти местаын. Юрыс кольмытөдз бергаліс.

— Павел дядь, ноко чайсө пымөдлы, пасйыны колө тайёс

Тайё войсө Ваняк да Люда узисны öти вонйын. Ме дыр эг верм. унмовсьны, первой томъяслысь шышкөдчөмсө кылі, да сы вöсна. Люда некымынысь шуліс: «Нөрөвит, Рома, нөрөвит, оз на өд узь Павел дядьыс...» Сэсся ассьым томлунөс казътылі. Сэтшөма ме көсйи, мед ставыс буретш тадзи зськө и помасяс. Ме сэтшөм рад Ваняк вöсна, быттьö ачым гөтрася.

Та бөрын дас лун мысти кымын на мынім страдасьыс. Бара на зэрмыліс да гуис миянлысь кадсө. Митрей Гень воис öтнас, öти пыжөн, да та вöсна Кокосовөс мөдөдім Мишкөд, мөд вөвнас верзьөмөн. Миш шуө, нинөмла пö ытшкан машинасө кыскавны, некыті абу жугалөма ни сваритны оз ков. Бригадир примитис туруннымөс, а сэсся сөвтчисны öти пыжө да кывтісны. Ми кольччим на. Ваняк шуө, чери пö колө кыйыштны свадьба кежлө. Куим лун сэсся ветлөдлісны Людаыскөд ю йылас. Комыс сэні гырысь, сөд вылыса. Зэв бур чери солалісны куим ведраө.

Мөдөдчан асылө сөстөм вөлі, югыд син-пеля.

— Ми өд татчө волам на, Рома?

— Быть вылө. Мөд гожөмө и локтам, бара страдуйтны.

Тэчим оласнымөс пыжас, медбөрын ме көзаөс лэччөді, доми пыж нырас. Сійө менам тані гөгрөсмис чөскыд турун вылад, шыляммис лысьөмыс. Воа да сылы на ковмас турунтор запгыштны. Стимулсө совхозыс, дерт, мыйтакө сетас, додь ли мөд турун, но туй пуксьытөдз кыдзи сійөс вайөдан?

Эг на вевъялөй йөткысьны, а визөбыс кватитис пыжнымөс, сөмын видз нырсө да бөжсө вомөнасьөмысь. Люда пыж шөрын пукалө, сөмын шуышталө:

— Рома, тэ эн ме вылө видзөд, пыж ныртө видзөд.

Бөрө колисны миян зорөдъясным. Мукөдыс дзик ю дорас, быттьö лэччөмны миянөс колльөдны. Гашкө, и менө колльөдны да. Ваняклөн татшөм страдаыс уна на лоас, а менам, гашкө, и медбөръя вөлі. Öдвакө сэсся удайтчылас коркө Изью йылөдз волены.



Владимир ТИМИН



Шуткаөн сорён...

Аттö дивö мян олём!
Мыйла чужан — он и төд.
Кодлы тайö ставыс колö?
Кытчö тэрмасьö морт рөд?

Пессян, пессян олём чöжыд,
Бурён казялісны мед.
Челядь наперво тай чöжан,
Сэсса стажтö...
И... привет!

Кывтысь кымөръяслань дзорга,
Гажтөм овнысö — көть увт.
Эз ков чужны меным коркö,
Сэки эськö эг и кув.

Меөдз вөлөма мый — төда,
А мый лоö метөг — ог...
Му шар төвзьö ыджыд өдөн,
Дзебö ассьыс гуся мөг.

* * *

Бать-мам керка пытшкын көдзыд,
Бать-мам керка пытшкын лөнъ,
Бөр да водз оз ветлы өдзöс,
Паськыд жырйын өтнам скөнъ.

Дзикөдз вынтөммöма часі —
Он нин кывлы тіч ни тач,
И мем кажитчö: быд асыв
Шогсьö битөг ыджыд пач.

Лымйыс гын сапөгъяс вылысь
Час көть сулав, оз и сыв.
Шуда кадыс коли ылын,
Оз нин тыдав и оз кыв.

Коркö, дерт жö, вөлі гажа,
Юргис гөлөс сэн и тан,
Эз на быттьö вөв и важөн,
Да вот коли, шондібан.

Тола пытшкө вöйи ордым,
Карта пытшкын шы ни төв,
А со век на быттö гортын,
Мöдтор сьöлөм оз и төд.

Керка дорын лэбач чукөр
Пыркөдöны жов пу роз.
Ошинь пырыс шондi югөр
Зильö ловзьöдны важ поз.

* * *

Кодъяскöд он лöсяв —
Найöс пукты пыдди.
Та йылысь ме коркö
Библияысь лыдди.

Кодi лёк, тэд вöчас,
Мыйысь сувтас юрси,
Терпитышт и воча
Сьöлөмсяныд бурси.

Суклялас и вöйпас
Син саяд и восьсөн,
А тэ рама кусöд
Мисьтöм кывъя косьсö.

Енмыс бöрын аддзас
Выль олöмö пайöс...
Верма-ö ме сöмын
Гөгбрвоны тайöс?

* * *

Менö тэ дорö век на кыскö,
Кöть и коли нин миян кад,
Луннас виччысьтөг аддза кыськö,
Бара сьöлөмöй тiпкö — рад.

Бара сюрöны мелi кывъяс,
Важ моз кывзыны тэнö дась,
Весиг гусьöник ог кö сывъяв,
Абу окота мунны тась.

Öта-мöднымöс полам дойдны,
Быттö нинöм на эз и ло,
А öд помассис мича мойдным,
Сöмын помыс тай мыйкö лёк.

Вöвлiм мусаöн öта-мöдлы,
Öнi та йылысь шы ни төв...
Кодыр усьлан тэ меным вöтö,
Сэки окала уна пöв.

□ □ □



Вениамин ПОЛЕЩИКОВ

Гӧрд Варышлӧн бӧръя вояс

Варыш — Афанасий Андреевич Маеговлӧн, гӧрд командирлӧн, поэтлӧн, философлӧн да публицистлӧн литературной псевдоним.

Маегов чужліс гӧль крестьяна семьяын 1893 вося июль 3 лунӧ. Сійӧ томсяныс на кӧсйис унатор тӧдны, велӧдчӧмас пуктыліс став эбӧссӧ, зэв ӧна радейтліс книгаяс. Сылы удайтчис помавны Усть-Сысольской начальной училище и сӧрӧнджык — Тотьмаса учительской семинария.

1912 восянь, первой мирӧвӧй война заводитчӧтӧдз, том велӧдысь уджалӧ Нӧбдінын; регыд кадӧн сэтчӧс крестьяна кутӧны ӧна пыдди пуктыны Маеговӧс, шыасьлӧны сы дінӧ быд сикас юасьӧм-корӧмъясӧн. Сійӧ каднас жӧ А. Маегов и босьтчӧ гижан уджӧ: 1913 воын чужӧ сылӧн «Выль туй вылӧ» кывбур, кӧні автор пӧся эскӧ, мый революция вермас.

1914 воын Маеговӧс босьтӧны армияӧ, и, кызди пасйӧма сылӧн послужной списокӧ, 1914 вося декабрын том салдат лоӧ 210-ӧд запасной батальонса 7-ӧд ротаын рядӧвӧйӧн. Военной делӧ дӧнас сямлунсӧ, сылысь збойлунсӧ ӧдйӧ казьялӧны да ыстӧны велӧдчыны Тифлисӧ, прапорщикъяслӧн школаӧ. Школасӧ помалӧм бӧрын Маеговлы сетӧны медводдза офицерской чин.

Маеговлӧн военной службаыс кыссис 1922 воӧдз. Быд тышын, прӧтивниккӧд быд косьын сійӧ петкӧдліс асьсӧ збойӧн да сюсьӧн. Унаысь и ранитчыліс: Русско-Турецкой фронт вылын, Хамур да Палатекен сиктъяс босьтӧн (1915 вося июнь — июль), Австро-Германской фронт вылын Хиткеу да Самушин населӧннӧй пунктъяс дорын неприятельӧс атакуйтӧн (1916 вося май—июнь), Станислав карбердса чорыд тышъясын.

Ыджыд повтӧмлун Афанасий Маегов петкӧдліс и Гӧрд Армияын. Сылысь збойлунсӧ пасйылісны Мезень ю вылын белогвардеецъяслы паньд тышын (1918 во), англо-белогвардейской подразделенияс Селецкой позицияс вылысь зыригӧн (1919 вося сентябрь, Войвыв Двина), Нӧбдін сиктбердса тышын, Аныб дорын, а сідзжӧ Лыхолӧн ыджыд бандалы паньд экспедицияын 1921 воын.

Вычегодско-Сысольской направлениеын белогвардейской прорыв бырӧдигӧн А. Маеговлысь повтӧмлунсӧ Реввоенсӧвет пасйис Почётной грамотаӧн.

1922 воын А. Маеговӧс партиялӧн Коми обком корӧ мездыны военной службаыс: сійӧ демобилизуйтчӧ да локтӧ уджавны Комиӧ. Облсполкомса да обкомса член, А. А. Маегов веськӧдлӧ народной образование отделӧн, уджалӧ областной планӧвӧй комиссияса председателӧн.

И век жö колö пасйыны, мый аслас медшöр уджöн, сьöлöм бурмö- дана уджöн, А. А. Маегов лыддылыс гижан удж — и война дырйи, и мирной кадö. Муртса сюрлис прöст здук, А. А. Маегов босьтывлис гижны. Йöзöдлис унакодö кывбур да поэма, коми культура сöвмöдöм проблемаяс йылысь статьясы. Но кызьöд вояс помлань А. А. Маегов- лысь став прöст кадсö кутöны босьтны партийной да сöветской удж, и сылы лоö кодзöдчыны литератураысь. Но и сийö пайыс, мый удитис пуктыны А. Маегов коми литератураö, лои тöдчанаöн, а гижöдъясыс — озырмöдисны коми сöветской литературасö.

1927 воын А. Маегов пырö велöдчыны Гöрд профессура институтö, кодöс помалöм бöрын, 1932 восянь 1935 воöдз, уджалö Коммунистиче- ской академиялöн философия институтын, СССР-лөн ЦИК бердса марксизм-ленинизм курсъяс вылын, веськöдлö диалектической да исто- рической материализм кафедраöн, лыддьö тшöтш и лекцияяс тайö ка- федра вылас. Марксизм-ленинизм курсъяслөн ректорöс вежысь Семе- нов 1935 воын сетлис А. А. Маеговлы со кутшöм характеристика: «Курсъяс вылын уджалигöн петкöдлис асьсö педагогической опыта, предметсö бура тöдысь, кужысь лекторöн, велöдигас век тöдчис пар- тия дор сулалöмыс. Лекцияяс кывзысьяскöд сёрниясын пыр петкöдлис асьсö бур ёртöн».

Сийö жö кадö А. А. Маегов велöдис М. В. Фрунзе нима военной академияын. Челябинскö партийной удж вылö вуджигöн академиялöн начальном аттьöалис сийöс приказöн академияын курсантьясöс бура велöдöмысь.

Сыысь кындзи, А. Маегов вöли «Под знаменем марксизма» журна- лын ответственной секретарöн. 1936 восянь А. Маегов веськöдлис шко- лаяс да научной учрежденияс отделöн ВКП(б) Челябинской обкомын. Мунис Челябинскö зэв неокотапырысь, быттьö сьöлöмнас кылис: олöмыс вежяс лёкланьö. Сидзи и лои. Челябинскын найö эз кутны ладмыны обкомса первой секретарь Рындинкöд... А. Маеговöс вöтлöны парти- яысь, сийö кольö уджтöг.

Интереснö видлалыштны А. А. Маеговлысь партийной делöсö. Сэни эм А. Маеговлөн делö кузя ВКП(б) ЦКК заседаниелöн (заседаниыс мунöма 1927 вося февраль 17 лунö) 367 номера протоколысь выпис- ка — «Об отмене постановления Коми областной контрольной комис- сии от 29 августа 1926 года о вынесении А. А. Маегову выговора с предупреждением».

Кызди тыдовтчö партийной делöсысь, выговорсö А. Маеговлы сет- лöмабсь парторганизация пытшкын группировка котыртöмысь, парти- ялысь öтувъялунсö торкöмысь.

Кор А. Маегов уджалис партиялөн Челябинской обкомын, первой секретарь Рындинлы Коми обкомысь ыстöмабсь материалъяс сы йы- лысь, мый Маеговöс кыскылöмабсь партийной кыв кутöмö партия öтувъялун торкан уджысь, национализмысь. Материальясыс лоисны содтöд «ломтасöн» А. А. Маегов улö пестöм «разоблачительной» билы.

Комиысь ыстöм материалъяс кузя А. А. Маегов гижлöма объясни- тельной Рындинлы, көни шуöма, мый некор и некутшöм контрреволю- ционной заговорын абу вöвлöма.

Партийной делöас эм сиджö Челябинской обкомса вöвлöм первой секретарь Хитаров ним вылö сентябрь 29 лунся (1937 во) докладной записка «О развале работы в Челябинском педагогическом институте директором института Зеленским».

Докладнойяс юөртсö, мый 1935 воын Маегов кыпöдлис сёрни Че- лябинской областъса школясын удж бурмöдöм йылысь, но Советников (облисполкомса председатель) да Шуров (обкомса мöд секретарь) сувтисны Маеговлы паньд, серам выв лэптисны сылысь көсйöмъяссö, нимтисны найöс «сөрöмөн», «утопияөн».

А. А. Маеговлөн партийной делöын эм сидз жö Е. М. Ярославский ним вылö шыöдчöм Челябинской парторганизацияөн партияысь сийöс мыжтöг вöтлöм йылысь. Некутшöм юөръяс сы йылысь, мый шыöдчöм- сö видлалöма ВКП(б) ЦК бердса КПК-ын, абуöс.

1938 вося ноябрь 5 луно Москваын А. А. Маегово арестуйтисны (сэки сийо уджаліс нин философия институтын). Мыждісны сысы, мый 1933 воын Маегов пырис контрреволюционной право-троцкистской группировкао, торкаліс партиялыс школаяс бурмодом йылыс директиваяс да дзугис, сідзжо веськөдліс Челябинскын том йозлон контрреволюционной террористической организацияон.

Контрреволюционной уджсо «вождісны» Маегов выло, «вөчисны» сийос антисоветской организацияса участникон, народнои образованиенын вредительон, удтисны арестованнойяс Барсуков, Зеленский, Мятешный, Алчеев и Загорулько. Но некод на пыис эз вермы висьтаны, кодъяс, кор да кызди кыкисны А. А. Маегово антисоветской организацияс. Ачыс Маегов следствие дырйис кызди вермис дорйисис тайо мыжсо сы выло вождомыс, помодз сулаліс, мый Барсуков, Зеленский, Загорульколон ыстысьомъяс — сором, клевета. Содтод прөверка дырйи петкөдчис, мый А. Маеговлон став висьтасьомдорйиссьомъяс — збыль.

Делос эм А. Маеговлон партиялон Челябинской обкомо докладной записка (1937 вося январь), кытыс тыдовтчо, мый Маегов обкомын школаяс да наукаяс отделон веськөдлігон эрдөдліс Зеленскийос, коді босыліс пединституто антисоветской элементъясос.

Дело выль пов видлалігон допроситисны обкомса вөвлөм уджалысьясос — Буквинос, Васюковос, Бурмистенкоос, Потаповос, Петровос, Кишеваос, и найо отсөгласон дорйисны А. Маегово, висьталісны, мый Зеленский да Барсуков отдортлісны Маегово, лөгалісны сы выло. Мөдар боксян ко видзөдлыны, следствие вылын Мятешныйон, Алчеевон и Загорулькоон сетом показаниеяс (сөрниис мунө Маеговлон антисоветской организацияо пыром йылыс) веркөсаось, абу эскөданаось: сідз, Мятешный удто Маегово Кричевский выло ыстысьомон, а модыс Маегов йылыс весиг некони оз гарышты.

Допрос вылын Алчеев петкөдло, мый А. Маегов, кодос сийо водзджык эз тодлы, ськод медводдза жо сөрниын шуис асьсо антисоветской организацияо пырысьон. Бара жо оз эскысыс. Оз лөсяв збыльыслы и Загорульколон Маегов йылыс сөрниис; тайо сөрнисо позьо донъяны сомын оти ног: клевета. Загорулько, Маегово мыждігон, ыстысьо Домрачев выло, а Домрачев медбрөядзис вензю: некутшом антисоветской организациясын эз участвуйты, Загорулько лөгало сы выло да кызд вермо зильо лякөсьтны сийос.

Комакадемиялон вөвлөм уджалысьяс Юдин, Митин, Корнеев и мукөд петкөдлісны: Загорулько вождіс А. Маегов выло абутом мыжсо сысы, мый Маегов Загорулькылыс печатной уджъяссо донъяліс антипартийнойон да троцкистскойон. Колө пыдди пуктыны и сийос, мый Зеленский судебной заседание вылын 1938 воын сосис следствиывывса показаниесыс.

Мукөд свидетельяслон сөрни да делөсылон материалъяс петкөдлөны: Челябинской обкомын Маегов эз ertась йөзкөд, кодъяскод сийос шуисны отувьяон контрреволюционной уджын. Тыдовтчис мөдтор: тайо йөзыс отдортчылісны сысы.

1939 вося апрель 13 луно Главной военной прокуратураыс прокурор В. Постников кыв көрталіс Маеговлон дело кузя (вайодам рочон):

«Маегов, как участник право-троцкистской организации, изобличается прямыми показаниями Зеленого и Барсукова (показания Барсукова не конкретны), косвенными показаниями Алчеева, а также показаниями Загорулько со слов Домрачева (показаний Домрачева нет). Вредительская деятельность Маегова не доказана (отсутствует документация, экспертиза, показания не конкретны).

Полагаю: дело направить на рассмотрение Особого совещания при НКВД СССР».

Гөгөрвоны позьөмтор: документсыс быд мортлы ясыда тыдовтчо, мый А. Маеговлон некутшом мыж абу. И век жо мөдөдоны сылыс делөсө НКВД-лөн Особой совещаниео. И со мөд документ: 1939 вося апрельын А. А. Маеговлыс делөсө Особой совещаниеон видлалом йылыс протоколыс выписка (вайодам рочон):

от 23 апреля 1939 г.

СЛУШАЛИ: Дело № 8837-МО по обвинению Маегова Афанасия Андреевича, 1893 г. р., урож. Усть-Сысольск, по национальности коми-зырянин, гр-н СССР, быв. офицер царской армии, быв. член ВКП(б) с 1918 г.— 1937 г., исключен как неразружившийся троцкист и националист, быв. зав. отделом школ Челябинского обкома ВКП(б). До ареста ст. научный сотрудник института философии академии наук.

ПОСТАНОВИЛИ: Маегова Афанасия Андреевича за участие в антисоветской право-троцкистской организации и вредительство — заключить в исправительно-трудовой лагерь, сроком на ВОСЕМЬ лет, считая срок с 5-го ноября 1938 года. Дело сдать в архив.

Таганской тюрьмаын видзыштӧм бӧрын А. А. Маеговӧс нуӧны этапӧн Ухтижемлагӧ. «Добролюбов» пароход вылын локтис чужан Коми муас, но эз гражданской войनावывса геройӧн, а заключӧннӧйӧн. Со мый гижлӧма сийӧ 1939 вося июнь 26 лунӧ гӧтырыслы, пыислы, мамыслы ыстылӧм письмӧйн:

«...Матыстчам Яренск дорӧ. Регод воас «Лена» пристань, кӧнӧ 1919 воӧ вишны коми войтырлысь палач белобандит Орловӧс — сийӧ ойдӧдӧлис вирӧн став Коми муӧс, мучитӧм коммунистъяслӧн шойясӧн тыртӧс Эжва вылысь став йӧрдансӧ. Казытывсьӧ Гӧрд Армиялӧн Войвылын героической тыш йылысь, казытывсьӧны ӧртгяс, кодгяскӧд ми тышкасим бта-мӧднымлысь пельпомгяснымӧс кылӧмӧн. Тайӧ казытывсьӧны сетӧны меным вель эбӧс и эскӧдӧны, мый ме коркӧ быть лоа свободнойӧн. Мӧд ног оз вермы лоны: бӧд партиялысь став принципгяссӧ подулалӧ правда, справедливость. Чайта, мый менӧ мыждӧгӧн артмис кутшӧмкӧ нелючиктор, ӧшыбка, кодӧс регод лоӧ веськӧдӧма».

Пансис аслыспӧлӧс тыш прокуратура органгяскӧд Маеговлысь делӧ вель пӧв видлалӧм да сийӧс мездӧм могысь. Медводдзаӧн тышас кутчысис Анна Александровна Потапова, Афанасий Андреевичлӧн гӧтырыс. Со СССР-са Наукаяс академиялӧн философия институтысь директор ним вылӧ сылӧн шыӧдчӧмысь (гижлӧма 1940 вося февральын):

«Маеговӧс ме тӧда кызь вобсь дырджык нин, аддзысцм сыкӧд гражданской война вылын на. Советской Войвы да Коми АССР праздничӧны тайӧ лунгясӧ английской да белогвардейской бандаяс бырӧдӧмсян 20 вося юбилей. Маегов А. А.— Северной фронта кык боевой полкӧн (Вашко-Мезенскойлӧн да Ижмо-Печорскойлӧн) командир, Красногвардейской отряда начальник, Уздревкома председатель, Вычегодской да Ижемской направленияс вылысь белогвардейской вынгяс бырӧдӧм кузя председатель — ӧнӧ арестын, пукалӧ Ухто-Ижемской лагерын».

А. А. Потапова корис дорйыны А. А. Маеговӧс. 1940 вося апрельын философия институтысь директор П. Юдин, «Под знаменем марксизма» журналысь ответственной секретарь, журналса редколлегиялӧн член М. Корнеев да институтысь партбюросе секретарь Белецкий шыӧдчасны СССР-са прокуратураӧ. На дор сувтис М. Б. Митин, Маркс-лӧн-Энгельслӧн-Сталинлӧн институтысь директор, ВКП(б) ЦК-са член. Найӧ гижисны:

«Ми уна во нин (1927 восян) тӧдам Маеговӧс. Тӧдӧлим сийӧс Гӧрд профессура институтын, СССР-са Наукаяс академиялӧн философия институтын да «Под знаменем марксизма» журналын ӧтувгя удж кузя. И политическӧя донгялам А. А. Маеговӧс сӧмын бура, вермам шуны сы йылысь сӧмын ошкана кывгяс.

...Ми ставным ӧтлаын уджавӧлим сыкӧд, но огӧ вермой вайӧдны ни ӧти факт, кодӧ эскӧ вермис уськӧдны донсӧ Маеговлысь, чужтыны сы дорӧ кутшӧмкӧ политической недоверие.

...Маеговлӧн литературной уджгясыс йӧзӧдсисны «Под знаменем марксизма» журналын. Тайӧ журналысь петӧлис и петӧ мян отсӧгӧн, мян редакция улын. Маеговлӧн статьясын век тӧдчисны правильной марксистской видзӧдласгяс. Сӧрни оз вермы лоны, медым сылӧн статьясын ошкысис фашизм, нуӧдсис фашистской пропаганда. Тайӧ кутшӧмкӧ сӧрӧм либӧ немортного клевета».

Сьӧкыд кадӧ А. А. Маеговлысь ловсӧ эскӧ кутшӧма кыпӧдис, сетисны кӧ сылы и Комиысь землякгясыс кутшӧмкӧ моральной отсӧг. Колӧ шуны, мый татшӧм отсӧгсӧ ни партийной, ни советской органгяс Маеговлы эз сетны.

А мый А. А. Маеговӧс мыжавлӧмаӧсь подулавтӧг, тыдовтчис нин

1941 воын. СССР-са прокурор опротестуйтіс Особой совещаниелысь постановлениесё, тшөктіс тупкыны А. А. Маеговлысь делёсё. Но война понда протестёсё сэки эз видлавны.

А 1942 вося январь 30 лунё гражданской войнадырса ранаясысь, тюрьмаын сьёкыд олөмысь, тшыгъялөмысь А. А. Маегов куліс Ухтижемлагын. 1955 воын сійёс реабилитируйтөма. Тадзи ори олөмыс коми йёзлөн повтөм пи А. А. Маеговлөн, Гөрд Варышлөн.

□

Анна МАЛЫХИНА

Куратовъяслөн «рөдвуж пу»

ИВАН МИХАЙЛОВИЧ ПОПОВ

Родословной рөсписяс, кодөс ме таөдз сеті, Иван Михайлович Попов пасйөма витөд көленаас 23-өд номер улын. И. М. Попов — менам дедрлөн рөднөй вөк.



Иван Михайлович Попов (веськыдылас) да сылөн вокас — Александр Михайлович. 1916 во.

Автобиографияс 1926-өд воын сійё гижлөма со мый: «Чужлі ме Кибра сиктын, Коми автономной областса Сысольской уездын,— 1884-өд воын сэтчөс православной священниклөн семьяын. Вит арөсянь менө гортын велөдісны грамотаё: лыддысьны да гижны. Төдөм-лунъяссө сетіс ыджыджык чой. Сьёкд ме гортын велөдіс начальной училищелысь программасө дзоньнас, став предметъяссө. Семья мян вөлі зэв ыджыд,— дас кык морт,— и та понда олім гөля.

Сизим арөс тыртөм бөрын мөдөдісны менө велөдчыны Усть-Сысольскса духовной училищө. Сійёс помалөм бөрын бать-мам мөдөдісны менө Володгаса Духовной Семинарияё. Семинарияын мөдөд классын на велөдчигөн менам чужис көсйөм шөдөдны высшой технической образовании, менам эз вөв аттестат зрелости, өд семинария оз сет татшөм документсө. Деньга семьяын эз вөв. Бать жө өдва-өдва судзөдчис сьөмнас, мед мынтыны Семинарияын менам велөдчөмысь. Семинарияын 5-өд да 6-өд классъясын велөдчигөн аслам прөст кадө ме босьтчи аснаукөн пыдісяньджык велөдны математика, физика да немецкой кыв. Занимайтчи өтнам, некод отсасысь эз вөв,— өд велөдысьбө медавны бара жө колө вөлі сьөм,— и семинариясө ме помалі первой разрядөн, сетісны «Студент Семинарии» звание. Меным колө вөлі сы арнас жө пырны велөдчыны университетө, физико-математической факультетө, но кытчө? Меным, семинаристлы, бөрийнысө позьё вөлі сөмын куимысь: Юрьевской, Варшавской да Томской. Ме муні Юрьевө; сэтчөс университетын физмат факультет вөлі. Бура сдایتі роч да латинской кыв, математика,— ставсө устнөя и письменнөя, и лон физмат факультетса студентөн. Сы понда, мый ме интересуйтчыны понді геолого-минералогической наукаөн, то тайөс и бөрий аслам специальностьөн. Юрьевской университетын вөлі общөй естественно-исто-

Заводитчөмыс кольөм вося 12-өд номерын.

рической отделение, но геолого-минералогической секция эз вѳв; сэтшѳмыс вѳлі сѳмын Харьковскойын, кытчѳ ме и вуджи велѳдчѳмѳс помавны. Помалѳ Харьковса университет первой степеня дипломѳн 1909-ѳд воын и арнас жѳ пыри Петербургса Горной институтѳ...» — тайѳс мамлѳн дядьыс, Иван Михайлович Попов, гижлѳма ас йывсьыс ачыс. А мамѳ меным висьтавлѳс дядьыс йылысь ещѳ со мый. Горной институтын стипендия сэкса кадѳ оз вѳлѳм мынтыны, да Иван Михайлович сѳмын стипендия шедѳдѳм ради пырас Юрьевской медицинской академияѳ да сѳдз ѳтпырѳй кык институтын и велѳдчас. 1913-ѳд воын, военно-медицинской академия бура помалѳм бѳрын, сѳйѳ босьтас лекарьлысь звание, а 1916-ѳд вося май 28-ѳд лунѳ получитас горной инженерлысь диплом; сы понда, мый горной институтѳ сѳйѳ став курсьыс помалѳма медя бура, — сылысь нимсѳ вѳлі пасѳйѳма мраморной пѳв вылын...

Ачыс Иван Михайлович со мый гижѳ автобиографияс: «...Февральской революцияѳдзса менам олѳмын ме тѳдѳ дзик ѳтитор: велѳдчѳм, сѳмын велѳдчѳм. Велѳдчигѳн кынѳмпѳт ради ковмыліс и ѳна уджавны (урокъяс сѳтѳм, чертежъяс вѳчѳм, технической проектъяс дасьтѳм да с. в.), а каникульяс дырйи ветлалѳ и экспедицияскѳд — корсим нефть. Гортсянь ѳтсѳг вѳлі вывтѳ ичѳт. Меным на ковмис, мыйѳн верма, ѳтсыштны сэк жѳ высшѳй учебной заведениясын велѳдчысь воклы и чойлы. Институтын велѳдчигѳн Профессорской сѳветсянь меным и мынтылісны, и премияяс сетлісны учебной дисциплинаяс кузя ѳтзывъяс гижѳмысь. Наукасѳн пыдѳсянь тѳдмасьѳм, кынѳмпѳт шедѳдѳм могысь уджалѳм эз сетны меным позянлун ѳна сюртчыны общественной уджѳ. Военной службаѳ ме дзик эг сюрлы: синъясѳй слабѳсь...»

И. М. Поповлѳн «личной делѳысь» ме тѳдмалѳ, мый сѳйѳ 1917-ѳд воѳдз уджавлѳма Обуховской заводуын, а сѳдзжѳ частной предприятиеясын: корсьѳма нефть. Уджавлѳма заводас мартиновской цехын. Медасьлѳма разведочно-буровой партияѳ завѳн. Водзѳ бара вайѳда автобиографиясьыс юкѳн: «...1918 восянь 1920-ѳд воѳдз ме вѳлі Вологодской губернской Учетно-контрольной инспекция (РКИ) бердын инженер-контролерѳн. Уджалѳ индѳм серти и Сѳвет Труда и Оборонясянь чрезвычайной ревизияын, сэк жѳ индылісны менѳ и Вологодской губсовнаркомбердса научно-технической Комитетѳ уджавны, комиссияса членѳ и комитетас бѳрѳйѳм геологѳн...»

Гортса архивын ѳнѳдз кольѳма мандат: «1918-ѳд вося декабрь 9-ѳд лунѳ сѳтѳма 206-ѳд номер улын Пермь карын, Первой Чрезвычайной Ревизионной отрядса сотрудник И. М. Попов ѳртлы сыын, мый сѳйѳс командируйтѳма национализируйтѳм Омутнинской да Холуницкой заводьясѳ ревизия нуѳдѳм могысь».

А со Орѳл карын сетлѳм удостоверение, 1919-ѳд вося февраль 1-ѳд лунѳ 560-ѳд номер улын: «Сѳтѳма Вологодской Учетно-Контрольной Коллегияса контролѳр Иван Михайлович Поповлы сыын, мый сѳйѳ — РСФСР-лѳн Оборона Сѳветбердса 1-ѳд чрезвычайной Ревизионной отрядса сотрудник».

Нѳшта ѳтик документ, кодѳс ме сѳта рѳчѳн, мед эз вош тѳчасногыс: «Мандат ѳт 16 января 1920 г. № 29. Предъявителю сѳго, члену Коллегии Научно-Технического Комитета при Вологодском Губернском Совете Народного хозяйства, Горному инженеру Ивану Михайловичу Попову поручается Научно-Техническим Комитетом: 1. Выяснить техническое и хозяйственно-экономическое состояние Кажимских Горных заводов (Кажимского, Нючпасского и Нювчимского) в Усть-сыольском уезде Северо-Двинской губернии, Сереговского солеваренного завода в Яренском уезде той же губернии и Ухтинских Нефтяных промыслов на границе Северо-Двинской и Архангельской губерний; 2. Произвести геолого-технические изыскания в этих районах на предмет использования залегающих здесь полезных ископаемых; 3. Взять необходимые образцы пород (руд, шлаков, нефти и т. д.); собрать соответствующий литературный материал и представить все в Комитет.

Научно-Технический Комитет просит все советские учреждения, общественные и рабочие организации и должностных лиц оказывать

тов. Попову всевозможное содействие в выполнении возложенных на него обязанностей.

И. д. пред. комитета — (Шивинский), секретарь — (Зыков)».

Мандатлөн мѳдарладорас — быдсяма пасйѳдьяс, на пиысь лыдди: «сетѳма ѳтик тѳлысь кежлѳ нянь, Визинга сиктса пом. Райфинотдел — П. Флоренский. 1920-ѳд во, март 7-ѳд лун». Нѳшта: «Сетѳма нянь 1 тѳлысь кежлѳ, рудзѳг и чай, Кибраса кооперативысь. 1920-ѳд вося август 14-ѳд лун, 33 фунт»; «Сетѳма тѳлысь кежлѳ нянь 30 ф. мында май 24 лунсянь июнь 24-ѳд лунѳдз. 1920-ѳд во. Кибра сикт. Казначей — Н. Коми».

И нѳшта ѳти документ, январь 16 лунсянь 29-ѳд номера Мандатѳ содтѳм вылѳ: «...2. Выяснить нахождение и возможность использования огнеупорных глин и кварцевого песку для стекольного дела, томас-шлака на заводах и фосфоритов по реке Сыsole на удобрение. 3. Привезти образцы полезных ископаемых и литературные материалы (отчеты, документы, записи, карты, книги) по интересующим Комитет вопросам. 4. Установить личную связь с местными совнархозами и с Научно-Техническими учреждениями».

Но, а 1920-ѳд вося сентябрь 16-ѳд лунѳ 5815-ѳд номер улын вѳли сетѳма мандат, код серти «Предъявитель сего есть действительно Директор Кажимских горных заводов горный инженер тов. Попов Иван Михайлович. На него возлагается общее руководство и распоряжение всеми производствами названных заводов и личная ответственность за производительность их...»

Тайѳ документ сертиыс, Попов И. М. вылын вѳлѳма кыв кутѳм и Кажимскѳй заводьяссѳ колана оборудованиеѳн, материальяссѳн могмѳдѳм; сылѳн вѳлѳма право ѳтсѳг корѳм могысь шыасьны Советскѳй органьяслѳн кѳть кутшѳм учреждениеѳ, тшѳтш и военнѳйѳ; мѳдѳдны либѳ пѳлучитны сьѳм, быд сикас материальяс, тѳвар, небѳгьяс, уджалан орудиеяс, машинаяс, сѳян-юан; сѳрнитчыны кѳть кутшѳм учреждениекѳд заводьяслѳн делѳяс кузя; медавны либѳ мездыны удж вылысь служащѳйясѳс советскѳй законьяс торкавтѳг; требуйтны насянь бур удж, а кодѳ оз кѳйны колана ногѳн уджавны — найѳс сетны судѳ, — мукѳд ыджыд полномочиеяс. Попов Иван Михайлович водзѳ вѳли сувтѳдѳма сѳтшѳм ыджыд могьяс: «став Советскѳй, Общественнѳй учреждениеяс да управлениеяс, должностнѳй йѳз — кызд гражданскѳй, сѳдзи и военнѳй, а сѳдзжѳ и профессиональнѳй да рабочѳй организацияяслы быть колѳ нюжмасьтѳг быд ног ѳтсавны сылы.

И. М. Поповлы сѳдзжѳ сетѳма право ветлѳг-муниѳн дон мынтытѳг босьтны билетьяс кѳрт туй вылын либѳ пароходнѳй кассаын ѳчередь сулавтѳг первой класса купеѳ, (каютаѳ), а ковмас кѳ сылы мунны кытчѳкѳ вѳв — кѳть кутшѳм советскѳй учреждениеын уджалысь должностнѳй морт обязан сылы сетны вѳвсѳ да вѳзничасѳ, а пыж кѳ ковмас — не сѳмын пыжсѳ, но и сынысьясѳс...»

1921-ѳд вося январь 28-ѳд лунся мандат серти, кодѳс Иван Михайловичлы сетѳмаѳсь Великѳй Устюгын, гижѳма нин, мый сѳйѳ — Северо-Двинскѳй губернияын став горнѳй промышленностьнас управляющѳй, сѳйѳ кыв кутѳ не сѳмын Кажимскѳй, Ньюпасскѳй да Ньючимскѳй горнѳй заводьясын делѳсѳ пунктѳмысь, но и горнѳй индустрияын выль производствояс восьтѳмысь. Кырымалѳма документсѳ И. Сорвачев.

Пасйѳма сѳдзжѳ, мый Попов И. М. вермѳ Почтово-Телеграфнѳй управлениелѳн быд учреждениесянь А, Б, В литерьяс серти дон мынтытѳг ыстыны служебнѳй телеграммаяс да пѳльзуйтчыны телеграфѳн.

Кѳни сѳмын абу уджавлѳма И. М. Попов Совет власть пуксян воясѳ, сѳйѳ ключ ва моз пуысь кадас; абу тай повзьялѳма некутшѳм кыв кутѳмысь, кѳть эськѳ и сы каднас неыджыд ѳшибкаысь доныс вѳвлѳ вывтѳ ыджыд, но радейтана уджлы сѳйѳ сетѳма ставнас, сьѳлѳмнас и вир-яйнас. Став вынсѳ, асьыс ыджыд тѳдѳмлуньяссѳ сѳйѳ зильѳма пуктыны аслас чужан му ловзьѳдѳмлы. Коми крайын сѳк вѳчисны дивѳ кодѳ делѳяс, а сылѳн вѳли чѳжсьѳма ыджыд фактическѳй материал Коми областын му пытшса озырлуньяс йылысь. Иван Ми-

хайлович эз падъяв, мый вермас сетны ыджыд пöльза аслас йöзлы. Од сійö ачыс — тайö йöзлөн пи, сійö тöдö коми кыв, коми йöзлысь öбичасö, чужан мулысь вөр-васö. Сійöс ыстöны делегаён Коми областнöй горнозаводскöй съезд вылö, кодi вöлöма Усть-Сысольскын 1921-öд вося августын.

«Ввиду срочности съезда, Волисполкомы и сельсоветы, а так же советские станции обязаны немедленно подавать подводы для следования тов. Попова И. М. в г. Усть-Сысольск...»

1921-öд вося август 24-öд лунö, дзик пыр жö тайö съезд бöрас, И. М. Поповлы предоблсовнархоз нимсянь управделами В. Тентюков сетö татшöм мандат:

«Предъявитель сего есть действительно горный инженер областного совета народного хозяйства тов. Попов Иван Михайлович. Тов. инженер Попов является консультантом по всем горным и горнозаводским производствам (по всей горной промышленности) Коми области как существующей, именно: Нювчимским, Нючпасским чугунолитейными, Кажимским железоделательным и Сереговским солеваренным заводами; Ухтинским нефтяным и соляным промыслами с их Нефтеперегонным и Солеваренным заводами и Айкинской сельскохозяйственной мастерской, так и вновь призываемыми к жизни отраслями горной индустрии».

Тайö жö кадколастас Коми областнöй совнархоз шыасьö Северо-Вятскöй, Вологодскöй да Северо-Двинскöй Руднöй районö. Коми областьса горнöй заводьса руднöй делöс заводскöй управлениясы сетöм бöрын вермас лоны сiдз, мый Кажимскöй горнöй округса Руднöй Правлениеысь председатель Поповлы ковмас вуджны уджавны Коми областьсы кытчöкö мöдлаö. Областсовнархоз ёна корö не лэдзны инженер Попов ёртöс мян областьсы, а Кажимскöй окружнöй руднöй правлениесö кö лоас тупкöма, то мöдöдны И. М. Поповсö Коми областьö кызд Комиын дзик öтик горнöй инженерöс. Попов ёрт — Коми крайын чужлöм морт, и мян эм право исползуйтны сійöс сылөн специальность серти горгас, Коми Областьын».

Со Иван Михайлович и гижöма аслас автобиографияын, мый «1921—1922-öд воясын вöли Коми Облсовнархоз бердын инженер-консультантöн, сылөн индöм серти».

Нельöд пункт: «1922-öд воын менö бöрийöмөн индылысны Правлениеса членöн да директорöс вежысьён».

Витöд пункт: «1922—1923 воясын уджалi Коми госпланын — индöм серти, а облпланса членöн да председателöс вежысьён — бöрийöм серти. Сэк жö завали «Хлебопродукт» Коми областнöй акционернöй обществоын коммерческо-оперативнöй отделён».

Квайтöд пункт (автобиографиясыс): 1923—24-öд воясын вöли «Трудовая кооперация» журналын секретарён. Журналсö лэдзö вöли «Коми облкооператоров...»

Тайö журналлөн медводдза кык номерыс петалöма НЭП воясö на, 1923-öд вося апрель—майын. Редакциялөн адресыс вöли: Интернациональнöй улича, 41. Ассыныс статьяс сэни йöзöдлісны: Никифоров, Я. Потапов, Т. Юрышев, Ник. Потапов, Н. Венер да мукöд. Кооператорьяслөн правлениеса преднас вöлöма Ф. А. Чупров.

Коймöд да нельöд нумерьяссö печатайтлöмаöсь партия обкомлөн типографияын, тиражыс вöлöма 500 экземпляр. Интереснöй статьяс сэни йöзöдлöма агроном Иевлев («С чего начать?»); он коль веськюдьён и чужан му туялöм-тöдмалöм йылысь «Культурному объединению Пермьяков с Зырянами» статья дiнö, кöни Н. Соснин юөртö: «19-го июня с. г. в помещении школы II ступени на общем собрании Общества Изучения Коми края совместно со слушателями учительских курсов заслушан доклад тов. Тараканова (пред. Общества изучения Коми-Пермяцкого края). Сэни жö Николай Брусиловлөн «Опыт описания Вологодской губернии. СПб 1833 год» небöгысь юкөнъяс, кодлы юрнимсö сетöма «Зыряне 100 лет тому назад». А. А. Цембер дасьтöма да йöзöдöма статья зырян комияслөн кыв да öбичаяс йылысь. А литера-

турной лист бокын.— Михаил Ляпуновлөн «Зыряне» кывбур да «Чурка Максим» юрнима висът («Из зырянских былей» рубрика улын).

1923-өд вося октябрской, витөд, номерын сетöма профессор А. Гренльсы статья «Материалы для палеоэтнографии зырян из финской «Калевалы»; Усть-Сысольск карлөн важъя олөм-вылөм йылысь лист бокъяс «Челобитная г. Яренска нижайшего купеческого человека Елисея Иванова сына Суханова» юрним улын; Кузьма Дегтев гижлөма «Имперские сказки»— неважөнся вöвлөмторъяс йылысь; сэн жö Нёб-динса Витторлөн «Варыш поз». Журналлөн во кежлö судзöдан доныс индöма жö: 55 ур зарниөн. Журнал йöзöдөм рукописьясысь мынтысьö зарни шайтлөн курсе серти пырысь-пыр жö журнал петөм бöрас.

Уна интереснойтор ме адзи аслым лыддьöм вылö «Трудовая кооперация» журналъясысь; жаль, мый öнi сы йылысь некод оз и казъ-тывлы. А öд кажитчö, мый сэкъя олöмыслөн уна-уна петкöдчöмтор казътöдö öнiя олöмысь серсö-бансö, сiйö жö мытшöдъяс йöзыслөн, сэ-тшöмось жö и тöждъяс коми войтырлөн: сы йылысь, мед эськö эг во-шöй, эг бырöй тайö му вывсьыс.

«...1924-өд восянь 1926-өд во заводитчөмöдз: вöли «Коми му» жур-наллөн редакторён («Краеведение» оббюрöлөн да ОИК-лөн орган)».

Гортса архивын эм та вылö удостоверение, 1924-өд вося июнь 4-өд лун: «Предъявитель сего есть действительно Редактор экономического и краеведческого журнала «Коми му» — «Зырянский край» (органа Облисполкома Автономной области Коми и общества изучения Коми края) Иван Михайлович Попов, по семейному положению — холост».

Öтка... Но недыр нин сылы коли öткөн овнысö. 1925-өд вося июнь 7-өдö сiйö гижсьö ЗАГС-ын Ленина Ольга Николаевнакөд (батьсянь овыс вöлөма — Белова). Тайö нывбабаыс олис зэв кузь олөм, кувсис



О. Н. Ленина-Попова (веськыдвылас) — И. М. Поповлөн гöтырыс да М. В. Попова, налөн жö рöдвужысь.

1970-өд воясын. Ме сiйöс бура помнита, и помнита ме сiйöс сöмын нин пöрысиникөн, но весиг и пöрысьлуныс эз вермы саймовтны сылысь мичлунсö, аристократичностьсö, йöз водзас асьсö видзны-кутны кужöм-сö. Олöмыс сылөн эз вöв кокни, но некор эз элясьлы.

А сэк, ылөкодъ нин саймовтчөм кызь витөд воын, Ольга Николаевна вөлі том, мичаысь-мича, нель челядя дөва; челядыс вөліны посни-ось на, а верөссө лыйлөмаось 1918-өд воын. Олөмаось найө ас керкаын Троицкөй улича вылын, кодлы бөрвын сетлісны Ленинлыс ним. Ольга Николаевналөн верөсыс вөлөма важъя рөдысь, Ленинъяслөн рөдысь, и тайö рөдыслыс стөч и «уджйөзаліс» аслыс псевдонимсө Владимир Ильич Ульянов; тайö керкасыс нель челядя дөваос тодмышкалісны, мөд оланін сеттөг. Медічөт нылыслы, Ленина Наталия Леонидовналы, сэк эз вөв тырөма и өкмыс арөс.

Вера Леонидовна Ленина, медыджыд нывныс и өні ловъя, олө Москваын. Сійө воліс Сыктывкарө мекөд аддзысьлөм могысь, ми уна и дыр сёрнитім, сійө казтыліс важъя олөм-вылөмсө. Сысянь ме и төда унатор. Ольга Николаевна, сы бөрын 1918-өд воын коляс дөваөн, инасяс уджавны советскөй учреждениө, көні и төдмасьөма Иван Михайловичкөд. Кор Иван Михайлович медводзысь пырас сы ордө,— а олөма том ань ичөтик жырын частнөй патераын,— Ольга Николаевна индөма аслас, чөскыда узысь нель челядыс вылө да шубома:— Тайö менам став приданнөйөй, тиянлы тайөс колө водзвын төдны...

Сёрөнджык Иван Михайлович медся ичөт «приданнөйсө» гижас ас вылас; Попова Наталия Ивановна оліс нэмсө Сыктывкарын, кувсис 1990-өд вося декабрь 25-өд лунө. Сійөс колө аттьөавны сысысь, мый видзис Иван Михайлович батыслысь архивсө — ставсө, мый эз босьтны сьорсыныс шобсигас энкавэдиствяс.

Гөтрасьөм бөрас найө ньөбөны фельдшер В. В. Шипуновлысь, Интернациональнөй уличавысва 108-өд номера керка. Шипунов та йылысь гижөма открыткаын, и открыткаыс өнөдз кольөма.

Унатор помнитө тайө важ керкаыс. Коркө сулавлөма сійө веж сад пытшкын, и сылөн би югыд вылө кежавлывлөмаось сэтчө «Коми му» журналын уджалысьяс: Батиев Д. А., Бабушкин А. И., Оботуров И. И., Савин В. А...

Наталия Ивановна казтывлөма, мый Нёбдинса Виттор век воывлөма балалайкаөн да мукөддырйи вой шөрөдз керкаын юргөма музыка, кывсисны пөсь сёрнияс, венъяс... Öд кадыс кутшөм вөлі: быдөнлөн вөлі көсийөм-дум олөмсө овны не прөста сідз, а мыйкө ыджыдтор вөчны, кольны йөз паметьө. Тани мөвпалісны, кызди кыпөдны коми войтырлысь культура, кызд сөвмөдны овмөс; чужан мулөн озырлунъяс йылысь тайө йөзыс төдісны эз ылөсас. Комынөд воясө ставнысө найөс мыжтөг мыжалөмөн бырөдісны...

Водзө видлала Иван Михайловичлөн личнөй делөысь бумагаяс. 1925-өд вося ноябрь 4-өд лун: «Кора босьтны менө удж вылө местнөй овмөс кузя инженер-консультантөн; рөчас — Маеговлөн пасйөдтор: босьтны. И кырымпас.

А дзик регыд, 1926-өдся январь 21-өд лунө, 37-өд номера приказ тшөктө: «Сы понда, мый И. М. Поповлөн вывті уна уджыс «Коми му» редакцияын,— мездыны сійөс инженер-консультантлөн уджысь». 1924—25 вояс вөліны И. М. Поповлөн медся пөльза сетанаясөн. Видлала «Коми му» журналъяссө, и дивө босьтө: кутшөм авторъяс сэтчө сетлөмаось ассыныс гижөдьяссө, а кутшөм уна да сы кадыслы выль, интереснөй тема кыпөдлөмаось сэн уджалысьясы!

Редакцияыс вөлөма Набережнөй улича вылын сы керкаас, көн сёрөнджык лоас педтехникум. (вөвлөм Духовнөй училищелөн керкаын). Тиражыс вөлөма нин 1200 экз. Редакционнөй коллегия: А. А. Маегов, Д. А. Батиев, А. С. Сидоров... Бөрөнджык редакция вуджө Рабочөй улича вылө, 19-өд номера керкаө. 1925-өд воын, июнь 10—14-өд лунъясө Усть-Сысольскын мунө I областнөй профсоюзнөй конференция. Ас му төдмалөм-туялөм кузя областнөй бюроө пырөны: Е. М. Мишарин, Д. А. Батиев, А. С. Сидоров, С. С. Трофимов, А. М. Бабушкин, Н. А. Соснин, М. И. Колегов, сэтчө жө кандидатъясөн шубома пыртны Н. А. Шаховс да М. И. Йольс. Сы вөсна жө октябрын журнал йөзөдө А. А. Черновлысь, Т. Добролюбовалысь да В. Варсонофьевалысь

статья «О результатах геологических исследований в 1925 году в Печорском угольном бассейне». 1926 вося сентябрь нельёд лунё петё 130 номера приказ Областной исполнительный комитетлөн: «Для составления районного обзора народного хозяйства области и подробного плана с/х электрификации назначаются: инженер Несмеянов, инженер Попов с 1 августа и студент-практикант Тренин на составление плана электрификации».

Иван Михайловичлөн анкетаын 1926-öd вося пасйодъясысь: «В отделе труда — технический инспектор; в Облплане: инженер-консультант по найму». И водзё: «...Таысь кындзи, ме лыдди лекциясы: 1924 вося январьянь 1926 вося сентябрьдз — педтехникумын геолого-минералогической наукалысь цикл да теоретической механика кузя. Эм ыджыд кёсийом уджавны аслам медглавной профессия серти, тайё: горно-геологической да горно-заводской делё. Коть кутшом удж меным эз ковмыв нуодны, но тайё делёсё ме радейта и век аддза кад, медым содтыны геологияын ассым тёдмлуныяс, вильмодыштны найёс (лыддя рочён, английскойён да немецкойён петысь специальной журналъяс). Сы понда жё, мый Облпланын ме кыв кута Коми областьса буретш горно-заводской предприятияяслөн удж вёсна, то инженер-консультантысь уджсё нуодны ме сёглас».

Анкетаын жё эмось гижодъяс, кутшом научной статьясы гижлёма да коні найёс йёзёдома И. М. Попов.

1926-öd вося тулысын И. М. Поповлы сетёны аккордной удж — «...по разведке и добыче фосфорита от зав. отд. Местного хозяйства Улитина».

1927 во, март... Иван Михайловичёс арлыд сертиыс киритёны военнообязаннойяс лыдысь. В. Л. Лениналён казтылёмъяс серти, Иван Михайлович этша олё гортас, векджык — экспедициясын. Колис И. М. Поповлөн кипом гижод: «Полезные ископаемые и базирующая на их эксплуатации добывающая и обрабатывающая промышленность района влияния Пинюг — Устьсысольской железной дороги». Могыс вёлёма со кутшом: сетны дженъдык характеристика районсылы, индыны, кутшом мупытшса озырлун эм да кутшом позянлуныяс эмось сийёс перйыны, мёдодны кызди сырьё либё кызди дась продукция: фосфорит, суперфосфат, серной кислота, цемент, краскаяс да с. в.; сиджё донъявны, мый дон тайё сувтас. Ставсё тайёс колё вочны көрт туй стрёитём да сийёс эксплуатируйтны заводичиг кежлё. Уджыс вёчёма вель ыджыд: ки помысь матё куимсё посныдыка гижом лист бок. Тани чукортёма уна исторической факт Коми муын важъя кадё му пытшкёсса озырлуныяс перйём йылысь. Ме ногён, тайё уджыслөн и ёни на тёдчанлуныс эм.

«...В сферу влияния Пинюг — Устьсысольской ж. д. входят всецело пространства бассейнов рек Вычегды и Лузы, лежащие в пределах Коми области. Сюда входит район Тимана. Район тяготения Пинюг — Устьсысольской ж. д. очень богат разнообразными полезными ископаемыми, что дает основание рассчитывать на возможность промышленного значения».

Тайё научной уджас унатор висьтавсьё Ухтаса нефть йылысь, а сиджё Вымь да Висер вожъясын из шом йылысь, газ да торф йылысь; пасйёма, мый Коми муын эмось мупытшса став озырлуныясыс, кутшомось сэкъя кадё вёлыны тёдсаёсь. Ме чайта, йёзёодны кё ёни тайё уджсё, унатор сэтысь аслыныс тёд вылё босьтасны учёной-историкъяс, географъяс и мукёд, да и быдён, кодлы абу веськодь Коми муным.

Облсполкомын видзан «личной делёсысь» И. М. Поповлөн гижодыс помасьё шыасьёмён, медым сийёс мездисны инженер-консультантлөн должностьсысь — сы понда, мый Чужан му туялан областной Бюролөн Президиум вёзийё сылы лоны тайё Бюроса учёной секретарён. Тайё кадё «Коми му» журналёс вёлі реорганизуйтёма, ОИКК воштіс та понда журналас йёзёодчыны позянлуныяссё, но та пыдди ОИКК-лөн лон право лэдзын ассыяс издание «Записки Общества изучения Коми края», — тайё «Запискаясыс» петісны 1928-öd восянь 1930

воодз. И. М. Попов, кыдзи общества учёной секретарь, дерт жё, ассые ки пунктс журналсё лэдзёмё и редактируйтёмё. Ответредакторнас вёлёма А. Ф. Богданов, редколлегияс вёлёмаось: Д. А. Батнев, А. М. Мартюшов, Н. А. Соснин.

Но, а комынод воясё чужан мунымос тёдмалём-туялёмс вошис, а стөчджыка кё: сійос вёлі вывсынь пөдтёма. Комынод воын дугөдисны лэдзны «Запискаяс»..., учёнойяслысь уджсё шуисны некодлы ковтёмөн, весиг вреднойён. Документын тадзи: «...отвлекающей массы от решения более насущных проблем». 1931-өд вося май 31-өд лунё вёлі примитёма постановление ОИКК-өс тупкём йылысь. Медся зильысь учёнойяс — чужан му туялысыас лыдысь — сюралисны дзескыдинё. Казьтисны властыас и сійос, мый ОИКК-өн юрнуодысыас пиысь откымынъяс шулисны паныда кыв сылы, мед Коми область пырис Северной Крайё и зилисны, мед эськё вёлі котыртчёма торъя автономной республика...

1932—33 воясын дзескыдинё суйисны «контрреволюционеръясөс» либё «финской фашистыяслысь агентъясөс»: В. И. Лыткинос, Н. А. Соснинос, А. А. Чеусовос, С. А. Поповос. Куштисны коми войтырлысь, кыдзи нациялысь, лов пытшкөссё...

И. М. Поповлы комвис корсьны мөд удж. Эм документ, мый 1932 вося март 15 лунсянь и 1933 вося апрель көкъямысөд лунөдз сійё уджалёма Сыктывкарской геобазаян (начальникнас сэни вёлёма сэк И. Кузелин). Иван Михайлович корсьё удж көні эськё сійё вермис сетны аслас йөзлы медся ыджыд пөльза. Но... Со, эм справка, кад пасыс — 1935-өд во, июль 2 лун: «Настоящая дана горному инженеру-геологу тов. Попову И. М., в том, что он состоял Научным сотрудником при Коми областном Краеведческом музее по отделам Геологии, полезных ископаемых и Промышленности с 1 августа 1933 г. по 29 декабря 1934 года». Директорнас музейн сэк вёлёма Г. Старцев.

Тайё жё кадколастас Иван Михайлович лыддьё лекцияс тепломеханической техникумы; эм архивын справка, мый тайё техникумас уджалысь И. М. Поповлөн тöлысья удждоныс 168 шайт. 1933-өд воын восьсё Сыктывкарской лесной техникум; И. М. Попов лыддьё лекцияс теоретической механика да энергетика кузя, уна вын пунктё, медым техникумса библиотекаын вёлі уна да бур специальной литература аслас дисциплинаяс кузя.

Оні Иван Михайлович Попов да сы кодь ыджыд төдöмлунъяса коми учёнойяс йылысь төдöны нин лыда морт. Верма индыны 1991 вося январь 18 лунся «Красное Знамя» газетысь В. Полещиковлысь гижөд «Оставался геологом» юрним улын, а сідзжө 1992 вося апрель сизимөд лунся «Асыв» газетысь А. Ваневылысь «О коми энциклопедии» юрнима гижөд. Ванеев пасйё, мый комынод воясын на наукаё сетчөм коми йөз босьтчылисны лөсьөдны «Коми советской энциклопедия» и такөд йитөдын налөн вёлі дасьтёма «Словник-проспект», кытчө вёлі дасьтёма-лөсьөдёма 2500 кыв-термин комиён, и лэдзёма вёлі «словниксё» типографияын. Но... тайё ыджыд уджыс сідз и эз во лыддысьсысьөдз, өд зиль войтырсё, «словник» лөсьөдысьяссё, ставнысё вёлі йөртёма дзескыдинё. Но а мортсё кө сэк йөртлисны, сылысь став уджсё бырөдлисны, киритлисны, йөз паметьсыс вуштылисны. Тадз лои И. М. Поповлөн да сылөн соавторъяслөн «Проблемы экономического развития Коми области» ыджыд научной уджкөд.

1936-өд вося сентябрь дас кыкөд лунё И. М. Поповос арестуйтисны. Шобсигас босьтёмаось тшөтш документъяс да көлуй: фотокарточкаяс — 243 шт (Троцкийлөн фото да семейной), фотоальбом — 4 шт., ОИКК бюролөн гижасьөм — 4 папка, письмояс — 2 көрзина тыр, «Коми му» книгаяс — кык көрөб тыр, гижан машинка — өтик, фотоаппарат — өтик, кык ствола пищаль — өтик. Уна босьтёмаось көлуй шобсысыас не сөмын ассыс И. М. Поповлысь, но и гөтырыслысь, Ольга Николаевналысь, да сылөн вөвлөм вербөсыслысь, Л. А. Ленинлысь. Ольга Николаевна, И. М. Поповос арестуйтгас, гөститёма Ленинградской областын аслас пиыс ордын. Сыктывкарё локтём бөрын Ольга Нико-

лаева шыасьё НКВД-ё, мед бёр сетасны сылысь кёлуйсё. Медся дивё-ыс сын, мый эз ставсё: мыйсюрё сылы сетёмаьс бёр. Но И. М. Попвлён став письмоясыс, небөггясыс — ставыс воши НКВД-лён подвалгясын. Неважён важ небөггясён вузасян магазинын вузалёмаьс И. М. Поповлён библиотекаысь отик небөг, кёни вёлма «И. М.» кырымпас.

Ме тёмаси И. М. Поповлён 3511-ёд номера «делёон». Енмёй, мыйын сійёс сёмын абу мыжалёмаьс, но нинём эз босьт ас вылас. Протокөлгясысь тыдовтчё, мый сійё ни отик мортёс, коть код йылысь юаисны следовательяс, эз резышт нйтён, а унаёс дорйис. 1937 вося фебраль сизимёд лунё Особой совещание гижё постановление: И. М. Поповёс пуксьёдны 3 во кежлё ИТЛ-ё «контрреволюционнэй агитацияысь, фашизм ошкёмысь, Советскэй властьюсь национальнэй политика вылё весь шуасьёмьсь».

И. М. Попов весиг и дзескыднын зильё водзё вёчны научнэй удж, весиг шыасьлё НКВД нарком динё, медым сетисны сылы позянлун «...использовать меня в области изучения недр... потому, что последние 16 лет моей работы посвящены были собиранию материалов и непосредственным личным полевым наблюдениям по изучению геологии и богатства недр этой сравнительно слабо изученной (юго-западной) части Коми области. На поприще изучения геологии и недр я готов отдать все свои силы и знания, свой опыт и, если потребуется, самую жизнь для процветания и счастья, для блага и славы Родины».

И. М. Поповлён делёын казтывсёны со татшём нимгясыс: Шулепов Д. И., Оботуров И. И., Батиев Д. А., Сидоров А. С., Маегов А. А., Шахов А. С., Мишарин Е. М., Амосов Р. Н. (гётырыслён воча вок), Тихонович Н. Н. (Ухтпечлагса заключённэй, геолог), Белова Е. А. (гётырыслён воча чой), Розанов Д. И., тайё йёзыскёд И. М. Попов коркё отлаын уджавёлма. «Делёын» сідзжё пасйёма, мый бать-мамыс И. М. Поповлён кувсьёмаьс, а олан керкаыс да амбарыс важёсь, не-кытчё туйтёмёсь.

И. М. Попов пукалис индём кадсё Воркутаын. Заключённэйлён карточкаын индёма, мый уджалёма сійё инженер-горнякён. Дзескыднысь лэдзём бёрын 1939-ёд вося сентябрын мунёма Мурманскэй областьё. Та бёрын сысянь некодлы юёр эз вёв, и некод оз тёд, кёни да кор сійё кувсис.

1956-ёд воын Попова Наталия Ивановна шыасьё прокуратураё, мед выльысь видлаласны сылён дядьлысь (отчимлысь) делёсё да, некутшём мыж кё сылён абу, то правдайтасны. Правдайтём йылысь справкасё сылы сетёмаьс во мысти. Правдайтёмаьс, кызди гижёма документас — «...посмертно».

...Со и ставыс, мый ме верма висьтавыны аслам дядь Иван Михайлович Попов йылысь. Школаын велёдчигён мяян (велёдчи 56—60-ёд воясын) велёдысьяс долисны, кутшём пё пемыд пельёсён вёлма революцияёдз Коми муным, тшётш и йёзыс вёлёмаьс пемыдёсь, некутшём тёдмлунгясыс пё налён абу вёлёма, этшаён кодй кужёма ёдва лыддысьны да гижны. Но со тёмдодй коми мортён, кодй революцияёдз на шедёдома не отик высшэй образование, бура тёдёма кык европейскэй кыв, унатор удитёма вёчны чужан мусё сёвмёдём могысь. И татшём йёзыс эз этша вёв. Властьяс эськё унатор вёчисны, медым татшём йёзыс йылысь паметьсё вуштыны мяян вежорысь, но, кызд шуласны, шондисё тай кинад он на тупкы.

Водзё лоё на.



Чужан му, чужан кыв

Игнатий Мөсшег (1880—1965) — коми-пермяцкӧй гижысь да учӧнӧй. Сійӧ чужліс Чердынъездлӧн Кочӧв вӧлӧстьса Дурез грездын, а кувсис Финляндияын, Хельсинки карын. И. Мөсшег вуджис кузь да сьӧкыд олӧм, на пивысь 45 во вӧлі рубеж сайын. Култӧн вояс сьӧкыда кучкисны сьлӧн семья вылӧ, кодӧ колис Коммун. 1937 воӧ арестуйтісны да лыйлісны сылысь ыджыдджык Степан писӧ. Водз кувсис гӧтырыс. Шӧркост пивыслы, Константинлы, ковмис мунны чужан мусьыс да нэм чӧжыс коньдоравны. Сійӧ кольӧм воддз, менсьым гижӧдгъяс йӧзӧдтӧдз, немгор эз тӧд аслас бать йывсыс, эз аддзыв сылысь снимоксӧ. И. Мөсшеглӧн коймӧд, Григорий, пивыс уси бӧргъя война вылын.

Финляндияын И. Мөсшег гижис да финскӧй кыв вылын йӧзӧдіс коми йӧз йылысь нӧль книга да уна статья. Кольӧм во «Войвыв кодзув» йӧзӧдіс Игнатий Мөсшеглысь «Асывывьса сир пӧртйын» автобиографическӧй повесть. Онӧ журнал йӧзӧдӧ сылысь нӧшта ӧти гижӧд — «Коми йӧзлӧн важся да ӧнія олӧм». Тайӧ уна сикас кывгъя войтыргъяслӧн важся да И. Мөсшеглӧн олан каддырся историческӧй очеркгъяс.

Ме вуджӧді гижӧдсӧ финн кыв вылысь.

А. Туркин,
филология наукаысса
доктор.

Игнатий МӐСШЕГ

Коми йӧзлӧн важся да ӧнія олӧм

ВОДЗКЫВ

Народнӧй школаын на гӧгӧрвои, мый коми кывсӧ янӧдӧма да талыӧма няйтӧ, а сы местаӧ лӧптӧма роч кыв.

Водзӧ тӧдмалі, мый миян, коми йӧз дінӧ, кызди обществоса членгъяс да государствоса граждана дінӧ, матыстчисны рочгъяс серти мӧд ногӧн.

Сэсса, кор ме вӧлі велӧдысьяслӧн семинарияын, мӧдӧд классын, тӧдмалі коми йӧзлӧн воддза олӧмысь шензьӧданаторгъяс, но менам став корсысьбӧмгысыс вӧлісны весьшӧрӧ: сы йылысь семинарияын эз вӧв некутшӧм литература.

Бӧрынджык менам киӧ веськаліс роч сьӧд сотня чукӧрӧ пырысь профессор Смирновлӧн «Пермяки» удж (Пермскӧй губернияса комияс), кодӧс муртса на вӧлі йӧзӧдӧма. Сэтысь ме медводдзаысь тӧдмалі аслам йӧзлӧн важ олӧм йылысь.

Медся ӧна меным мӧрчис сійӧ, мый ӧнія ичӧт коми войтыр важӧн овлӧмаӧсь зэв паськыда, налӧн вӧлӧмаӧсь каргъяс, изкаргъяс (крепостгъяс), вузасьлӧмаӧсь мир пасьтала да с. в.

Нӧшта ӧнджыка мӧрчис меным сійӧ, мый Мӧсква коми йӧзлысь вынійӧрсӧ бӧрӧдіс да асьсӧ коми йӧзсӧ жалиттӧг увтыртіс, веськыда кӧ шуны, пемӧсьсӧс моз виаліс и колялісны паськыд, тыртӧм йӧзтӧмингъяс. Смирнов небӧгысь аддзам, мый граф Строгановлӧн чорыдлун вӧсна вӧлі бырӧдӧма Усолъе гӧгӧрысь 1703—1717 воясӧ 33.235 мортӧс — 5.342 овмӧс вӧлі куштӧма. Тайӧ сідзи менӧ вӧрзьӧдіс, мый ме некымын вежон эг вермы бура узыны, а сӧмын бӧрді да кори Енмӧс видзны рочгъяслӧн зверь саяма чорыдлунысь, и тшӧкыда менам юрлӧсӧй бӧрдӧмсыс вӧліс сулик ва...

1900 воӧ ме вӧлі нин народнӧй школаса велӧдысьӧн, ылысми культурнӧй центргъясысь, кӧні эз вӧв некутшӧм литература. Сэки быдлуныгъя велӧдысьлӧн уна удж вӧсна ковмис вунӧдны семинарияын корсысьбӧмгъяс йылысь.

Борынджык, мирөвөй война вөсна, менам олөмын лоис төдчана вежсьом: вит да джын во судьба менө шыблаліс Европаын да Азияын, кытчө веськавлі салдатон да офицерон, царскөй армияын да Керенский армияын, фронт вылын, еджыдыяс да гөрдьяс дорын, сөсся германскөй пленын, бөрын большевикьяслон тюрьмаын и медбөрын судьба менө шыбитіс дзикөдз мездөм да эбөстөммөм эмигрантон Финляндия.

Тані гөль эмигрант олөм олігөн выльысь кылі семинарияын велөдчан воясө сьөлөмын пессьомьяс. Хельсинкиса университетскөй библиотекаын прөст кадө заводиті лыддыны да чукөртны юбрьяс, кодьяс вөліны сідзи либө тадзи йитчөмаөсь коми йөзкөд да Россияын олысь мукөд увтыртөм войтырьяслон важся да өнія олөмкөд.

Өні, кор роч Мөскуа кутіс нуөдны мөд кывья войтырьясөс адзывтөм увтыртан да бырөдан политика, ме, аслам пасйөдыяс вылө мыджсьөмөн, гжи тайө небөгсө, кодөн көйи бурджыка төдмөдны Россияын вөчсьөмторьясөн. Ставыс, мый тані петкөдсьө, подулалөма Россияса историческөй документьясөн да сөветскөй правительстволон официальной изданиеясөн.

Ме көйи эськө, медым став мирса гжысыяс босьтисны төд вылө Россияын увтыртөм войтырьяслысь олөмсө да төдмөдисны сійөн став му вывса культурной йөзөс.

Гжысы

Позьө-ө эскыны Россиялөн историческөй документьяслы?

Төдчана роч историк С. Ф. Платонов серти, Россиялөн важ кад йылысь уна збыль пасйөдыяс абу йөзөдөма сы вөсна, мый «найөс бырөдіс Россияса хроникаяслысь копия вөчысьлөн либө гжысылөн кыис; сідзжө найөс төдөмөн бырөдісны историческөй документьяс йөзөдысь».

С. Ф. Платонов сідзжө гжжліс, мый нималана «историческөй документ» «Вятка кар йылысь повесть», код подув вылын вөлі дзугөма удмуртьяслысь збыль историясө.

Сы вөсна, мый Российскөй академиялөн эмөсь и мукөд татшөм сяма «мойдыяс», көні фини рөдвуж йөзлысь збыль историясө дзебөма, эм помка накөд матіджыка төдмасыны.

Кызди төдам, медводдзаысь Россиялысь историческөй документьяс (хроникаяс) босьтчылісны йөзөдны 1734 воө. Сэкса Российскөй академия, көні став учөнойяс вөлісны на немецьяс, вылын пасйөм воын, апрель 23 лунө, корис Сенатлысь сьөм хроникаяссө йөзөдөм вылө. На серти Россияса йөз, уна кывья войтыр, вермисны төдмасыны асланыс важ олөмнас. Такөд йитөдын академия корис, медым хроникаяссө йөзөдісны сэтшөмөн, кызди найөс гижөма: «кывсө да сюрөссө вежтөг, сійө местаяссө төд вылө босьттөг, көні сёрниыс муно вичко йылысь».

Академиялөн көсийөм йылысь Сенат висьталіс вежа синодлы. Синод корис хроникаяссө видзөдлөм вылө. Видзөдлөм бөрас академиялы вочавидзис тадзи: «Сёрнитім сы йылысь, мый академия көсийө йөзөдны государстволысь история: тайө век жө ковтөм удж, хроникаясас гижөма сөмын лөж да ылөдчөм (?!), мыйысь войтырьяс костын вермас чужны шызьбөм».

Та бөрын Россиялысь хроникаяс йөзөдісны сөмын 100 во мысти. Хроникаяс йөзөдөм могысь вөлі котыртөма торья комитет, коді мөдөдавліс рубеж сайө йөзөс, медым төдмасыны сәні Россияса да сэтчөс йөз йылысь историческөй литератураөн. Рубеж сайысь аддзөм материальясысьыс вөчисны Россиялысь хроникаяс да до-

кументъяс, лӧсьӧдісны Россиялысь история: став документъяссӧ, кодъяс эз вӧвны кивыв Российской правительстволы либӧ йӧзлы, бырӧдісны, а на местаӧ лӧсьӧдалісны выльӧс.

Сідз, вермам висътавны, мый «Вятка кар йылысь повесть» лӧ мойдӧн, кызди и став сійӧ кадся татшӧм «исторической документъяс». Повестьсӧ вӧлі лӧсьӧдӧма абу XVII нӧмын, кызди гижӧ историк Платонов, а 1734 во бӧрын.

Такӧд йитӧдын «Вятка кар йылысь повесть» кындзи лыддьӧны сідзжӧ ылӧдчанаӧн «Сибирской му йылысь висът», «Строгановской летописьяс», «Пермской духовенстволӧн патриарх Гермоген Московской-лы 1611 вося март 13 луня гижӧд», «Вяткаса вежа Трифонлӧн олӧм-вылӧм». Тыдалӧ, тайӧ жӧ серияс пырӧ исторической документ «Вежа Стефан, Ыджыд Пермса епископ йылысь висът».

Россияса шӧр хроникаясысь аддам и мукӧд чуймӧдана юӧръяс. Шуам, Ыджыд Пермӧс босьтӧм йылысь пасйӧдъяс. Хроникаас тадз висътавсьӧ: «Сійӧ жӧ воӧ (1472) июнь 26 лунӧ Мӧскуаӧ ыджыд князьлы воис юӧр, мый воевода, князь Феодор Пестрой босьтӧма Перм. Сійӧ воис тайӧ муас Чёрная ю вомӧ видзӧ пыран вежонӧ — четвергӧ. Сэтысянь сійӧ муніс пуръяс вылын (?) да вӧвъясӧн, а сэся кывтіс Анфалово карӧ. Колис пуръяссӧ да сэсянь муніс вӧвъясӧн мылькъяс вылӧ, Изкарлань. Гаврила Нелюдовӧс ыстіс увтасланьыс, Урос, Чердын да Покча карьяслань, кӧні оліс Ыджыд Пермса правитель князь Михаил. Изкарӧ тунігӧн Феодор паныдасис Пермса армиякӧд да пырис тышӧ. Феодор тышас вермис да босьтіс пленӧ Пермса воевода Катшаӧс. Феодор муніс водзӧ Изкарлань да босьтіс сійӧс, пленӧ сюрисны Пермса мукӧд воеводаяс — Бурмат да Минкин, а Зыран сетчис ачыс. Та бӧрын сійӧ босьталіс мукӧд каръяс да соталіс найӧс...»

Тайӧ вӧвлӧмторъясысь, дзик заводитчӧмсяныс, синмӧ шыбитчӧны дзугалӧмъяс: Мӧскуаса армия кывтіс Кама ю кузя пуръяс вылын медводдза видз кутӧм вежонӧ, мӧд ногӧн кӧ, сэки, кор Кама вожын буретш сулаліс ён тӧв, комын градусӧдз кодзыдъяс.

Мӧд-кӧ, Ыджыд Пермлӧн юркар Перым, кодӧ вӧлі тӧдса весиг рубеж сайын да кодӧс, тыдалӧ, босьтісны тыштӧг да жугӧдісны, хроникаас петкӧдлӧма Анфалово ним улын. (Тайӧ нимыс став Российской историяын паныдасьлӧ сӧмын ӧтчид — тани).

Сійӧ, мый юркар Перымлысь нимсӧ (тадзи тшӧтш пасйисны став государствосӧ) колисны хроникаын казаявтӧг да сылы мӧвпыштисны выль ним, дерт жӧ, Российской академиялӧн уджыс. Тадзи зілисны Ыджыд Пермлысь историясӧ дзугны да ӧттшӧтш дзевны Мӧскуалысь зэв ыджыд жугӧдан уджсӧ.

Ёна тӧдчӧ Россияса исторической документъясын и сійӧ, мый завоюйтӧм да пӧшти помӧдз бырӧдӧм войтыръяслысь нимъяссӧ тшӧкыда сораवलӧны. Ӑти йӧзӧс нарошнӧ нимтӧны мӧд йӧз нимӧн либӧ тшӧкыда дзик мӧд нимӧн. Шуам, помӧдз бырӧдтӧм удмуртъясӧс нимтісны дыр кад чӧж татаралӧн да аръясӧн, комиясӧс сідзжӧ нимтывлісны татараӧн.

Таысь кындзи XVI—XVII нӧмъяс заводитчигӧн ӧткымын йӧзӧс кутісны пыр нимтыны сӧмын мӧд нимӧн, а воддза нимсӧ бырӧдлісны ставнас.

Босьтам Камаса культураын тӧдса булгара войтырӧс, кодъясӧ Мӧскуа пӧшти ставнас бырӧдліс, а сэся индӧм кадсянь кутісны нимтыны чувашъясӧн и помыс лои сэтшӧм, кутшӧмӧс виччысис Российской академия. Камаса булгаралӧн культураыс тӧдтӧм помкаяс вӧсна вӧлі бырӧма помӧдз, но налӧн увтыртӧм потомокъяс, культурасӧ воштӧм чувашъяс, заводитісны сӧвмыны, кызди выль, первобытнӧй йӧзлӧн представительяс. Сӧмын бӧръя воясӧ чувашъяслы удайтчис эскӧдны, мый найӧ Камаса булгаралӧн потомокъяс.

Важ пермяналысь колясӧ — ӧнія коми йӧзӧс — сэкся кадсяныс кутісны пыр шуны кык нимӧн: войвылын олысь комиясӧ «зырянаӧн» и лунвывса юкӧнын олысь йӧзсӧ «пермякъясӧн». Тадзи искусственной зілисны коми йӧзӧс торйӧдны важся ӧтувъя пӧч-пӧльяс-

**Михаил Иванович
Игнатовлы 60 арӱс (1933 во)**



*Ёрта чолӱмӱн,
став бурсӱ сиӱмӱн!*

М. И. Игнатов чужліс Помёсдін сиктса Мёдлапёв грездын 1933 вося май 28 лунё. Гортса школаас 7 класс помалём бёрас велёдчис Ухтаса горной техникумын. Сэні гижис медводдза кывбуръяс да йёзёдіс сэтчёс рукописной журналын.

1952 восянь Михаил Иванович уджаліс ылі войвывса тундраын техник-операторён, а сэсся инженерён. 1959 вося сентябрын «Войвыв кодзув» журналын йёзёдіс «Чусалысь шом» медводдза висьт. Сійё кадсяныс том автор тшёкыда кутіс печатайтсьыны журналын и ёттшётш, уджысь орёдчывтёг, помаліс А. М. Горький нима литературной институт. Дипломной уджыс — «Меным быть колё мунны» повесть.

Михаил Игнатов 1968 восянь СССР-са писательяс союзын член, гижис сизим повесть, уна висьт — медясё челядылы да том йёзлы — мупытшкёс-са озырлунъяс корсьысьысьяс йылысь, уна во вёлі «Войвыв кодзув» журналын редколлегияса членён, ёні пенсия вылын.

М. И. Игнатовлён книгаяс: «**Чусалысь шом**». Висьтъяс. 1960 во; «**Шоръяс визувтёны юё**». Повесть. Висьт. 1963 во; «**Меным быть колё мунны**». Повесть. 1969 во; «**Кор эмёсь другьяс**». Висьтъяс. 1970 во; «**Васьё да Кардинал**». Висьтъяс. 1982 во. Петалісны и роч кыв вылё вуджёдом книгаяс.

**Юрий Константинович
Васютов (1931 во)**



Ю. К. Васютов чужліс Новосибирскöй областьса Кольванскöй районысь Орский-Бор грездын 1931 вося ноябрь 14 лунö. Ичöтөн на батьмамыс вайöдисны Косланö, кöни 1948 воын помаліс 8 класс, а сёсса радистьяслысь школа да куим во радисталіс «Мезеньлес» трестлөн Удорскöй леспромхозын, служитіс Сöветскöй Армияын.

Юрий Васютов медводдза кывбурсö йöзöдіс «Войвыв кодзув» журналын 1951 воын, а дас öти во мысти лэдзис «Пöдарки» медводдза книга.

Юрий Константинович Васютов 1973 восянь СССР-са писательяс союзын член, журналист.

Ю. К. ВАСЮТОВЛÖН КНИГАЯС: «Пöдарки». Кывбурьяс. 1962 во; «**Чушик-Чушенька-Чушок**». Кывбурьяс. 1965 во; «**Сьöлöмöй тани**». Кывбурьяс. 1966 во; «**Пöртмасьысь войвыв**». Кывбурьяс. 1973 во; «**Менам рöдвуж**». Кывбурьяс. 1974 во; «**Быдöнлөн аслас сьöлöм**». Висьт да повестьяс. 1978 во; «**Пожöм коль**». Кывбура мойд. 1979 во. Петалісны и роч кыв вылö вуджöдöм книгаяс.

ысь, нималана Пермьсь. Содтөд татшөмторйыс вайөдіс коми войтырөс уна вося виччысьтөмторйө: Мөскуа өнөдз на эз торйөд коми йөзлы өтувья оланін, кызди тайөс вөчөма мукөд войтырьяслы. Сөмын гөгөр-воөдлісны, мый важся кадсянь зыряна да пермякьяс лыддьысьсөны торья йөзөн, мый тайө тадзи и колө лоны.

Хантъясөс да мансиясөс важөн нимтылісны «юграөн», «югричиён», но бөрынджык тайө нимъяснас эз кутны вөдитчыны. Медводдза видзөдлөм серти позьö гөгөрвоны, мый «югра» му вывсьыс вошис дзикөдз, и өткымын специалистьяс тадзи и мөвпалöны. Шуам, проф. А. Каннисто гижө мансияс йылысь тадзи: «Мансияс исторической кадьясө кызвыннас олісны өтлаын хантъяскөд (да «югракөд»)…» Но збыль вылас «юграыс» му вывсьыс бырис сідзи жö, кызди Камаса булгара «бырисны некутшөм пас колтьөг».

Медся лёкыс Россияс исторической документьяс сборникьясын сійö, мый зөв төдчана исторической пасйөдьяс, кодьяс вермисны югдөдны увтыртөм войтырьяслысь важ кадсө, быд ногыс дзугөма, веж-лалөма да весиг абу и йөзөдөма.

«Финской племя» журналын казътывсьö йөзөдтөм договорьяс пысь өти — Мөскуа да Казань костса договор Вяткалы паныд, кодөс вөлі вөчөма 1488 либө 1489 воө, но сідзи абу и йөзөдлөма.

Вылын индөм государственной договорьяс кындзи эз пырны государственной документьяс сборникö и мукөд исторической гижөдьяс. Шуам, колө казътыштны Мөскуаса царлысь Ыджыд Пермлы 1554 вося декабрь 26 лунся приказ, кодлөн копияс кольöма Берхлөн книгаө (Берхлөн ветлөм-мунөмьяс Чердын да Соликамск карьясті). Приказас пасйөма: «...Но мый казътывсьö (Ыджыд Пермса олысьяслөн) торья му участокьясөн, юясөн, тыясөн да став торья усадьябясөн вөдитчөм вылө право, то налөн кыин тайө ставыс на куим во кешлө; та бөрын Пермса закон серти либө Пермса князьяслөн приказьяс подув вылын вөдитчан правояс оз кутны туйны».

Эз кө вөв йөзөдөма тайө приказыслысь копиясө Берхлөн книгаын, то некод эськө эз вермы төдны, мый бырөдөм Пермской государственной общественой да государственной олөмыс вөліс сэтшөм ёна сөвмөма, кутшөмөн сійö петкөдчө приказас. И эм эскана помка төдчөдны, мый Пермса ашөрлун кадö общественной да государственной учреждение-яс, кызд шуам Пермса князьяслөн канцелярия, уджалісны асланыс кыв вылын да вөдитчисны аслысьяма пермской алфавитөн.

Татшөм исторической документьяс Россияс исторической литератураыс зөв ськыд аддзыны.

Коми йөзлөн важ оланін

Медводдза исторической юөрьяс коми либө Пермса йөз йылысь, тыдалө, миянө воөмны «историялөн батьсянь», Геродотсянь. Сійö төдіс нин Асыввыв Европаын скифьяслөн муяс сайын олысь көкьямыс войтырөс. Наысь медся войвылын олісны гипербореецьяс. Найö вөлісны лөня олысь да бур оласнога йөзөн. Гипербореецьяс йылысь сіджө казътылөны Гесиод, Гомер, Эратосфен да мукөдьяс. Зөв бура на йылысь висьталө Плиний Мөдөд. Гекатей весиг гижис быдса небөг. Сідз, античной мирын төдісны гипербореецьяс йылысь зөв уна и тшөкыда на йылысь гижисны.

Бөрынджык античной Грецияын сіджө казътывсьö Асыввыв Европа-паса войвыв муясын Пермия страна да сэні важысянь олысь йөз йылысь.

Важся скандинавьяс зөв жö тшөкыда паныдасьлісны Двина ю бокын олысь йөзкөд да нимтылісны налысь мусö Бярма (Перма). Тайö муяс вөлі уна йөза и олысьясылөн вөлісны паськыд видзьяс, вына муяс да сөвмөм искусство.

Төдөны вөлі, мый Биармияөн веськөдлісны князьяс Кростос чужтөдз на, мөд ногөн кө, өти кадö Один енкөд.

Важ араб ветлысь-мунысьяс (Ибн-Даста, Ибн Фадлан да мукӧдъяс) тӧдісны Асыввыв Европаса войвылын Абармиа (Бирмиа-Перма). Сэтысь вайлісны лунвыса муяссӧ куяс да свинеч.

Роч хроникаясын Асыввыв Европаын войвывса йӧзысь казтывсьӧны мера, заволочьскӧй чудь, пермяна да мукӧдъяс. Ӑткымынъяссӧ пас-йӧма юяс серти, шуам: двиняне, вычегжане, печоряне, вымичи, южане да мукӧдъяс. Ӑткымынъяссӧ шуӧма кар ним серти: устюжане — Устюг кар серти, пермяне либӧ пермичи — Пермь кар серти. Войтыръяслӧн ыджыд переселение бӧрын, кызди гижӧ роч историк Ключевский, Карпатъяс бокрын, Днепр ю ковтысын, Асыввыв Европаын став финно-угорскӧй йӧзӧс зырӧны славянскӧй племенаяс: радимичьяс, кривичьяс да мукӧдъяс.

Висьтавлӧны, мый варягъяс Кростос чужӧм бӧрын IX нэмын Ладога ты дорын олысь финно-угорскӧй йӧзӧс (вепсьясӧс да меряӧс), а сіджӧ славянскӧй племенаӧс йӧткыштісны Съӧд саридзӧдз да котыртісны сэнӧ госуларство, кодысь чужис ӧнія Россия. Вӧлісны-ӧ варягъяс асьныс финнъясӧн, кызди ӧні кутісны мӧвпавны, либӧ германскӧй племяӧн, кызди ӧнӧдз лыддьӧны, абу на помӧдз тӧдмалӧма.

Варягъяслӧн славянаӧ пӧран кадӧ тайӧ госуларствоас эз вӧв некутшӧм пӧрадок: князьяс ас костаныс зыкисны власть да озырлун вӧсна, вензьӧмсӧ помавлісны ӧружье отсӧгӧн. Татшӧм пӧрадокыс эз кыссы дыр: властыс сюрис ӧти морт киӧ и тайӧ мортнас лоис Мӧскуаса сюсь да озыр князь Иван Калита (1328—1340).

Калита кулӧм бӧрын Мӧскуаса правительствӧ зыла да дугдывтӧг водзӧ ассыс политикасӧ нуӧдӧ Калита моз жӧ — мудеритӧмӧн: пыр паськӧдӧ ассыс муяссӧ, босьталӧ выль посни княжествояс, госуларствояс, нартитӧ йӧзӧс. Дженьыд кадӧн и коми йӧз сюрисны Мӧскуа власть улӧ. 1822 воӧдз Мӧскуалы веськалісны и мукӧд войтыръяс.

Россияса историческӧй документъяс серти он вермы туявны коми йӧзлысь историческӧй кадколастӧ: зэв сьӧкыд тӧдмавны налысь оланінъяссӧ разнӧй кадӧ.

Кыв велӧдысьяс географическӧй нимъяс серти висьталӧны, мый коми йӧзлӧн оланіныс важӧн вӧлі Обь юсянь (Сибырын) Тотьма юӧдз (Вӧлӧгда губернияын) да Вой саридзеянь Клязьма да Мӧскуа юясӧдз лунвылын, Калуга губерния тӧд вылӧ босьтӧмӧн. Но ӧнія коми йӧз этша лыда, и Россияса хроникаяс серти индӧм территориялӧн рытивыв юкӧнас овлісны «меря» да «заволочская чудь». Коми йӧз овлісны и тайӧ паськыд муяс вылас, но найӧс вӧлі зырӧма, та йылысь висьталӧны кольӧм места нимъяс.

Коми йӧз кӧть эз кольны энӧвтӧминас места да юяс нимъясысь ӧтдор немтор, но век жӧ тайӧ местаясыс вӧлісны налӧн. Сэтысь сюрӧны кӧлуй да мукӧдторъяс, кодъяс ясыда висьталӧны, мый тайӧ му вылас овлісны комияс. Сідз, коми места нимъяс эмӧсь Сибырын, а Волга заводитчанінын, кӧні роч гижӧдъяс серти овліс меря, ӧнія роч олысьяс пӧвстын бергалӧны коми сёрнинысь босьтӧм квайтымын гӧгӧр кыв: кулига, баса, куръя да с. в. Двина бокса роч сёрнискасясысь аддзам коми кывьяссӧ нӧшта на унджык: кык-куим процент гӧгӧр став кыв чукӧрсьяс. Тайӧ оз висьтав сы йылысь, мый «меря» да «заволочская чудь» сёрнитісны комиӧн, мӧд ногӧн кӧ, важӧн коми йӧз тшӧтш олісны став тайӧ территория вылас, кӧні паныдасьлӧны коми географическӧй нимъяс.

Такӧд йитӧдын колӧ казтыштны, мый «меря» территория вылын Ростовса князьяслӧн вӧлісны коми овъяс, шуам, Гагин, Морткин, Сисеев, Шумуром (ский), Голыгин (ский)...

Двина бокрын олысь пермяналӧн судьба

Вепсьясӧс, водьӧс, славянаӧс да «меряӧс» зырӧм бӧрын варягъяс кутісны усыласны и Двина вывса пермяна вылӧ. Но 1068 вося сьӧкыд вир кисьтана тыш бӧрын Двина вывса муяссӧ сэсся эз вӧрзьӧдлыны

во сё гөгөр. Тайё кадас Новгород босьталё асыввывса муяс Волга да Сухона юяс бокысь. 1167 воын новгородсаяслён Двина вылё военной поход вайис налы удача. Сэтысь найё бергөдчисны военной добычаён.

1187 воё новгородсаяс вермисны Двина вывса «вөръяс сайын» олысь пермянаёс, а сідзжө Печёра ю бокса олысьясёс да йёграёс.

1324 воё Новгородса князь Юрий босьтис Устюг да дзик пыр мөдөдчис Двина вылё, но сэтчө вотөдз на пермяналы удайтчис князькөд кырымавны мирной соглашение. Мир кырымалом бёрын, Юрий асьсыс войскасё мөдөдчис Новгородё, а ачыс Эжва да Кама юяс пөлөн мунис татаралён Зарни Ордаса хан динё.

Устюг дорын вөчөм мирной договорысь ми аддзам, мый пермяна сэки нин дорйисны отувъя вынён Устюг карсё да Двина и Кама бокса муяссё. Тайё Новгородса хроникаясын казътыштөм вөвлөмторйис лөэ зэв төдчана исторической событиён Биармияын либё Пермьин. Татысь тыдовтчө, мый вылын казътыштөм пермяналён муясыс ставнас пырлісны сійё жө Пермской государствоас. Князь Юрий асьсыс войскасё ыдждөдис и 1329 воё новгородсаяс выльысь мөдөдчисны военной походён Устюг вылё. Пермса князьяс Устюг дорын вир кистьтана тышын жугөдिसны Новгородлысь войскасё.

Сійё жө кадас Новгородысь кындзи Мёскуа сідзжө зілис босьтны Войвыв Пермлысь муяссё. Сідз, 1333 да 1337 воясё Мёскуаса князь Иван Калиталён вөлісны ыджыд воштөмъяс Устюг дорса тышын. Та бёрын Мёскуа эз вөрзёдлы тайё территориясё некымын во чөж.

Асьныс пермяна некор эз уськөдчывны новгородсаяс да мёскуаса-яс вылё, но бөръя помас век жө сюрисны Новгород улё.

1342 воё новгородсаяслы удайтчис бырөдны Сухона да Двина бокъясысь водзсасысьясёс Холмогоры карөдз да Двина вылё лэптисны Орлец кар. Тайё жө онас Перм аслас государствоысь новгородсаяслы торйөдис Устюг да Двина дорса муяс.

Роч князьяс рөзбойник сяма уськөдчылөмъяссё этша лыда войтыр вылё вөчлісны тшөкыда, ветлывлісны весиг Сибирөдз. Славяна босьтөм муяс вылас виалісны да мучитісны, грабитісны да ставсө соталісны. Россияса өти хроникаын казътывьсё, мый Двинаса олысьяс мынтісны рочьяслы вот 1342 воөдз на. Тайёс колө гөгөрвоны тадзи: новгородсаяс вөчлісны рөзбойничөй уськөдчылөмъяс индөм онас да бөр волісны сэтысь озыр добычаён. Тадзи жө гижөма хроникаяса, кор сёрни мунё хантыяс йылысь. Сідз, сәні висътавьсё, мый хантыяс мынтісны вот Новгородлы XI нәмсянь. Но хантыясёс вермисны сөмын 1499 воё, да и сы бёрын на налөн вөлісны автономной правояс 1586 воөдз.

1364 воё Устюг век на тышкасис Новгородкөд и лоисны ыджыд воштөмъяс Куръя нима места дорын. Та бёрын Новгород кутіс босьтны устюгсаясөс да двинасаясөс служитны Новгородса армияё. Сідз, 1386 воё новгородсаяскөд найё ветлісны военной походё Мёскуалы паныд Волга вылё. Мёскуа вермис и корис Новгородёс мынтыны воштөмъясысь 8.000 шайт. Новгород ачыс мынтіс сөмын 3.000 шайт, а Двинаса олысьяслы тшөктіс мынтыны 5.000 шайт. XIV нәм помын мёскуаса-яс да новгородсаяс век на тышкасисны Войвыв Перм вөсна да бырөдисны сійёс. Сідз, 1392 воё новгородсаяс да Устюг гөгөрса олысьяс тышкасисны өти армияын Казаньлы паныд да сэки куштісны Волга бокъясысь став налы паныдасыльысь лавкаясёс. 1393 воын Мёскуа да Новгород костса тыш бёрын новгородсаяс мырддисны Устюгсө Мёскуалысь. Татысь тыдовтчө, мый Мёскуа босьтлөма Устюгсө 1392 воё, кор новгородсаяс да устюгсаяс ветлісны Казань вылё, либё 1393 во заводитчигөн.

1397 воё Мёскуаса князь Василий мөдөдчис придворной-яссө Войвыв Пермса олысьяс динё висътавны, мый тайё муыс торъяліс Новгородысь да өтлаасис Мёскуакөд. Мёскуа Двинаса олысьяслы сетё быдсяма кокньөдөм да дорйё найёс новгородсаяслөн дзескөдөмысь. Хроникаясын висътавьсё, мый Двина бокса олысьясөс шуөма торйөдны Новгородысь да өтлаөдны Мёскуакөд. Договорсө

официальнӧя кырымалісны кыкнанныс да вынсьӧдісны кыв сетӧмӧн. Тайӧ договор сертиыс Новгород воштӧс Войвывса пермяналысь став муяссӧ — став Двина боксӧ: Бежецклысь вылыс юкӧн, Вӧлӧгда, Торжок да Бело-озеро.

Договорыс петкӧдлӧ, мый став тайӧ местаясас важысянь медясӧ олісны пермскӧй йӧз, кодӧ кӧйсінс овны ӧти чукӧрын да нудны ӧтувъя политика¹.

Двинаса пермянакӧд договор бӧрын Мӧскуа корис Новгородӧс пыдди пуктыны сійӧс да энотчыны ыджыд, Войвыв Перм муясысь, но Новгород эз и мӧвпыштлы ас окота сертиыс энотчыны тайӧ озыр местаясысь, кутӧс усыласыны Перм вылӧ — 1398 воӧ мӧдӧдіс походӧн ыджыд войска, но мудер Мӧскуа эз мӧдӧд ни ӧти мортӧс Двинаса пермяналы отсӧг вылӧ. Новгородса князь Дмитрий Шемякинкӧд сӧрнитчӧм бӧрын мӧдӧдіс асысь армиясӧ Войвыв Пермлӧн куим юкӧнӧ. Новгород асысь войскасӧ ыстӧс медводз Бело-озеролань, Шемякин бӧр мӧдӧдчис войсканас Устюглань, а асысь Ярослав писӧ ыстӧс Кокшеньгаӧ. Тайӧ карсӧ босьтӧм бӧрын Ярослав вонс бӧр, вайис уна пленнӧйӧс да ыджыд добыча. Устюг босьтісны сӧмын сэки, кор Новгородлӧн войска вонс отсӧг вылӧ.

Бело-озероысь мунӧгӧн новгородсаяс жуглісны ставсӧ, Кубенскӧдз да Вӧлӧгдаӧдз. Найӧ босьтісны Устюг, кыдзи вылын казтыштім, Шемякинлӧн войска отсӧгӧн да сотісны сійӧс. Орлец кар кытшалӧм нюжаліс нель вежон. Та бӧрын двинасаяс заводітісны мирнӧй сӧрнитчӧмьяс.

Россияса хроникаясын казтывсьӧны нӧшта 1413, 1427, 1433, 1435, 1436, 1441 вояс, кор Двина ю ковтысын мунісны тышъяс. Олысьяссӧ грабитісны кор Мӧскуа, кор Новгород.

Тайӧ тышъяс костас Двина бокса мусӧ (Бьярмаландсӧ) вӧлі бырӧдӧма пӧшти ставнас. Хроникаясын тадзи шуӧма, мый 1446 воын Двина ю бокын тшыгъялісны сэтшӧм ӧна, мый быд боксянь кыліс ойзӧм, бӧрдӧм да горзӧм. Тшыгла эбӧссыс усьӧм челядь сьӧкыда мучитчӧмӧн кулалісны бать-мамыслӧн синъяс водзын.

Тшыгъялӧм вылӧ видзӧдтӧг, Новгород сійӧ жӧ вонас мобилизуйтӧс 3.000 Двинаса олысьсӧ да мӧдӧдіс найӧс Урал-Из сайӧ хантыясӧс грабитны.

1470 либӧ 1471 воӧ Мӧскуа гусьӧн сӧрнитчӧ Вяткаса государствокӧд (удмуртъяскӧд) Новгородлы паныд, да 1471 воӧ Мӧскуа босьтӧ Новгород, а Вяткалӧн армия бара пырӧ Двина ковтысӧ.

1472 восянь Новгородса республика заводитӧ киссыны; сійӧс, тыдалӧ, ас костаныс юклісны вермысьяс.

Но 1489 воӧ Вяткаса республика ачыс сюрӧ Мӧскуа кабыр улӧ. Вермас лоны, Двина юлысь ковтыссӧ помӧдз ӧтлабдісны Мӧскуа дінӧ 1489 воӧ.

Хроникаясын висьтавьсӧ, мый 1496 воӧ Мӧскуа мӧдӧдіс Петр да Иван Ушатыйяс юрнуӧдӧм улын войвылын пӧкӧритӧм Пермса йӧзысь чукӧртӧм аслысьяма армия, медым босьтны Финляндиялысь Каяни, Кемӧ да Торни гӧгӧрса муяс. Синмӧ шыбитчӧ, мый тайӧ походас вӧлі мӧдӧдӧма пермянаӧс Эжва вожысь. Тайӧ вайӧдӧ татшӧм мӧвпӧ, мый Эжва вож сэки эз на вӧв Мӧскуа кыин — сійӧ пырис на ыджыд Перм государствоӧ, кодӧ веськӧдліс Кама (вылыс юкӧннас), Печӧра да Эжва юясбокса муясӧн.

Индӧм юясбокса муяссӧ водзӧ на нимтылісны Пермлӧн. Кама юбокса муяс нимтісны Ыджыд Пермлӧн, сәні вӧлі паськыд важ Пермлӧн юркар, код йылысь ми водзын казтыштлім нин.

¹ Россиялысь коммерческӧй история тӧдчана туялысь Чулков тадз шуис: «...Тайӧ муыслӧн нимыс Перм (Пермия) артмӧма важ ыджыд Биармия нимысь. Тайӧ му вылас Рюрикӧдз на (Россияса ыджыд князьяслӧн предок) вӧлісны асланыс збӧй веськӧдлысьяс, и муыс нӧждчис Висьӧрсянь да Печӧрасянь ытывывылӧ Финляндияӧдз».

Асыввыв либё Ыджыд Перм

Пермлөн асыввыв юкёныс, кытчö пырöны Эжва, Печöра да Мозын юяслөн вожъяс, а сідзжö Кама юлысь шöр да вылыс юкөнсö тöд вылö босьтöмөн, рочьяс нимтöны Пермөн (Кама вожсö Ыджыд Пермөн).

1471 воö Новгородöс да Войвыв Пермöс босьтöм бöрын, Мöскуа мöвпаліс тшöтш босьтны Асыввыв либё Ыджыд Пермöс. И локтан воö Мöскуа гусьон мөдöдіс князь Пестрой веськөдлөм улын армия: сэтчöс озырлуныс дыр кад чöж нин кыскис. Тайö армияыс Ыджыд Пермö муніс важ кадсянь нин тöдса туй кузя Устюг пыр Эжва бокöд Асыввыв Пермö. Кама вылö найö вермисны веськавны кык ногөн, Сыктыв да Воч юяс пыр, вермас лоны, мый найö мунісны коймөд туйöд — Нем да Висьöр юясöд, медым Асыввыв Пермса войска вылö уськөдчыны мышьяныс.

Вылын казтыштöм кык войскаыс öтлаасисны Чёрная ю вомын Соликамсксянь кык верст сайын да водзö мунигөн жуглісны Кама вылысь вожысь став сэкса сиктъяссö. Та йылысь эм мөд сяма мөвп. Мöскуаса армия вермис öтувтчыны Кама заводитчанинын, Чёрная ю дорын.

Пестройлөн войска Чёрная ю вылысь Кама кузя мөдöдчис Анфалово (?) карлань. Тайö карсö босьтöм да жуглөм бöрын войскасö юкисны торъя отрядъяс вылö да вöвъясөн мөдöдісны Изкар, Чердынь, Покча да мукöд каръяслань.

Сöмын Изкар водзын Колва ю ковтысын мöскуасаяс паныдалісны пермяналысь армиясö да жугöдісны сійöс. Тайö армиясö вöлі тэрмасьöмөн чукөртöма сöмын войвыв юкёнысь. Та бöрын став Ыджыд Пермлөн войвыв юкёныс сюрис рочьяс улö.

Каръясысь унджык олысьяссö, а сідзжö Ыджыд Пермса князь Михаилöс да сылысь воеводаяссö Катшаöс, Мичкинöс да Бурматöс нуöдісны Мöскуаö, кытысь сöмын князь Михаил бөр эз во.

Ыджыд Пермлөн Кайгорт-Соликамск туйбокса муяс колисны на вөрзёдлытöмөн.

Кутшöмкö помка серти Мöскуа Ыджыд Пермлы колис на мыйкö дыра кежлö пытшкөсса ашшөрлун да мунас веськөдлыны пуктіс князь Михаиллысь Матвей писö. Сэки жö рочьяс лэптисны крепость Ыджыд Пермлөн войвыв юкёныс, Покчаын да Мöскуалысь интересьяссö видзны Ыджыд Пермö колисны рочьясöс.

Матвейлөн судьбаыс, кызди и сылөн батыслөн, жаль петкөдлана. 1505 воö Мöскуаысь Ыджыд Перм войвылö мөдöдісны выль войска Василий Ковёр веськөдлөм улын. Сійö вöчис выль жуглөмъяс. Князь Матвейöс чөвтисны веськөдлөмысь да территориясö öтлаöдісны Мöскуаса государство динö. Тадзи рочьяслы вöлі осьтöма туй помөдз мырддыны Ыджыд Пермлысь муяссö, а сідзжö Асыввыв Пермлысь лунвыв юкөнсö да пыр кежлö нин öтлаöдны Мöскуаса княжество динö.

1535 вося июль 15 лунö Мöскуаысь мөдöдісны выль войска Семён Курцов веськөдлөм улын, медым бырöдны вöвлөм крепостьяссö да на местаö лэптыны выльясöс, рочьяслысь. Сійö кадö вöлі лэптöма Чердынь кар. Курцовөн вöчөм жуглан удж бöрын пермяналөн лыдыс Чердынь гөгöрын чиніс комын квайт процент вылö, кызди висьталöны сэкса пасйöдъяс.

Помөдз тайö му вывсыс коми йöз бырисны 1760—1770 воясö. Сэки, 1760 воö, татысь олысьяссö вöлі мөдöдöма мырдöна удж вылö Богословскöй заводö, коні уджалісны дон мынтытөг. Та вöсна олысьяс öткажитчисны уджавны, видлісны водзсасыны. Тадзи колис нель во. Сэсса Мöскуаысь мөдöдісны войска князь Вяземский веськөдлөм улын, медым пöдтыны йöзыслысь шызьöмсö, и тайö вöлі вöчöма роч чорыдлунөн. Но 1767 воö олысьяс бара öткажитчисны мырдöна заводскöй уджысь. Оні бара вöлі мөдöдöма войска кылöдчысьясöс пöдтöм могысь и бара виалісны йöзöс важ моз, а кольöм йöзöс нöйтисны жаль тöдтөг.

Эм 1779 вося юөр, мый став йöзсö медбöрын «мездісны» заводса мырдöна уджысь.

Тайо вӧлісны медбӧръя официальной юӧръяс татчӧс олысь коми йӧз йылысь. Шогӧдӧ сійо, мый коми войтыр индӧм восяньыс Чердыньын бырӧ помӧдз. Кык во мысти тайо районас олісны нин рочьяс.

Сійо жӧ кадас, кор Мӧскуаса власть Ыджыд Пермын кутіс ёнмыны, сылӧн нартитӧмыс заводитіс грӧзитны Ыджыд Пермкӧд орччӧн олысь войтыръяслы. Тайо территория вылас ашшӧрлун вӧсна Россиялы паньд тышкасисны марияс, татараяс, хантъяс, мансияс да мукӧдъяс.

Россияс хроникаяс висьталӧны, мый Эжва вожын мансияс виисны Пермлысь кык роч епископӧс, Герасимӧс да Питиримӧс, кодъяс Крестос нимӧн зілисны паськӧдны Мӧскуалысь властьсӧ асывывлӧ.

1481 воӧ рочьяс да мансияс тышкасисны Ыджыд Перм территория вылын.

1505 воӧ Сибирса хан Кулук Салтан вӧчис рӧзбойничӧй поход Асывывы Пермӧ да босьтіс уна пленнӧйӧс.

1531 воӧ Пермса князь юрнуӧдӧм улын хантъяс рӧзӧритісны Асывывы Пермлысь территориясӧ.

1539 воӧ тайо жӧ районсӧ рӧзӧритісны Казаньса татары.

1547 воӧ выльысь рӧзӧритісны Ногайса татары да с. в.

1572 воӧ марияс, удмуртъяс, башкиръяс да хантъяс рӧзӧритісны Кама бокса муяс да вермысны рочьясӧс Керкада да Канкар дорын.

1573 воӧ Сибирса хан Кучумлӧн пныс Маметкул куштіс Чусовая да Кама бокьясса сиктъяс.

1581 да 1582 воясӧ хантыйскӧй князь Кихек Сибирса татаракӧд, мансикӧд, удмуртъяскӧд да башкиръяскӧд сӧрнитчӧмӧн, бырӧдісны рочьяслысь ставсӧ, мый налӧн вӧлі, сэки жӧ Крестос вераӧ пӧртӧм пермяналысь ыджыд чукӧр босьтісны пленӧ. Вермытӧмӧн коліс дзик ӧти роч кар — Чердынь.

Колӧ казтыштны, мый буретш тайо медбӧръя рӧзбойничӧй поход дырийыс Россияса армия босьтіс Сибирь. Роч армиялӧн вермӧмъяс да ас вӧляӧн олысь роч крепость Чердынь сетісны рочьяслы позянлун зумыдджыка сувтны Кама вожын да водзӧ нуӧдны завоеваниеяс асывывылын.

Ыджыд Пермлӧн лунвыв юкӧн

СТРОГАНОВЪЯС

Рочьяс Асывывы (Ыджыд Перм) босьтӧм бӧрын эз вермыны ӧдйӧ паськӧдны ассыныс вынсӧ государстволӧн лунвыв юкӧнӧ, кодӧс вӧлі тшӧкыдджыка овмӧдӧма: Камалӧн веськыд бокыс нюжаліс удмуртъяслӧн оланінӧдз, шуйга бокыс — башкиръяс дорӧдз, а асывывылын — бара жӧ Сибирса татаралӧн государствоӧдз. Тайо му вылас коми йӧзлӧн водзӧ на коліс ашшӧрлун и олісны асланыс законъяс да обычайяс серти. Кӧть йӧзӧдӧм роч документъясын тайо местаясӧ босьтӧм йылысь оз гижны, но рочьяслӧн власть ыджыдаліс и сэні. Войвывсянь лунвылӧдз лӧптالیсны крепостьяс: 1564 воын — Керкада, 1568 воын — Чусовая, 1597 воын — Очерский да 1649 воын — Кунгур кар-крепость да уна мукӧд на.

Ыджыд Пермын мукӧд озырлунъяс кындзи, Кама ю бокин вӧлісны сов пуан ыджыд заводьяс. Мӧскуаса правительство видзӧдіс на вылӧ и медводз кӧсйыс найӧс босьтны аслас киӧ. Тайо могсӧ сетісны пӧртны олӧмӧ Строгановлы, коді водзджык босьтіс нин пермяналысь Сольвычегодскын татшӧм жӧ сов пуан заводьяс. Мӧскуаса правительство сяндӧт вын воӧм бӧрын удайтчис Строгановлы надзӧникӧн паськӧдны рочьяслысь властьсӧ Пыскарсянь заводитӧмӧн Кама ю пӧлӧн лунвывлань. 1558 воӧ А. Строгановлы царь сетіс грамота Кама юлӧн кыкнан бокса муясӧн вӧдитчӧм вылӧ, Пыскарсянь да Лысьвасянь Чусовая юӧдз вайӧдісны роч переселенецьясӧс сов пуысыясӧс да кре-

постыяс лэптысьясёс. Строгановлөн вотчина вылө вайёдём переселенецъясёс, медым вермисны озыра овны, кызь во кежлө мездисны быд сикас государственной вотысь да бокиса уджысь. Правовой властью государство сетис граф Строгановлы.

Тайо помөдз босьтөм на муыс, кодi öни сюри Строганов улö, эз кокниа сетчы сылөн властью. Та вöсна Строганов лэптис Кама веськыд берегö Камгорт крепость, а 1564 воö Камгортсянь кызь верстөн лунвылөджык, Кама бокö — Керкада (Орёл) крепость.

1568 воö царь выль дарственной грамотаөн сетис Строгановлы Чусовая бокса муяс, кытчö вайөдисны роч переселенецъясёс. Тани мездисны найöс государство водзын вотысь 10 во кежлө. Босьтөм, а бөр-нас «козьналөм» Чусовая войвыв юкöнас эссяя вывланыс Строганов лэптис крепостьюс.

Чусовая пыр Строгановлы воссис туй Сибирö, кытчö и кутис паськөдны ассыс властью. Царлөн указөн мездисны выль местаясö вуджөм рочьясöс быд сикас вотысь да медысь. Найö вермисны вот мынтытöт тшöтш и вузасыны. Строгановлы киас помтөм Сибирь веськалөм бöрын, сэтчö кутисны мөдöдавны быд сикас рöзбойничöй отрядъяс, медым босьтны Сибирё помөдз рочьяслөн власть улö. Сидз, Строганов динö öтлаасысь рöзбойничöй отрядъясысь медся вынанас вöлис казак Ермак юрнуөдөм улын отряд, көни öткымын историкьяслөн лыдбөм серти вöлис 7.000 морт. Тайö нимыскөд и йитчöма Сибирь босьтөм.

Строганов веськөдлөм улын рöзбойничöй отрядъясысь кындзи войскаясö вöли мобилизуйтöма пермянаöс. Мөскуаса правительство мөдöдис содтöд отрядъяс.

Тöдса, мый Ермакөн юрнуөдөм Строгановлөн войскаын вöли зэв стрöг дисциплина да бур пöрадок. Сидз, дезертиръясöс мыждылисны зэв чорыда. Öтчид, тыдалö, Сылва вылысь мобилизуйтөм салдатъяс көйисны пышйыны гортаныс, но на пиысь кутисны 20 мортöс да мыждисны вины. Найöс сувтса йöрталисны кузь мешöкъясö, кытчö көрталисны сьöкыд изъяс да ловйөн вöйталисны Сылваö, йи улö.

Строгановлысь войска чукöртөм да армия котыртөм бöрын, Ермак вит тысяча морта отрядөн уськөдчис грабитны да бырöдны Сылва бокса муяс сы вöсна, мый тани эз на пыдди пуктыны Строгановлысь властью. Во мысти рöзбойничöй походысь Ермак бөр воис сöмын кык тысяча морта отрядөн.

1581 воö Строгановлысь армия вöли помөдз котыртöма и сийöс мөдöдисны Сибирö Чусовая ю кузя, медым босьтны Мөскуаса царөн козьналөм муяс. Колö пасйыны, мый отрядъясыс эз вöвны ичöтöсь.

Век жö Сибирёс дзик пыр босьтны эз удайтчы, а царлөн дарственной грамота колис сöмын кабаалаөн. Сылва бокын олысь пермяналысь судьбасö решитисны 1662—1668 воясö, кор Урал дорын олысь войтыръяс кыпöдчисны Мөскуалөн нартитöмлы паныд. Сылва вылас тышкасысь кызь тысяча морта войскасö вермисны да ковмис сийöс вуджөдны лунвылө.

Сылва бокса йöз, тыдалö, тышкасисны рочьяскөд и бöрынджык. Царь Пётр мөдöдис Бахметьев юрнуөдөм улын Кама асыввыв юкөнö комын тысяча морта армия приказөн: «Башкиръясöс (найö олисны Кама сайын) колö бырöдны, а налысь эмбурсö сетны государствовлы». И тайö армияыс, кодi вочасөн пыр быдмис, 1705—1711 воясö бырöдис тани олысь йöзсö. Уна-ö сгинитис коми йöзыс, та йылысь абу йöздöма некутшöм юръяс. Официальной источникясын пасйöма Камалөн рытыввылын Усольск гөгöрысь (тайö Обва бокын) коми йöзысь бырис комын кунм тысяча кыксё комын вит морт — вит тысяча кунмсё кызь нель овмөс коли эндөмөн. Та серти поэбö гөгөрвоны, мый коми йöз Кама шуйга да асыввыв бокысь бырисны сиджö и XVIII нэмын нин.

Öни нин тöдса, мый Россияса исторической документъяс йöзöдисны сöмын Бахметьевлөн поход бöрын. Сэки лөö гөгөрвоана, мыйла Кама сайса бырöдөм коми йöзöс исторической документъясын пасйöма кор башкиръясөн, кор татараясөн либö хантъясөн.

Коми йӧзлӧн оланін колясьяс— пещераяслӧн да карьяслӧн колясьяс

Сюрс вояс чӧж коми йӧз пӧвстын рочьяс вӧчисны жуглан удж. Важ Пермлысь культура, карьяс, а сіджӧ унджык йӧзсӧ вӧлі бырӧдӧма да мусӧ сетӧма роч переселенецьяслы.

Роч легендаяс висьталӧны, мый важ пермяналӧн ставторсӧ вӧлі вӧчӧма зарниысь да эзысьысь. Кор рочьяс воисны на муӧ, сэки пермяна дзевисны ставсӧ; вӧчисны аслыныс пещераяс муӧ да керӧсьяссӧ, вайныс сэтчӧ став озырлунсӧ да дзевисны асьнысӧ пещераясас (чудь гуясӧ).

Татшӧмӧсь Перм йылысь рочьясӧн мӧвпыштӧм лӧсьыд легендаяс.

Коми йӧз пӧвстын бергалӧны мӧд сикас легендаяс. Найӧ висьталӧны рочьяслы паныд ён тышьяс йылысь, рочьяслӧн чорыдлун йылысь да с. в.

Пермскӧй история велӧдысь Мельников гижӧ: «Пермлӧн зэв важся кад висьталӧ, мый пермяна вӧлісны велӧдчӧмаӧсь и налӧн вӧлі сӧвмӧм общественнӧй олӧм мунанног. Но кутшӧм пӧльза налы тайӧ велӧдчӧмсьыс? Кыдзи найӧ вермисны петкӧдлыны асьнысӧ общественнӧй олӧмас?»

Мельников гижӧ, мый сӧмын Пермскӧй губернияысь ӧнӧдз аддзӧма 70 гӧгӧр важ Пермлысь кар да крепость колясьяс, Кама да Печора боковысь пещераяс, а сэтысь — кӧрта кӧлуй, дозмукьяс.

Карьяслӧн да крепостьяслӧн колясьяс, кодьяс уна паныдасьлӧны Перм му вылын, оз висьтавны миянлы немтор найӧс жуглӧм кад йылысь. Жуглан кад йылысь стӧчджыка висьталӧны сӧмын Перым, Чердынъ, Покча, Изкар да Урос карьяс, кодьясӧс Мӧскуаса царь Иван III бырӧдаліс 1472 воын.

348 во мысти ӧти учӧнӧй Берх видзӧдліс Изкарлысь колясьяссӧ да воис татшӧм мӧвпӧ: «...Важ Изкар вермис бура дорйысьны. Куимнан боксяныс сійӧс кытшалісны сибавтӧм кыртаяс и нӧльӧд боксяныс муыс крута лӧччис тшӧтшкӧсінӧ. Легенда висьталӧ, мый кор Изкарӧс кытшалісны, карса олысьяс шыблалісны карсӧ босьтысьяслӧн юрьяс вылӧ керьяс да ыджыд изьяс.

Тайӧ кар местаас кодйысьӧмьяс вӧчигӧн аддзӧма зэв унатор: шыльыд эзысь чунькытш, ёна мичмӧдӧм квайт томан, ёна бура вӧчӧм да зарниӧн мичмӧдӧм ключ, бура дорӧм шы, кодӧс эжӧма укладӧн, сіджӧ укладӧн эжӧм кык гӧр, кык пурт, шыпурт да уна мукӧдтор. Укладсӧ лыддӧны вывті бурӧн.

Талы содтӧд сійӧ аддзис уна пач да сэтшӧм уна кӧрт шом коляс, быттьӧкӧ став Изкарса олысьясыс уджалісны дорччысьясӧн. Сідзкӧ, Пермскӧй государствовын вӧлі ёна сӧвмӧма металлургия.

Сійӧ жӧ онас рочьясӧн жуглӧм Перым кар местаын 1770 воӧ кодйысис капитан Рычков. Сійӧ гижӧ: «Тайӧ карсӧ дорйис куим вал да ваӧн тыртӧм куим канава кытшаліс ортесяныыс. На пнысь кыкыс пӧшти кисьӧма нин, но коймӧдыс кольӧма и висьталӧ налӧн вӧвлӧм джуджта йылысь. Тайӧ ён стенаӧн кытшалӧм карыс, тыдалӧ, вӧлі крепостьӧн. Уналаысь позьӧ аддзыны крепыд сорасысь вӧчӧм кирпичьяс да стрӧитчан изьяс, изйысь стрӧйба колясьяс... Ыджыд-ӧ вӧлі тайӧ карыс, сьӧкыд висьтавны сы вӧсна, мый татчӧс олысьясыс кызвийӧ вӧлісны видз-му вӧдитысьяс. Но кыдзи висьталӧны медводдзаясӧн татчӧ воысь рочьяс, жуглӧм карлӧн колясьясыс нюжӧдчисны нӧль-вит верст пасьтаӧ. Корсюрӧ тайӧ местаяссьыс век на сюралісны эзысь, ыргӧн да зарни кӧлуй торьяс. Вӧвлӧм кар местаысь аддзӧм-торьяссӧ вузавлӧны ювелирьяслы».

Рычков водзӧ гижӧ, мый татшӧм ыджыд да синмӧ шыбитчана карлысь коляссӧ сійӧ некысь на эз аддзыв. Сы вӧсна сійӧ юалӧ: «Эз-ӧ тайӧ вӧв Биармияса олысьяслӧн юркарӧн и эз-ӧ тані вӧвлы нималана

арктической корабляслон портон, кодi, историк Страленберг серти, вoлoма Кама ю бoкын».

Зэв уна стрoйба да кирпич Рычков аддзыліс и Пермскoй губерния-са мукoд карьясысь. Ильинскoй сикт дорысь сiйo аддзыліс изыысь вo-чoм карса дзирьялысь сюрьяяс.

Тайo вoвлoм Ыджыд Пермo экспедицияoн вoлoм бoрын Рычков гижліс: «Быдлаын паныдасылысь жуглoм важ карьяслон да сиктьяс-лон ыджыд колясыасысь висьталoны Пермса уна йoзoс бырoдoм йы-лысь».

Некымын во сайын археолог Иванов Кудымкарса крепостьлoн ко-лясыяс йылысь (Соликамскoй губернияын) гижліс: «Кудымкарса ко-лясыяс пьрoны нималана колясыяс лыдo оз ыджда сертияс, а сoмын стрoйбаяслон форма да аддoмторьяс вoснаыс». — «Кор олысыасыс эз лыддыны каргoгoрса мылькьяссo дорйисoм мoгысь тырманаoн, сeки найo содтoд eнмoдiсны джуджыд вальясoн. Найo лeптiсны кык да джын сыв пасьта мудoд, кодьяс лыбoдчисны рытыввывсянь мoд мудoд вылo. Татшoм мудoдсo oнi пoзьo на аддзыны куимoс. Гoгoрвоана, та-тшoм укреплениелoн мoгыс вoлi сыын, медым уськoдчысыяс эз вермы-ны кавшасыны крут вал вылo, а кытшалoмаяс вермисны тайo мудoд вылас бура водзасыны. Медводдза мудoд вылас кo найoс вермылісны, то бoрынтычылісны мoд мудoд вылo, а сeсянь водзo — вывлань. Вой-вылас да войвыв-асыввылас вoліс медбoрья дорйoг 90 воськов кузя вал. Асыввысысь пoзьo на аддзыны мудoдьяслысь колясыясo и на улысь крут, пьдoстoм гуран. Татшoм жo гуран эм лунвылас. Вермас лoны, мый тaнi сiдзжo вoліс сeтшoм жo гуран, но сiйoс бырoдoма и сeтысь пeрйoны изьяс. Тайo крепостыс, кодoс кытшалiсны мудoдьяс, вoлi кыдзи джуджыд Вавилонскoй башня».

Пермлoн горнoй промышленность

Биармия либo Перм йылысь скандинавскoй сагаяс висьталoны, мый сeнi сoвмис металлургия.

Арабскoй ветлысь-муныкьяс сiдзжo висьтавлiсны, мый Уралo му-нан туй бoкын олысь йoзлoн дзоридзалис горнoй промышленность. Ку-ясысь кындзи сeнi вузавлісны сiдзжo кoрта тoвар.

Россияса хроникаясын бара висьталoны, мый Ыджыд Пермoс бoсьтoдз рoч князьясoс кыкис «Кама сайса эзысь». Ыджыд Пермoс бoсьтoм бoрын «Кама сайса эзысьлoн» тoдчанлуныс вошис, сы йылысь Мoскуаын эз нин сeрнитны — сiйoс вoлi «бoсьтoма государствoн».

Историк Карамзин та йылысь гижo тaдзи: «Кoть и важысянь муно сeрни, мый войвывса муяс (Пермса муяс) вoлісны озырoсь металлoн и кoть ми (рoчьяс) бoсьтiмнaлысь дoна металльяссo вузавлoм вылo, то найoс пeрьян пoзянлуныс бырис либo металл петaнiньясыс гoль-мисны. XV нeмeя документьяс немтор оз висьтавны нин «Кама сайса эзысь» йылысь».

Карамзин эз кoсiы веськыда висьтавны, мыйла XV нeмын «Кама сайса эзысь» вошис и сoмын мoвпалo: зарни да эзысь пeрьян пoзян-луныс бырис либo помассисны налoн запасьясыс.

Карамзинлoн чайтoмыс кыдзкo абу эскана. Мoскуа Ыджыд Пер-мoс бoсьтoм бoрын став Европа пасьтала горзiс, мый oнi сылoн эм зарни и эзысь, но сoмын oти тырмытoмтор: асьныс оз вермыны найoс весавны, налoн абу «ни oти морт, кодi эськo мыйкo гoгoрвоис горнoй промышленностин».

Историк, проф. Фирсов гижo та йылысь: «Тайo ыджыд металл да минерал озырлуньяс, кодьяс сюрисны Мoскуаса правительствo улo, корoны торья кужoмлун да сьoкыд удж, сы вoсна и найoс оз пeрйыны. Кoнсюрo кo найoс пeрйoны, то зэв этша».

Академик Лепехин 1769 и 1770 вoясo Урал бoктi ветлoдлiгoн ад-дзыліс на пермяналысь вoвлoм шахтаяс, кытысь пeрйисны ыргoн, эзысь, зарни...

Горнорабочійяслысь сійö кывлöма, мый рочьяслы вуджöм шахта-сысь налы сюравлісны горной уджын вöдитчан инструментьяс: руда перьян öжыньяс, киркаяс да мукöдтор, а сідзжö — нопьяс, кепысьяс, морт лыяс.

Сідз, 1774 воö Гумешевкса ыргөн перьян шахтаысь дас вит сыв пыднаысь сюрисны шахта стен-пöтöлök кыз пу пыкöдьяс да кык кучик кепысь, кöні вöлі кольöма на гöныс. 1794 воö дас нель сыв пыднаысь сюри кык морт юрлы, сой лы да лядвей лы, нель кучик ноп, кык ыргөн ёкмыль, сьöктанас нель кило да лы воропа кöрт пурт.

Пермса сов перьяніньяс йылысь гижысь Чулков висьталö: «Сов перійöм да кучик вöчöм вöлісны öнія Россияса территория вылын ва-жысянь».

«Татчöс сов пуаніньяс йылысь казтылöны Константин Багряно-родной да весиг Геродот... Сідзкö, Эжва вылын да мукöдлаын сов пуаніньяс вöлісны татчö воём Строгановьясысь ёна водзджык».

Пермса горной промышленность да металлургия йылысь висьта-лöны археологической аддзöмторьяс, кодьяс сюралісны жуглöм карьяс да крепость колясясысь. на дорса шахтаясысь.

Художественной прöмысьяс

Коми йöзлөн вöлі паськалöма и художественной прöмысьяс. Ва-жөн аддзöм металлысь вöчöмторьяс, кодьяс сюравлісны важ Пермьсь, зев мича художественной кöлуй. Найö висьталöны коми йöзлөн вöль-ной олöм йылысь да сылөн уна нога сöвмöм йылысь. Кодійминьясысь учёнойсөн аддзöмторьясыс, бронзаысь да ыргöнысь вöчöм кöлуй, вись-талöны сэкся йöзлөн сям йылысь, на пöвстын эмöсь мөлөтьяс, черьяс, кодьяслысь бансö мичмөдöма йöралөн мыгöра серпасөн; кинжальяс, аслысьяма шыяс, чарлаяс, шыпуртьяс, паньяс, сынаньяс да с. в. Пурт да сынан воропьясысь аддзам сідзжö пемöсьяслысь юрьяс. И вöчöма найöс кöрта удж тöдöмөн.

Пермяналөн вылын культура йылысь висьталö и сійö, мый найö кужисны вöчны вушйытöм краскаяс. Мельников пермяналөн чукöртöм культурной кöлуй йылысь висьталö: «Пермяналөн мичмөданторьяссö мавтöма шемöсöдана вушйытöм краскаясөн. Янтарь вылын, кытөн кöнсюрö вöлі нин вошöма збыль рöмыс, кольöма краска».

Сідзкö, позьö висьтавыны, мый пермяна тöдісны нин химия.

Велöдчöм

Коми йöзлысь история тöдмалысь Мельников гижö водзö: «Перм-ской губернияын уна местаын эмöсь кыртаяс, кытөн эмöсь гижöдьяс тöдтöм пасьясөн. Найö, тыдалö, пасйöны кывьясөн кутшöмкö мөвпьяс. Татшöм гижöдьяссö аддзöма Тагиль ю бокусь Прянишниково да Гае-во сиктьяс костысь.

Кырта вылын гижöдьяс эмöсь тшöтш и Чердыньса уездын Висьöр ю бокун Говорливое сиктсянь нелямын нель верст ылнаын. Кыдзи тани, сідзи и Тагильын, гижöдьяссö вöчöма гöрд краскаөн. Торья пöрадокуын сулалысь пасьяс чуйдöдöны мөвпö, мый тайö гижöдьясыс висьталöны кутшöмкö исторической вöвлöмторьяс йылысь».

Пермса гижöдьяс кындзи, кодöс ми тöдам Вежа Стефанлөн био-графиясысь, содтöд нöшта казтывсьö из плита, кодöс аддзöма Кама ю йылысь и коді тыр пермской шыпасьяса гижöдьясөн.

Водзын вöлі казтыштöма Мöскуаса царлы Ыджыд Пермьсь мө-дöдöм приказ йылысь, кодöс вöлі пасйöма 1554 вося декабрь 26 лунөн да кытысь тыдовтчö, мый Ыджыд Пермь ашшöрлун кадö вöлі котыр-тöма юстицияөн да видз-му овмöсөн веськөдлöм. Пермса князьяслөн вöлісны асланыс муяс да асланыс канцеляриясыс. И, вермас лоны, Перм-

са государствоын и мукӧд учреждениеяс уджалісны асланыс кыв вылын, вӧдитчисны тӧдса нин асланыс алфавитӧн.

Проф. Добротворский висьталӧ: «Вермас лоны, мый коми-пермякъяслӧн да сіджӧ налӧн матысса рӧдвуж войтырлӧн удмуртъяслӧн вӧлі письменность. Удмуртскӧй легенда висьталӧ, мый налӧн картлӧн (старейшиналӧн) вӧліс закон чукӧр, кытысь сійӧ тшӧкыда лыддис йӧзыслы».

Мый комияслӧн да удмуртъяслӧн важысянь вӧлі письменность, висьталӧны коми да удмурт сёрниын «гижны» да «лыддыны» кывъяс, кодъяс артмӧмаӧсь ӧти вужйысь кыкнан кывъяс.

Содтӧд кӧ босьтны сійӧс, мый тӧдса пермскӧй алфавит («Вежа Стефанлӧн шыпасъяс») абу славянскӧй либӧ греческӧй, то лӧб гӧгӧрвоана: комияс вӧдитчисны гижӧдӧн Вежа Стефанӧдз на. Вежа Стефан сӧмын босьтіс Пермса важ алфавитсӧ.

Вежа Стефанлысь олӧмсӧ гижысь Епифаний Премудрый вӧчӧма историческӧй подделка, кодӧ ясыда тыдовтчӧ татшӧмторйысь.

Епифаний Вежа Стефанлысь олан туйсӧ гижигӧн тӧдчӧдӧ, мый ставыс танӧ збыльтор и ачыс некымынысь сёрнитліс Вежа Стефанкӧд. Но сылӧн гижӧдъясысь тыдовтчӧ, мый сійӧ некор эз тӧдлы Вежа Стефанӧс да ӧттшӧтш Эжва вожса политическӧй обстановкасӧ. Сідз, шуам, сійӧ нимтӧ Вежа Стефанӧс Ыджыд Пермса епископӧн, кӧть Вежа Стефан вӧліс Пермса, а эз Ыджыд Пермса епископӧн. Епифаний гижӧ, мый эжвасаяс Вежа Стефанӧн Крестос вераӧ пӧрттӧдз мынтісны вот Мӧскуалы. Но Россияса хроникаясысь ясыда тыдалӧ, мый Мӧскуалӧн властысь сӧки эз на пасьяк Эжва юӧдз.

Епифаний висьталӧ мича мойд Вежа Стефан да Эжва бокса войтыр йылысь, кодъясӧс сійӧ петкӧдлӧ вӧрын олысь (первобытнӧй) йӧзӧн, но сӧки жӧ кыв оз шу Емваса ӧксыяс йылысь, да кызди найӧ донъялісны Вежа Стефанлысь уджсӧ Эжва вылын. Гашкӧ, Вежа Стефан медводз копыртчыліс Емваса ӧксыяслы да корис найӧс лӧдзны сійӧс пӧртны Крестос вераӧ йӧзсӧ, жуглыны налысь бӧлбан-енъяссӧ да юрбитанінъяссӧ.

Епифаний Премудрыйлӧн Вежа Стефан йылысь гижӧдыс сэтшӧм жӧ историческӧй документ, кызди и мукӧд сӧкся «историческӧй документъяс», кодъяс йылысь сёрни вӧліс нин вылынджык.

Вузасьӧм, видз-му овмӧс

Важ Россиялысь коммерческӧй олӧм нималана туялысь Чулков историческӧй документъяс вылӧ мыджсьӧмӧн гижӧ: «Перм либӧ Бярма вӧлі паськыда нюжӧдчӧма Еджыд саридзсянь Двина ю кузя лунвылӧ и сӧні оліс ыджыд чудь войтыр, кодӧ вузасис дӧна куясӧн датчанакӧд да скандинавъяскӧд. Саридзсянь корабляс Двина ю кузя мунісны озыр, нималана да ыджыд вузасянінӧ, кодӧ вӧлі ӧнія ичӧтик Холмогоры кар местаын. Чердынъ карысь либӧ мӧд важ вузасян карысь (Перымысь), кодӧ вӧліс сысянь кызь вит верст ылнаын, Кама ю бокын, Печора да Двина юяс кузя позьӧ вӧлі веськавны вузасьны Двина да Вой саридз бокъясӧ. Индияса да Персияса вузасьсыяс Пермӧ волісны Каспий саридз, Волга, Кама, Печора да Двина юяс пыр, кӧні найӧ паныдасьлісны скандинавъяскӧд да вузасьлісны танӧ».

Мельников та йылысь гижӧ: «Индияса да Биармияса олысьяс кӧстын вузасьӧм йылысь висьталӧ сійӧ, мый Биармияса олысьяслӧн важ местаясысь аддзӧма сердолик, рубин, кристалл, аметист, кварц, агат, эмальысь вӧчӧмторъяс, югыд да уна рӧма стеклӧ, вӧсьӧ (жемчуг), кодъясӧн вӧдитчисны важ олысьяс. Пасьям, мый ӧткымын дӧна из вӧлі вайӧма Уралысь, но кытысь налы сюрисны эмальысь да югыд стеклӧысь вӧчӧмторъяс. Ӑдвакӧ биармиясаяс асьныс вермисны вӧчны найӧс? Бухарасянь караван туй, кодӧ муніс Оренбург пыр, вӧліс нин сӧки, кор Биармия дзоридзалис Войвыв Россияын. Пемыд кучика индусъяс караванъясӧн мунісны Алтай да Урал гӧраясӧдз да мӧдӧдіс-

ны вузөссө биармиясаяслөн вузасяниё, кытысь найё ньобавлісны куяс, Ганг ю вылын геждо паныдасьлысь, дона вузалантор».

Азияысь төвар Пермё вайсны сіджжө мөд туйод. Обдоркска вузасянін Об ю вомын вөлі төдса важ кадеянь нин. Печора вывсаянь сэтчө позис мунны кык туйод: Усва да Сосьва юяс кузя важся Рөгөвөй кар пыр либө саридзөд.

Вузасян туй Обдорскө вайөдіс сіджжө Мозын да Двина ю вомьясаянь. XVI нэмсаянь тайё вузасян туйсө Мёскуаса царлөн приказ серти злісны пөдлавы и 1620 воё сійөс военнөй вын отсөгөн вөліс сиптөма помөдз. Тайён злісны дзикөдз дугөдны Мозынса да Печөраса олысьясөс англичанакөд да голландецьяскөд вузасьөмысь сы вөсна, мый тайё вузасьөмысь Мёскуалы эз во немтор. Мукөд муясось төвар вайөм вылө Мёскуа колис восьса сөмын Архангельск порт.

Пермянаён заводитөм вузасьөм Войвыв Европа да Азия костын мунө өні на, көть и кадус вежсьөм вөсна вуджөма мөд йөзлы: комиясаянь Кама вывса болгаралы, а насянь — татаралы, татарасаянь — рочьяслы. Öні медеясө Азия да Войвыв Европа костын вузасьөм мунө Улыс Новгородса да Ирбитса нималана ярмаркаяс вылын.

Пермяналөн мир пасьтала ыджыд вузасьөм йылысь висьталөны аддзөмторьяс: мукөд муясса сьөм, коді сюралө Важ Пермлөн му вылысь быдлаысь. Историк Страленберг гижліс, мый Печора да Кама юяс бокысь да Чердынь гөгөрысь лыдтөм шойна мылькьясысь аддзөма Арабскөй халифатдырся уна важ арабскөй деньга. Граф Строгановлөн усадьба вылын кодйисьөмьяс дырйи вөлі аддзөма X да XI нэмся немецкөй да англосаксонскөй сьөм. 1846 воё Соликамскөй уездысь Кама ю бокысь аддзисны клад, көні вөлісны Крестос чужөмсаянь V да VII нэмьясса сассанидскөй деньгаяс. Сэні вөлі тшөтш Шөр Азияса гижөда эзысь тасьті. Сіджжө 1851 воё аддзисны Красноуфимскөй уездын Иргинь ю бокысь клад, көні вөлісны эзысь тасьті да уна сикас зарни да эзысь дозмукьяс, а сіджжө Крестос чужөмсаянь V, VI да VII нэмьясса кызь сайө сассанидскөй, греческөй да индоиранскөй деньгаяс.

Археолог Савельев тайё аддзөмторьясөс төд вылын кутөмөн гижө: «Эз вермы лоны виччысьтөмөн, торья случайөн, медым разнөй муясын, Грециян, Персиян да Войвыв Индиян, öти и сійө жө кадө, V—VII нэмьясө, вөчөм монетаяс веськалісны Кама вожьясө, а эз Россияса мукөд районьясө.

Гөгөрвоана, мый сөмын вузасян йитөдьяс вермисны вайны сьөмсө татчө ылысь муясось. Сы вөсна вермам шуны, мый татчөс олысьяс вузасьлісны вылын индөм государствоясыскөд».

Иби-Дасталысь уджсө вуджөдысь да гөгөрвоөдысь Д. Хвольсон содтө: «Уна мусульманскөй сьөм, кодьяс сюрлісны рытывывса орчча муясось, öні лооны тайё да асывывса муяс костын зіля вузасьөмлөн пасөн...»

Татшөм вузасьөм дырйиыс колө вөлі венны ыджыд сьөкыдлуньяс: ён көдзыдьяс, мунны позьтөм вөрьяс да нюрьяс, рөзбойникьяслөн усьласьөмьяс да с. в. Разнөй йөз быд лунья сөгласа йитөдьясөн мөмөдалісны öта-мөднысө колана төварьясөн...»

«Но материалнөй сөвмөмысь кындзи сіджжө дзоридзалисны духовнөй зільөмьяс да найё воисны зэв ылөдз. Код төдас, кытчөдз вермисны кыптыны-сөвмыны экономика да культура тайё йөз пөвстас, эз кө налы паныд усьласыны военнөй отрядьясөн да бырөдны государствояс, налысь карьяс, кытысь олысьясыс мунісны кытчөсюрө и лөня вузасьөмлы вөлі вөчөма пом».

Важ пермяналөн видз-му овмөс вөліс зэв вылын весиг и войвылын, ог нин шуөй луныв вюкөн йывсьыс, көні видз-му вөдитөм вылө нөшта бурджыкөсь позянлуньясыс. Скандинав Оттер 901 воё пасйыліс, мый Двина бокьясын Биармияса олысьяслөн эмөсь паськыд видзьяс да вына муяс.

Мыйла бырис пермяналон культура?

Греческой историк Геродотлон гижодъяс серти Войвыв Европалон асывывса войтыр олісны озыр муын, шудаа да лөня, эз тодлыны лөгалом, войнаяс, висьомъяс, лунъяссө коллялісны гажаа, тыр согласын.

Иордан, коді оліс Крестос чужтөдз, финно-угорской йозөс асывыв да рытывывыв Европаса став войтыръясысь лыддис медся лөнъ йозөн.

Рочьяс нимтісны финно-угорской войтыръясөс чудьясөн (чудь, чудак), коді кутіс «веськыд, восьса сьолөма» вежортас.

Роч историк Карамзин тадзи гижис: «Тайо йозыслон, коді важ да уна лыда, некор эз вөвлы сэтшөм йозкостса герой, коді эськө тышкасис вермытөдз да босьтліс йозлысь муяс, а найо сөмын сетлісны асьыныс мусо мукөд войтыръяслы».

Новицкий, коді кыксө во сайын гижліс хантъяслөн олөм йылысь, висьталө, кыдзи өтчыд оружьеа ичөтик роч отряд, көні ачыс Новицкий вөліс, кывтис пыжъясөн Обь кузя. Хантъяслөн өти сикт дінө матыстчигөн виччысьтөг аддзисны, кыдзи сэтчөс йозлөн ыджыд чукор рочьяс вылө октіс ньовьяссө. Котырыс гоз-мөдысь өтувъя лыйөмөн вермис бырөдны став рочьяссө, но ни өти ньов эз лэб, и рочьяс чеччисны берег вылө да вөчисны, мый көсийсны.

Финно-угорской да роч войтыръяс костын тышъяс тшөкыда паньдасьлөны роч хроникаясын: «...Кор локтісны налөн (финно-угорской йозлөн) муо, вөчисны уна лектор. Став сиктъяссө сотісны, мужикуловөс виалісны, нывбабаясөс да челядьөс босьтісны пленө, налысь эмбурсө да гортса пемөсьяссө нуисны да бырөдісны места вылас, а асьныс ставныс бөр муісны дзоньвидзаөи, кытысь волісны».

Мый вөсна рочьяс вөчисны сэтшөм уна лектор тайо йозыслы, кодъяс оз лөгавны и оз нуөдны война, и мыйла тайо йозыс эз водзсасыны, кор став рочыс татшөм рөзбойничөй походсьыс петіс ловйөн? Төдөмысь, помкасө аддзам тайо йозыслөн аслысьяма религиясысь да семья костын олөмысь. Гөгөрваана, мый рочьяслөн вөлі война-Ен, а финно-угорской йозлөн сійө эз вөв. Воддзаясылөн религия тшөктіс виавны, а бөръяыслы тайо вөлі ыджыд грек; воддзаясылөн грабитөм лыддыссис повтөмлунөн, бөрьяяссө таысь өлөдлісны; воддзаясыс аслыс грабитөмнас да нартитөмнас көсийсны корсьны шуда олөм, бөрьяясыс лыддисны, мый виалөм да грабитөм уськөдө мортлысь донсө.

Рочьясөн босьтөм греческой религия та боксян омөля вежсис. Греко-католической вичко оз мун паньд мөд религиясөс бырөдөмлы и мөд кывъя йозөс лыддьө язычникъясөн (пежъясөн). Князьөс вичко велөдө: тэнө пө Енмөн пуктөма, медым бырөдны тэныд паньд мунысьясөс.

Финно-угорской религия та кузя вежавидзысь да сійөн и ёна торъялө рочысь. Та йылысь висьталөны став роч хроникаяс, көні петкөдчө финно-угорской йозлөн история. Та йылысь сёрнитө тшөтш Новицкий, коді оліс хантъяс пөвстын да гижис налөн языческой вера йылысь. Колө шуны, Новицкий висьталө, мый хантъяс пөвстын язычникъяс дырйи некор эз вөвлыны морт виөмьяс, өд сэки эськө найо вөтлісны морт виысьсө ас йөз дінсьыс и сылы кольліс сөмын кувны.

Татшөмторъяс лыддям Епифаний Премудрый гижодъясысь пермяна, налөн религия да олан сям йылысь язычникъяс кадө. Сиктъясын, көні олысьясыс гежөда паньдасьлісны рочьяскөд, өнөдз на оз төдны гусясьөм, йөзыс оз вөдитчыны томанъясөн.

Рочьяслөн Перм му вылө локтөмыс, ставсө жуглөм-сотөмыс, йөзсө виалөмыс и бырөдіс пермяналысь культурасө, бур обычаяссө и войтырсө тшөтш тшыкөдөма тадзи лонс.

ВЫЛЬ КЫВБУРЪЯС

Михаил ХУДЯКОВ

* * *

Талун другысь морӧс вылӧс йиркнитіс,
Чорзьӧм сьӧлӧм би вылын моз сыліс.
Сиктлань вӧйзӧн * вӧла муніс мир туйӧд,
Ань сэн гора частушкаяс сьыліс.

Югид радлун важъя мозӧ ыльӧбтіс,
Шензьӧдана сьылӧм кывлі кор нин?
Бытьӧ овны лӧсьӧдча ме выльӧн на,
Выльӧн кыла чужан кывъя сёрни...

* * *

Мам йӧв кӧрӧн ӧвтӧ ывла вылыс,
Ӧшинь улын польдчӧ льӧмлӧн гар.
Тӧвсӧ вуджим, горалӧ нин тулыс,
Ульгӧ-сылӧ лымйыс — шонді яр.

Сельӧдчӧны-шыалӧны шоръяс,
Сикт сай эрдын — быдса эжа ді!
Кушмалісны юлӧн берег доръяс,
Лӧзӧдіс кӧ ю выв — вӧрзяс йи.

Сэки весьӧс берег дорӧ кыскӧ,
Нэмӧн кыпыд йи кылалан кад,
Челядьдырся кӧмтӧм кокаыскӧд
Кутшӧм эськӧ аддзысьлыны рад...

Йӧлаӧн морӧс выв юклалӧ

Бытьӧ ӧні на кывлывла чуксасьӧм,
Кӧть и уна во сэсяньсӧ кольӧма —
Небыд йӧлаӧн морӧс выв юклалӧ,
Бытьӧ кадыслысь кыз кышсӧ вольӧма.

Ичӧт Ву-діыс син водзын пӧртмасьӧ:
Гажа ноксьӧмыс, зільӧмыс вунас мӧй?
Сэтчӧ зонпосни вочасӧн кӧртассим,
Уна гожӧм сэн рытйӧма-лунйӧма.

Гортӧ тшын кӧрсӧ вылысам вайлі кор,
Мамӧ шульвліс любӧа видчӧмӧн,
Мый пӧ, тыдалӧ, вӧрыскӧд-ваыскӧд
Менам гӧг сюрӧс нэм кежлӧ йитчӧма.

Сельыбса мотивъяс

Мозын юӧ мыльксянь, силь-да-сӧль,
Лэччӧ шуда синва кодъ сӧдз ёль.
Дум вылысь оз вошлы тайӧ ёлыс,
Кӧні гажа ыбъяс улын Сельыб.

* вӧйзӧн — рӧдтӧмӧн.

Көні ныла-зонма вотлім чөд.
Оломыд кызд бергөдчас, он төд...
Сійө кадсянь пышйисны көть вояс,
Век на кывлө янсавлөмлөн дойыс.

Сиктөдз вөлі локтө пожөм-коз,
Муркөдчө сэн өні вөрпромхоз.
Сьөлөм, сьөлөм, тэ нө али томман?
Мый нө, сідзкө, гыан кызди томнам!

□

Зоя ШИЛИКОВА

* * *

Арыд оз юав,
Төдлытөг воас.
Сы бөрти ывла выв
Еджыдөн лоас.
Воясыд, төдан,
Өдйө зэв содө.
Дзор юрси унджык
Лунысь-лун водө.
Думыштныд он куж —
Пөрысьлун суас.
Томдырся мичлунтө
Аскөдыс нуас.

* * *

Асьным ог бөрйөй,
Миянөс бөръяд.
Мыйлакө бөрвылас
Крапканныд: «Бөръя!»

Юанныд быд лун,
Лөклунныд быдмө.
Янөдад быдлаын:
Видчанныд быд ног.

Садьмас-ө бурлун?
Ставыс-ө бурмас?
Сяммас-ө бур ногөн
Сьөлөм дой бурдны?

Гожея серпас

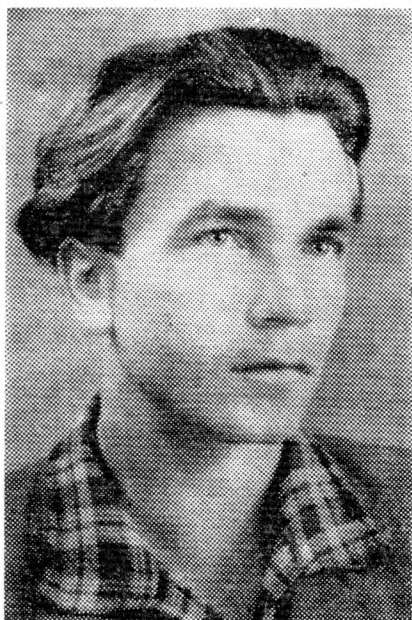
Рөмпөштан тыясөй,
Кузь ластва видзьясөй,
Гожөмнад видз вылад
Мичлунсьыс мич.
Гожөмөй, майбырөй,
Веж корья пуясөн,
Сук йөла турунөн
Тыртлывлан видз.

Югыдлөз ю пытшкын
Шондйыс купайтчө,
Юбокса пуясыс
Ваынөсь тшөтш.
Вашъялө енежсянь
Вөр-вакөд шондйыс,
Зарниа югөрнас
Югзбөдө көджд.

Шойнаты сикт.

□ □ □

Помавтём сыланкыв



1975 ВОЫН, декабрь төлысья кӧдзыд войӧ, кувсис учитель, СССР-са журналистъяслӧн союза член, коми гижысь Алексей Тимушев. Сылӧн кувсьӧм йылысь дженъидик юӧр сетіс сӧмын Кӧрткерӧс районса «Звезда» газет, кӧні бӧръя кадас йӧзӧдліс асьыс гижӧдъяссӧ А. Тимушев. Кулан лунас Алексей Тимушевлы муртса тыри 40 арӧс.

Менам бать, Алексей Степанович Тимушев, чужліс Архангельскӧй областъса Холмогоры карын (кӧть унджык документас гижӧма, мый Керчомъяын). Мамыс, Евдокия Аврамовна Напалкова, чужлӧма Керчомъяын, а батыс, Степан Петрович Тимушев — Донын.

1929 восянь Тимушев гозъя ёна ветлӧдлӧны страна пасъта. Волӧны Архангельскӧ, Нижнӧй Тагилӧ, Мурманскӧ, Горькийӧ, Челябинскӧ, Котласӧ. Батыс дыр кад чӧж завхозавлӧма Холмогорыын, кӧні и чужӧ Алёша.

1940 воӧ найӧ бӧр локтӧны Коми муӧ. Сыктывкарын Алёшалӧн батыс висьмӧ брюшнӧй тифӧн да кувсьӧ. Евдокия Аврамовналӧн ки вылас кольӧ кык пи.

Заводитчӧ война. Алёшалӧн ыджыджык вокыс, Дмитрий, тайӧ воас помалӧ школа да сійӧс босьтӧны фронт вылӧ, кӧні и пунктӧ юрсӧ. Медым кызкӧ корсьны кынӧмпӧт, Евдокия Аврамовна шыӧдчӧ уджавны нефть корсян экспедицияӧ. 3-ӧд классӧдз Алёша велӧдчӧ Кирда да Канава грездъясын. А сэсья найӧ бӧр локтӧны Керчомъяӧ...

Батьлӧн керкаыс сулавліс дзик Эжва кыр йылын, Кӧтйӧм вомсянь неуна горулын. Орччӧн вӧлі нефтебаза. Керкаас, кодӧс 1947 воын лӧччӧдлісны да кольлісны татчӧ Кӧтйӧмса нефть корсян экспедицияса войтыр, и олісны эня-пиа.

Тайӧ ичӧтик керкаас, мича да сӧстӧм местаясас олігӧн, Алёша велаліс вӧравны и вуграсны, ворсны гудӧкӧн, гижны кывбуръяс да висътыс, рисуйтчыны. Тані сійӧ ичӧтсянныс сяммис гӧгӧрвоны оломылысь мичӧ, чужан мусӧ.

Керчомъяын велӧдчигӧн нин Алексей Тимушев заводитчӧ гижны кывбуръяс. Ёна лыддысьӧ. Таысь кындзи некымын во сійӧ юрнуӧдӧ школьнӧй комсомольскӧй организацияӧн, лоӧ стенгазетса редакторӧн, тшӧкыда выступайтӧ да нуӧдӧ концертъяс, бура ворсӧ гудӧкӧн, гижӧ заметкаяс да статьяяс районнӧй, республиканскӧй да центральной газетъясӧ. 10 класс помалӧм бӧрын, 1954 воын, Алексей пырӧ велӧдчыны Коми пединститутӧ, историко-филологическӧй факультетӧ. Том гижысь

зіліс унджык тѳдмавны. И сійѳс нинѳм эз кут: ни пѳрысь мам, кодї коліс ѳтнас, ни гѳлякодь олѳм. Со кызди казѳтылѳ та йылысь ѳти ги-жѳдын сылѳн ѳрт Андрей Тарабукин, кодї сїдзжѳ кувсьыліс нин, а ги-жѳдсѳ дасьтїс пныс — Алексей Тарабукин: «Дасѳд класс Керчѳмъ-са среднѳй школаын ми помалїм 14 морт. Велѳдчѳмысь сѳки мынтылім 150 шайт. А пединститутѳ смелмѳдчим пырны кыкѳн: Олъѳк-сей да ме. Пырны окотитысьсѳ сѳки нин уна вѳлі, кызвыныс карсаяс, миян дорысь грамотаад удалѳсьджык. Но веськалім тай студент лы-дад.

А студенчѳскѳй олѳмыд гажа. Тайѳ воясас бара тыдовтчис Алексей Тимушевлѳн аслыспѳлѳслуныс. Век на син водзын еджыд кубанкаа варов, нумсера морт. Сѳки сійѳ вузавліс драмтеатрѳ билетѳяс. Нажѳ-витча пѳ. Сылѳн мѳд петан туйыс эз вѳв. Пѳрысь мам... Тшыг нисьѳ пѳт олѳм. Но эз жугыльмыв миян Олъѳксейным. Уджалис да велѳдчис. Гижис кывбурѳяс, басняс, туй выв пасїѳдѳяс.

— Олъѳксей, тѳ ѳд омѳля велѳдчан,— ѳтчюд дивитыштї сійѳс.

Сійѳ гажа нумсернас вашмунїс, недыр кежлѳ думыштчыліс да кыпыда вочавидзис:

— ѳндрей, олѳмыд ѳд оз видзѳдлы, кутшѳм оценка дипломад, сійѳ юалас, мый тѳ кужан вѳчны.

Меным 40 арѳс нин, но тайѳ кывѳясыс оз вунны паметѳысь: олѳ-мыд збыльысь вѳлѳм юалѳ медвойдѳр, мый сямман вѳчны.

Бѳрынджык, кор Олъѳксей частѳджык кутїс печатайтсыны газе-тын да журналын, сылы сибдїс «писатель» ним. «Писательѳн» сѳсыя и помнитѳны сійѳс. А меным сійѳ век вѳлі Олъѳксейѳн, а ме сылы — ѳн-дрей другѳн. Таысь и ѳнї на нимкодь да шоныд сьѳлѳм вылын. Алек-сей Тимушев уна тѳдїс, вѳлі бур фотографѳн, рисуйтчысьѳн, бур ѳртѳн да йѳзлы колана мортѳн. Ми уджїѳзаѳсь сы водзын и сысысь, мый Олъѳксей том дырїиыс на тѳдмѳдїс миянѳс сѳкся том пѳэтѳяскѳд — Владимир Поповкѳд, Геннадий Юшковкѳд да ыджыд таланта мукѳд йѳзкѳд...»

Пединститутын велѳдчиѳн, медым кызкѳ не орны сьѳмысь, сійѳ, театрѳ билет вузавлѳм кындзи, гижавліс лозунгѳяс, каникулѳяс дырїи уджавліс Кулѳмдїнса районнѳй, «Коми колхозник» (ѳнїя «Коми му») да «Красное знамя» газетѳясын. Таысь кындзи студентѳяскѳд ѳтув лѳдзис «Том литератор» кїѳн гижѳм журнал. Быдтор слѳймыліс вѳчны. Ньѳти эз радейт дыш йѳзѳс.

Институтын на вуджѳдѳма коми кыв вылѳ Коршуновлысь «Дом в Черемушках» книга, кодѳс лѳдзис Коми книжнѳй издательство. Мед-воддза кывбурыс кѳ «Войвыв кодзув» журналын сылѳн петалис 1951 воын, кор Алексей велѳдчис 8-ѳд классын на, то верстыаммыштѳм бѳрын сійѳ печатайтсѳ и мукѳд газет-журналѳясын. Оз лѳдзчысь журналлѳн уджысь. Сійѳ кадѳ А. Тимушевлысь гижѳдѳяссѳ лѳдзлісны весиг цен-тральной газетѳяс да журналѳяс.

Удайтчас кѳ лѳдзны батыльс книга, то сійѳ, чайта, воас сьѳлѳм вылас лыддысьысыяслы. ѳд сылѳн аслас книга сїдзи эз и петавлы, а кывбурѳяссѳ йѳзѳдлісны ѳтувѳя «Парма гор» книгаын сѳмын кызь во мысти, кор авторыс эз нин вѳв ловѳя...

Гижан уджас Алексей Тимушевлы ыджыд ѳтсѳг сетїс коми фольк-лор. Ачыс сійѳ ѳна чукѳртліс коми частушкаяс, сыланкывѳяс. ѳтлаын та вылын уджавлѳмаѳсь филологическѳй наукаясса доктор, профессор А. К. Микушевкѳд. Но коми гижысьлысь тайѳ водзмѳстчѳмсѳ кулѳм бѳрас вунѳдїсны...

Ас ногыс Алексей Тимушев петкѳдчѳ и лирикаын. И бара жѳ сійѳ гижѳ кокниа, сьѳлѳмсянныс. Со «Сиктса рытѳ» кывбурысь заводитчѳм:

Сиктын шондї лѳччѳм бѳрын
Вывтї лѳнь.
Сѳмын клуб дорын, сикт шѳрын
Ворсѳ ѳнь.
Сылѳн гудѳк, мыла гудѳк
Юргѳ дыр.

Кок пьдөсыд сідз и лудб,
Сё майбыр.
Вой шөр кадөдыс көть йөктан,
Он тай пөр.
Онб гудөк кизьяс өктө
Сьблөмшөр...

Лиbö автор шогалө:

Мем синва сорбн нюмдіс арся лун,
И өшинювса пельсь биөн бэйис...

Поэтлөн уна кывбур сiомa чужан мулы, сиктлы, радейтчөмлы. Бөрья воясө, Нёбдінын уджалігөн, сійө гижлөма и частушкаяс. Вөлөм чеччас асывводз, гижас некымын куплет да ачыс и сьылө өшинь дорын гудөк улө.

Учителялігөн А. Тимушев зіліс сетны велөдчысьяслы эз сөмын школьной программа серти төдөмлуньяс, но тиөтш велөдіс видзөдны олөм вылас мөдджык синъясөн. «Учитель — сійө медводз артист», — шульвліс. Гашкө, та вöсна сійөс унаөн эз гөгөрволыны. Алексей Тимушевөс некызд он вермы өткодьявны мукөд велөдыськөд да гижыськөд. Медводз сійө вөлі аслысьямаөн, шмонитысь да веськыд сёрниа мортөн.

Сөрөнджык сійө гижис тетрадыс:

Ме вөлі морт и кужи овнысө,
И меным завидьтасны унаөн...

Сійөс гөгөрвотөмыс ёна йиджис батылөн сьөлөмө, творчествоө. Унаторйын тыдалө тайө мортсө өтдортөмыс.

Вайөда некымын письмө:

«Дона Алексей! Тэнсьыд гижөдтортө сiойыштi талунья газетө. Но овтө вежи,— мян өртөяс неуна польшитөны йөзөдны тиянлысь гижөдөяс. Гижөй мян редакторлы письмө (но эн ыстысьбөй ме вылө — абу лөсьыд!) да жорбй сійөс не пуктыны пьдди некутиөм мыж (а ме ог төд тиянлысь некутиөм мыж!). Тi верманнйд сетны и водзө газетлы зэв виджыд өтсөг. Оти кывйөн, тиянлы колө бура сёрнитны Кушмановкөд. Пөсья чолөмала локтан Виль воён!»

Сер. Попов.

1966 вося декабрь 17-өд лун».

«Бур лун, Алексей! Вөлөмкө, тэ Маджаын нин. Ыстөмыд басняяс. Абу лөкөсь, а «Межыд» — он көсйи да серөктөдас. Видлі весиг лөсьөдыштны кыв боксянныс «Кутотө» да «Межтө», мед сетны локтан номерө, но... Вот тайө «но»-ыс и конйыштис тэнб и менө. Тайө «но»-ыс жө потиис туйтө тэныд семинар вылө, коді лоө төлысь помас. Ме ог төд тэнсьыд бөрья олөмтө, но, төдөмысь, лэдзчысьлөмыд, абу асьтө колана ног кутөмыд. Овьсьыштны, сідзкө, колө. Некодөс өд он бойд... мыйкөкерөмнад. Завидьтысь, чужъясьысь йөзыд быдлаын эмөсь. И көсьян кө найөс «ыркөдыштны», оз ков виданаас овны... А басняяс кузяид шуисны нөрөвитыштлыны. Сідзкө, «рөммө» на, а январын вермас шондіасьны. Гөгөрвоан?»

Г. Юшков,

1966 во, ноябрь 18 лун».

Гөгөрвоана, мый письмөас Г. Юшков төд вылын кутө вина юөм. Грекыс тайө вөлі жө дай. Но мыйла оз позь вөлі А. Тимушевлы йөзөдны асьсыс кывбур-баснясьсө коми газетъясын да журналъясын?

Чужліс Алексей Тимушев 1935 вося март 1 лунө. Ичөтдырыс сылөн буретш уси сьөкыд война кадся да сы бөрся вояс вылө. Но эз кусыньт батыс олөмыс. А пөдтіс буретш кодсюрөлөн гөгөрвотөмлуныс...

Сёрни помын окота вайөдны сылысь нөшта өти кывбур, көні бура тыдалөны сылөн сьблөм дойыс да муслуныс.

Эм чужан му, код водзын ме век водзөса
Да ог и төд, кор верма сетны водзөссө.
Мем сійө сетіс бордыас паськыд олөмө,
Кор ськөд ме, сэк медся шуда лола ме.
Эм муяс, гашкө, Комнысь на мичаджык,
Но чужан муөс синьяс дорысь видзаджык.
Эм муяс, гашкө, мыла коліпкайяса,
Но ветлі пармаө, көн көкө көк веж майясө —
Оз мунсьы вөрысь гортад югыд воясө,
Нэм кежлас «ку-ку» колө сьблөм дойясөн.

Ме чужан муын нимкодыся козьясён,
Весът кузя гожомён да трачкөдчысь морозьясён.
Мем ставыс тайё медся муса вёлёма,
И кувтөдз чужан муёй коляс сёлёмам.

Но медбура, дерт, ас йывсыс висьталёны Алексей Тимушевлён дневникьясы, кодьясөс гижысь нуөдлөма 1951 восянь. Водзё төдмө-дам лыддысысысөс сылөн куйм тетрадьён, кодьяс кызкө-мыйкө меным сюрисны на. Гижөдьяс пиысь медводдза дневникыс заводитчө 1952 восянь, кор А. Тимушев велөдчис 8 классын, Керчомьяын.

Эдуард Тимушев,
коми поэт, Алексей Степановичлөн пи.
Кулөмдін сикт.

Алексей ТИМУШЕВ

«Муса ю вылын вөрзис йи...»

ДНЕВНИКЫСЬ ПАСЙӨДЬЯС

1952 ВО.

Май 1-өд лун. Войбыд, узьом пыдди, кывзй радио. 9 час асылын пасьталй вель костюм да мунй сиктса клубё утренник вёлё. Сы бөрын быдса час чөж сулалй громкоговоритель дорын да кывзй Красной площадывывса парад. Ставсө быттьө вунөдлй. Кажитчис, мый ме тшөтш Москваын, Мавзолей дорын и аддза Сталинөс! Эм-ө таысь мусаджык ним вольной светас?

11 часын Керчомьяын заводитчис демонстрация. Трибуна вёлё кайисны И. С. Лютоев, Н. И. Воробьёв, И. В. Кузнецов, А. И. Артемьев да ме. Ме выступитй коймөдөн. Трибуна вывсаень праздникяс дыр-йи выступайта 11-ысь нин.

Рытнас гажөдчыштим да ёртьяскөд горөдй: «Мед олас май 1-өд лун!»

Май 2-өд лун. Пажун бөрын босьтй пишаль да Алексей Ваддоровкөд өтлаын мунй кыйсыны. Ветлөдлим 7 час, но лыим сөмын өти утка... Сэтшөм окота вөлй сёйны, мый муртса эгө жаритөй тайё уткасө.

Рытнас котөрти клубё. Видзөдй «Красной галстук» кино. Унатор босьтй аслым тайё кинофильмсыс. А 12 час войын гижй письмө Сергей Михалковлы пьеса йылысь.

Май 3-өд лун. Кутшөм шудлун! Воис 4 письмө советскөй пионерьясянь: Украинасянь, Кавказсянь, Сибирса Амазаркасянь да Алма-Атасянь. Советскөй Союза Герой, политрук Клочковлөн ныв Эмма Клочковасянь. Вочавидзй став письмө вылас, гижй мяян сиктса вель-торьяс, а медся ёна мирной тулыс йылысь.

Май 4-өд лун. Öти пионер меным неважөн шуис, мый сийö лунтыр куйлөма кровать вылын да тадзй шойччөма. Сөрөм! Куйлөм — тайё абу шойччөм. Шойччан сэк, кор вөчан ассьыд радейтана удж. Медся ёна ме радейта пилитны да поткөдлыны пес. Со и талун заптй 3 кубометр. Заптөм пес тырмас кык төлысь кежлө!

6 час рытын мунй библиотекаё. А клуб дорын йөзыс — тыр! Ворсöны лаптаөн. Татчө колö сюсылун да веськыд ки.

Май 5-өд лун. Большевикьяслөн Печать лун кежлө лэдзй стенгазет. А урокьяс бөрын лои төдчана событие. Правительство примитис постановление лэдзны вель заём. Комсомольскөй собрание вылын шум чукөртны быд велөдчыслысь заём вёлё 5—10 шайтөн. Быдөн око-тапырысь кöсйысис гижсыны заём вёлө!

Май 6-өд лун. Эжва вылын вөрзис йи. Дыр любуйтчи тайё серпаснас. Мөвпөн весиг гижй кывбур «Видза олан, тулыс!»

Май 7-öd лун. Библиотекаын выль книга! Лыддя Н. Островский-лысь книга бõрся книга. Тайõ большевикслõн олõмыс вõлõма дже-ныд, но ярьюгыд.

Талун тõдлытõг кõдздõдiс. Ывла вылын 17 градус кõдзыд. Школаõ ковмис мунны пасьõн да гын сапõгõн.

Май 8-öd лун. Школьной комсомольской организация дасьтiс П. Журбалõн «Александр Матросов» книга серти читательской конференция. Комсомолецъяс бура дасьтысьõмаõсь сы кежлõ, но... «Сёрнитõ Москва! Кывзõй радиоконцерт «Александр Матросов!»

Медводз кывзiм концертсõ, а сæssя нуõдiм конференция чужан кыв вылын. Матросов — победалõн знамя!

Май 9-öd лун. Кыпыда пасйисны тайõ лунсõ Керчомъяса олысьяс. Ме казтыштi батъясõс да пиянõс, кодъяс пуктiсны юрнысõ великõй роч йõз вõсна. Менам вокõй помалис школа да сiдзжõ пõгибнитiс Рõдина вõсна, Сталин вõсна!

Меным бара везитiс. Воис письмõ Прагасянь, Яромир Шмидтсаянь. Кутшõм шудлун! «Миян делõ правõй, ми вермам!»— Сталин.

Май 10-öd лун. Яромирлысь письмõ лэдзи «Боевой листок» стенгазетын. Ёртъяс гижалисны блокнотъясõ сылысь адрессõ. Воча кывсõ чешской пионерлы гижы 4 час чõж, гижы, черкайтi, лõсьõдалi. Паськы-да юõртi школаса велõдчысьяслõн вермõмъяс йылысь.

Май 11-öd лун. Медводдза тувсовъя гим! Дыр нимкодъяси природалõн мичлунõн и весиг эг казаяв, кызди кõшысь моз зэрмис. Гортõ пыри нильзьõм чипан кодъ. Войнас менам Эжва юõй дзикõдз мездысис йиысь.

Май 12-öd лун. Таво тулыс медводдзаясь мõдõдчи кыйсыны. Галстук нима понйõй полошитiс уткаясõс. Шуд вылõ лыин да усыны õт-пырйõ кыкõн.

Май 14-öd лун. Кõдздõдiс. Колхозникъяс ас кежсыныс ропкõдчõны, мый регыд бõр воас тõв. Войнас мунiм кõч кыйны. Мекõд тшõтш — õти классын велõдчысь Андрей Тарабукин. Сылõн пишальыс эз вõв, но мортыс õйõма кыйсыны. окотаõн. Õти пу улысь казялiм, мый кодкõ пукалõ.

— Ондрей, виччысьлы, ме чõсмõдла сийõс свинеча дрõбõн,— шыõдчи ёрт дорõ.

— Эны, Лёня, ме тайõ кõчсõ ловйõн кута,— шõпнитiс сийõ да уськõдчис пу улõ. Кылис горõдõм. Ме чайтi, мый кõчыл курччис ёртõс, да котõртi сетны отсõг. Вõлõм, тайõ мыр. Та бõрын Ондрей кык лун велõдлiс больничаõ. Медводз колõ вõчны разведка, а сæssя штурмуйтны.

Май 15-öd лун. Талун лыдди 54 мойд да тõдмалi уна буртор роч фольклорысь. Сетi аслым кыв чукõртны тшõтш коми мойдъяс.

Май 16-öd лун. Аддзысьлытõдз, школа! Медбõръя велõдчан лун таво вылõ. Велõдчим ёнакодъ, а тõдõмлунъяс эг шедõдõй. Мыйла? Сы вõсна мый учительяслõн абу требовательность.

Май 17-öd лун. Экзаменъяс ныр улын, а дасьтыси на кежлõ омõля. Лунтыр решайтi задачаяс. Математика — менам радейтана предмет. Но ог кõйы лоны математикõн. Менам мõвп — лоны журналистõн.

Май 18-öd лун. Кашкигтыр ме дорõ пырис ёртõй. Сыкõд вõчим 5 скворечник. Ме радейта видзõдны лэбачъяс бõрся. Гижала вõралысьяслысь интересной лобмторъяс. Со мый талун казялi. Каньным гусьõн кайис потш кузя лэбач позйõ. Скворечъяс вõлины пытшкас. Õти лэбач кõсийс пышйыны, люкачис канькõд и кысукõй усис изъяс вылõ. Коньõр миян каньõй!

Май 19-öd лун. Скворечъяс овмõдчисны бура. Нуõда «Лэбачьяслысь дневник». Со мый талун гижы сэтчõ: «Тõдлытõг скворечникõ пырис пышкай. Тõдтõм да кортõм гõстьõс скворечъяс паныдалiсны яра. Пытшкас кылис лёкысь чипсõм, сэтысь лэбисны гõнторъяс. Коли недыр кад, и пышкай усис му вылõ. Кулõма».

Май 20-öd лун. Дасьтыся экзаменъяс кежлõ. Лунтыр лыддыси, выль пõв видзõдалi билетъяс. Торйõн сувтлi алгебра вылõ, сы вõсна мый сы кузя аски экзамен.

Май 21-өд лун. Көкъямыс час. Котөрти школаө. Классын лонь, өд мунө экзамен. Задача да пример веськалісны кокниөсь. Классысь петі медводзаөн. Чайта, тэрмаси. И со результат: «4».

Май 22-өд лун. Клуб дорын ошаліс мичаа гижом объявление: «Сегодня в клубе будут танцы. Под аккордеон. Начало 9 часов вечера». Ме зэв ёна радейта йөктыны, сы вөсна сёрмытөг, бытгө пушкаысь, котөрти клубө. Но мый нө тайо? Йөктөны нин. Заводитчөма 8 час 50 минутын. Залын гөгралөны-шльвъялөны мичаа вөччөм параяс. Ок и йөкти! Муртса сьөлөмөй эз сувт.

Май 23-өд лун. Олег Кошевой — победалөн ним. Мирын став йөзыс төдөны сійөс. Ставлы окота төдны, кызди пөгибнитіс герой. Мамыс Олеглөн гижө, мый Кошевой куйліс лым вылын, сійөс виисны өтнассө. «Молодая гвардия» кино петкөдлө, мый Олег өртъясыскөд өтлаын пөгибнитө шахтаын, а А. Фадеев — книгалөн автор — гижө коймөд ногөн. Кызди тайос гөгөрвоны? Мый нө, вөлі куим Олег Кошевой? Куимысь сійө пөгибнитіс?

Лунтыр гижи письмө «Крокодил» журналө, медым төдмавын, мый лон збыль вылас том геройкөд.

Май 24-өд лун. Водзө мунөны экзаменъяс. Талун бара ветлі кыйсыны. Лунтыр гежмалі вөрсө, но нинөм эг адзыв. Пемдигөн нин мөдөдчи гортө. Друг понийөй вөр пасьта кутіс увтны мыйкө пу выльсы. Казялі кутшөмкө сьөд ёкмыль. Метитчи да лыйи. Зверь усис му вылө. Галстук уськөдчис, но чилзөмөн чеччыштіс сысянь бокө. Матыстчи да адзди: вөлөма кань. Сьөлышті да муні өдийөджык сэтысь.

Май 25-өд лун. Миян сиктө районысь локтіс фотограф. Кутшөм шудлун! Керчомъяын фотографъяс абубсь, а районсянь волөны зэв гежөда. Муні снимайтчыны. А фотографыд өдва ловъя: ачыс инвалид, аппаратсылөн сөмын кык кок. Коймөдсө пө воштөма туяс. Кык час чөж снимайталіс, но код төдас, мый артмас.

Май 26-өд лун. Корси низзув да нельөн мунім вуграсыны. Первойсө нинөм эз шед. Нем вичысытөг Александр кутіс кыскыны мыйкө зэв сьөкөдөс. Менам тіралісны киясөй и кокъясөй. Мыйла та ыджда чериыс эз кутчысь меным? Александр тіраліс жө. Кыскис, кыскис да... сөныс ори. Чери кыйысь уси юө. Усигас кокнас йөткыштіс пыжсө, и ми ставөн лэбим ваө. Өдва кавшасим пыжө да сулик ваөсь локтім гортө.

Сентябрь 13-өд лун. Куим төлысьысь дырджык нинөм эг гиж дневникө. Помкаыс: уджалі Усть-Куломын, «Вөр фронт» газетын ответственной секретарөн. Редакционнөй удж медся интереснөй. Гижи 100 сайө статья.

Сентябрь 1-өд лунө бара муні школаө, 9-өд классө. Велөдчыны заводиті сьөлөмсянь. Велөдны кутісны выль учителяс.

Тайө лунъясө дасьті доклад отчётно-выборнөй комсомольскөй собрание кежлө. Комсомольскөй организацияса секретарөн уджала нин нельөд во, эм нин опыт.

Талун өртъяскөд вензим литература кузя. Чукөртчим Степан Лютовое дорө да видлалім менсьым «Нянь вөсна тыш» висьт. Ертъяслы висьтыс кажитчис. Аски мөдөда сійөс «Войвыв кодзув» журналө.

Сентябрь 14-өд лун. Страна пасйө танкистлысь лун. А ме мөдөдчи кыйсыны. Муса Галстук понийөй талун торийөн нин вөлі гажа. Муслунөн өвтис арся вөр. Вижөдыштөм нин кызд пуяс нюмъялігтыр сулалісны да видзөдісны тыө. Кок улын шаркөдчө гылалөм кор, шувгө лыска вөр, сьылө ассыс нэмөвөйясы сьыланкыв.

Кыйсьөмын эз везит. Сөмын Юра Козъя дорысь лыйи өти утка. Понийөй пырис сыла, но неуна уйөм бөрын лөкысь никөстіс да вошли ва пытшкө. Ме пыр жө гөгөрвои, мый Галстукөс лапаөдыс кватитіс ыджыд сир. Нинөм думайттөг да пөрчысытөг ме уськөдчи сылы отсөг вылө.

Пон куим кок вылын петіс берөгө да водіс. Водза веськыд лапайс вөлі вирөсь. Коньөр понийөй. Ок, кутшөм жалы!

Сентябрь 15-өд лун. Унатор ме пасьяла дневникө кыйсьөм, Керчомъя, Эжва ю йылысь. Талун урокъяс бөрын шуи рисуйтны сиктлысь

топографическôй план-карта да сы гôгôр пластнитчôм ыбъяс, видзьяс (дневникын вайôдсьô тайô рисунокыс — ред.).

Кельчанка ты йылын быдмôны ичôтик козьяс. Татысь ме лыйли уна утка, кык кôч. Тайô местаыс менам вôли медея радейтана. Но сэс-ся ме кути ветлыны Эжва мôдлапôлô. Эм аслам кыйсян ордым, кодî нуôдô Юра Козьяô. Сэни 12 ичôтик ты. Тайô гажа местаясыс озырôсь быдсяма пôtканас.

Кыйсян ордымкôд орччôн лôзоват вôньôн нуюôдчôма Важ Эжва. Олôма йôз висьталôны, мый Эжва водзти визувтлôма сэти.

Сентябрь 17-ôд лун. Мôдôдчим библиотекаô, 50 гôгôр морт. Воим венô велôдчôм йылысь. Миян арталôм серти, 50 челядь пиысь школаын велôдчôны сôмын 30-ôн. Мукôдыс ылôсас бовъялôны. Тайô — позътôмтор! Мыйла учительскôй коллектив да роно нинôм оз вôчны сы могысь, медым та ыджада сиктын восьтны рытья школа?

Сентябрь 24-ôд лун. Школаын отчетно-выборной комсомольскôй собрание. Отчетôн выступитî ме. Собраниеын участвуйтис став учитель да тшôтш ВЛКСМ райкомысь представитель Мозымова. Прамôякодъ критикуйтисны! Медуна веськалис меным. Вайôда Анна Лопыревалысь выступлениесô: «Кôтъ комсомольскôй организация уджалис бура, но эмôсь ыджыд тырмытôмторьяс. Медыджыд тырмытôмторийыс сийô, мый комсомольскôй организацияса секретарь Тимушев êрт оз видзôд комсомолецьяслôн дисциплина бôрся...»

Гусьôн гôлôсуйтôмôн комсомолецьяс бôрйисны секретарôн бара менô. Секретаравны кута витôд во.

Октябрь 2-ôд лун. Зэв уна вильтор. Ôти-кô, комсомольскôй собрание вылын примитîм членô 4 мортôс. Мôд-кô, ВКП(б)-лôн XIX съезд кежлô дасьтам концерт. Неуна полышта, сы вôсна мый ме лоа конферансьеôн. Коймôд-кô, талун клубын «Повесть об охоте» кино.

Октябрь 4-ôд лун. 15 минутôн водзджык лэдзисны урок вылысь да чукôртисны велôдчысьясôс школьной залô. Школаса директор Анна Михайловна Кипрушева миянлы юôртис, мый талунсянь Керчомьяса шôр школа тупкысьсô тôлысь джын кежлô. Кутам босьтны колхозлы картупель.

Октябрь 5-ôд лун. Садьми 6 часын да кыли радио пыр: «Сърнитô Москва! Сетам бôрья юôрьяс. XIX съездса делегатьяслôн тôд вылô. Съезд восьсô талун Ыджыд Кремлевскôй дворецын...»

Талун историческôй лун. Восьсô ВКП(б)-лôн XIX съезд.

Октябрь 21-ôд лун. Талун ми пуктîм концерт. Йôзыс клубын — 500 гôгôр морт. Концертыс мунис кык час да джын. Видзôдысьяслы сийô êна кажитчôма. Весиг гижисны письмôяс да сиисны вермôмьяс велôдчôмын.

Концертьяс вылын ме выступайтны заводитî 7 арôссянь. Помнита, кызди Кушманаын медводдзаясь сьылî «Шли два героя» сьыланкыв. Йôз вылô видзôдигôн став залыс быттô бергалис син водзын.

Таво райцентрын вôли детскôй олимпиада, кôни меным сетисны медводдза премия.

Ноябрь 1-ôд лун. Менô быд ногыс зильô кедзовтны ôткымын учитель. А мыйла? Да сы вôсна, мый ме лон вежôраджык да унатор кути гôгôрвоны. А учительяс асьныс тшôкыда вôчалôны ôшыбкаяс, а ме та йылысь висьтавла êртьяслы.

Сидз, таво комсомольскôй организация шуис нуôдны том авторьяслысь конкурс. Велôдчысьяссянь воис уна гижôд. Директоркôд ми шум конкурсô нуôдны февраль 23-ôд лунô. Сийô лунас Афанасий Иванович Артемьев шуис: «Конкурс помалам март 8-ôд лунô!»

Кадыс коли, а конкурсе эз и ло нуôдôма. Ыстôм гижôдьяссô директор сотôма!

Учительяс, торйôн нин мужичôйяс, тшôкыда волôны урок вылô гажа юрôн, куритчôны. Кутшôм примерôн найô лобны велôдчысьяслы?

Ми велôдам химия, физика да мукôд предмет, кодьяс вылын колô нуôдны опытьяс. Но нинôм абу. Пример вылô, химия кузя велôдам углерод. Ставсô сôмын зубритам. Ôтчыд ме шыôдчи Роза Александров-

на дорё, медым сійё корис роноысь приборьяс. Таысь сійё ме вылө сёмын скөрмис.

А ётчид мян физрук Г. Н. Лодыгин директорлы вёчис татшөм предложение: «Комсомольской организацияса секретарь Алексей Тимушевёс колө вётлыны школаысь, а сёсса и комсомолысь, сы вёсна мый сылөн бать-мамыс вёліны кулакьясөн».

Тайё кывсёма сельсөветса председательлы, коді висьталёма та йылысь мамлы. Ме котёрті бёрдөм сорён директор дорё, коді быд ногыс зіліс лөнбодны менө.

Мөд лунас математика велөдысь Анна Павловна урок вылын меным шуис: Тимушев пö, бурджык эн велөдчы, он пö вермы школатö помавны.

Ме гижа кывбурьяс, висьтыяс, заметкаяс газетö. Ётчид «Вөр фронт» газетö мөдөді пионервожатой Анна Фёдоровна йылысь гижөд (сійё тшөтш вөлі территориальной комсомольской организацияса секретарөн), мый сійё некутшөм комсомольской удж оз нуод. Мыйыс сёмын та бöрын эз ло!

Таво школаö уна виль учитель локтіс. Но унджыкыс мөвпалöны важ ног на. Пример вылө, Лидия Андреевна. Дзик челядь кодь. Ётчид пырис 7-өд классö да шуис: «Тимушев Алексей асьсö пунктö вылөджык учителясысь. Гижö кывбурьяс. Аддзанныд, кутшөм поэт быдмө...» Ёртьяс кутісны менö эльтны. Мый сёсса татчö шуан? Артмө, мый учителясь пиысь кö некод оз гиж кывбурьяс, то и меным оз ков гижны!

Ноябрь 23-өд лун. Гижи роч кыв вылын «Саша Двойкин» кывбур. Тайё луньясö мөдөда «Пионерской правда» газетö.

Декабрь 1-өд лун. Сиктын школа кыпөдлөмаөсь 1901-өд воын (тадзи висьтавліс мамöй). Школаыс сідзсö мича, но зэв этша сәні комнатаыс. Та вёсна таво Зинстанысь Керчомьяö вайисны виль школа, 400 велөдчысь вылө. Но став делöыс сыын, мый строительство кузя «инженерөн» пунктісны грамотатөм мужикöс, Микит Васьёс. Нель төлысьөн дась керьясысь школасö кыпөдісны сөмын öшиньöдз, а видзисны 150 тысяча шайт (важ школаыслөн доныс 80 тысяча). Вөлөмкö, бухгалтер Н. И. Игнатов деньгасö кассаысь «юклöма» налы, кодьяс важөн нин кулөмаөсь (Чичиков моз). Да тайё сьöмнас пожьялöма горшсö 96 градуса ваөн.

Вөлі суд, көні мыжалісны уна строительёс. Öні школа сулалö бытьö полөкалө.

Декабрь 10-өд лун. Сыктывкарысь локтіс төдтөм морт да дыр сёрнитіс мекөд комсомольской удж йылысь. Помас кыв көрталіс:

— Ме кывлі, мый тэ, Тимушев ёрт, гижан кывбурьяс да газетö статьяс.

Воим сёрниö редакциялөн удж йылысь. Чужöмыс сылөн вежсис, едждөдіс, плеш вылас тыдовтчисны чукурьяс.

— Ме кө ог сорсы,— шуис сійё,— то тэ гижлілн «Вөр фронт» газетö асланыд территориальной комсомольской организация йылысь. Дерт, тэ сійёс гижлілн важөн нин. Но окота вөлі аддзөдчывны авторыскөд.

Ме гөгөрвои, мый тайё мортыс локтöма ВЛКСМ обкомсянь, сы вёсна мый редакциясянь меным юөртлісны, мый менсым письмөбс мөдөдлөмаөсь мераяс примитөм могысь М. А. Бабиновлы. Кор куті висьтавны статья йылысь, локтөм мортыд горөдіс:

— Вот, вот! Тайё и колө! Ставсö бура висьталөй.

Ме висьталі ставсö, кызд вөлі. Сылөн тшөктөм серти гижи ставсö да рукописьсö сеті киас. Локтөм представитель, ме серти, став сёрнимыс висьталөма учителяслы. А найö, кызд ме гижлілн нин, оз тшөктыны гижны меным статьяс, кывбурьяс.

О, учителяс-критикьяс, кор ті менö вөтланныд школаысь?

Декабрь 13-өд лун. Уна вильтор мян местаясын. Но абу бурөсь. Неважөн Виль лесопунктысь продавец лыйöма асьсö. Тöрыт бара жö Вильысь комендант Мартюшев лыйöма револьверысь асьсö, но сөмын ранитчөма. Ог төд, коляс-ö ловйөн.

И со тöрыт, Вуктылын (Керчомьясянь 15 верст) öти 12 арöса зон-

ха мунас йславы да кылас пон увтём. Мунас сэтчө, аддзас гу, а сы пытшкыс петө ру да тыдалө ошлөн мышкуыс. Сійö зэв öдйö котөртас да висьталас та йылыс кык мужичöйлы: öтиыслы 19, мөдыслы 20 арöс. А сы кості понйыд вөтлөма оштө гусыд. Кыйсысысыд локтасны, а ошкыд абу. Öтиыс кольччас сэтчө, а мөдыс мунас видзөдлыны. Нем виччысытөг ошкыд уськөдчас сы вылө вужля сайсянь да уськөдас. Ёртыс котөртас отсөг вылө, а ошкыд чаййö нин пикө воём мортöс. Тира-лгтыр матыстчас да некымынысь лыяс зверыдлы юрас. Кулөм бөрас на содтас. Видзөдлас ёртыс вылө, а сылөн чужөмыс некытчө оз шогмы: абу нырыс, льбөйыс, öти синмыс. Тайö доймөм мортыс киномеханик Першинкөд öтлаын ачыс локтас Керчомъяөдз, весиг сёрнитас гажаа.

Декабрь 14-өд лун. Талун шойччан лун. Көсий мыйсюрө гижны газетö, но лои дыш. Иван Тимушевкөд öтлаын сөсся гижим кывбуръяс.

Декабрь 28-өд лун. Лыдди газетысь Сталин ёртлысь воча кывъяс «Нью-Йорк таймс» газетса корреспондент Джеймс Рестонлөн юалөмъяс вылө. Корреспондент юалө: лоас-ö 1953-өд воын война? Сталин вочавидзö, мый СССР да США костын война оз ло.

Мирса народьяс доръясны Мунымöс. Со öнi мунö Венаын конгресс, көнi став йöзис выступайтöны мир да демократия вöсна!

1953 ВО.

Январь 2-өд лун. Тайö восө ме паныдалi кызкө зэв гажаа. Эг ло отличникөн, но век жö пыра медбура велөдчысыс лыдö. Тöрыт школаын вöли ёлка. Ворси гудөкөн. Öнi ме кужа нин гудөкасыны, неуна ворсны баян, аккордеон, гитара, мандолина да балалайка вылын. Но музыкантөн лоны ме ог көсий.

Выль во кезлө уна рисуйтчи. Сы водзвылын гижичи коми кыв вылын «1953 во» кывбур. Сидкө, öнi ме кужа ворсны музыкальнöй инструментъяс вылын, неуна рисуйтчыны, гижичи кывбуръяс да висьтыяс, юрнуөдны комсомольскöй организацияөн, бура йөктыны. Позьö кыв көртавын, мый 10 класс помалөм бөрын ме лоа тырвийö образованийн, культурнöй мортөн, мый и колö быдöнсянь.

Январь 4-өд лун. Школаын каникулъяс. Талун ме мөдөдчи механизированнöй Прутскöй лесопунктö — Лөгинъягö. Тайö посёлоксö стрөйтлөмаөсь куим во сайын. 1950-өд воын. Öнi сийö быдмөма да лоөма дзик кар кодь. Эмөсь ыджыд керкаяс, электричество, радио, клуб. Пыралi лесопунктса начальник Юрий Иванович Епов дорö.

Чужөм сертиыс сылы позис сетны 20 арöс, көть збыль вылас вöли олөмаджык. Аслас кабинетын сийö пукалис пальтоөн, нөшта вöли гартчөма шарпөн. Съод юрсиа, ичөтик ныра. Кокас вöлины зэв ыджыд гын сапөгъяс, гачыс гладиттөм да чернилаөн найтчөм. Сёрнитигөн сийö тшөкыда кызөкталис да торйөн нин ёна шуис «р» буква.

Сёрнитi ськөд лесопунктлөн удж йылысь, кызд редакцияса корреспондент. Сийö радпырысь ставсö висьталiс. Гортö локтөм бөрын гижичи статья да мөдөдi «Вөр фронт» газетö, кодi петiс «Веськөдлөны коммунистыяс» юргижөд улын.

Январь 18-өд лун. Талун менам олөмын историческöй лун: медводзаысь муна сельсөветö приписка вылө. Қор пырим председателлөн кабинетö, сэнi пукалисны витөн. Шөрас райвоенком Фефилов ёрт. Менö да Иван Поповöс корисны медводз. Кыкнанным полам.

— Пөрчысыöй,— лөня шуис хирург Тюрнин (овсö төдмалi газет пыр бөрыннас нин).

— Дзикөдз?— чуймис ёртöй.

— Да, да, том морт, голйөдз,— нөшта шуис хирург.

Видлалисны дыр. Тыдовтчис, мый ме здоров да сетисны приписнöй свидетельствo.

Кутшөм öдйö лэбис кадыс! Со регыд меным тырас 18 арöс.

Осмотр бөрын мяянлы (ставыс 28 морт) лыддисны лекция «Америка — поджигатель новой войны» тема вылө. Лекторыс вöли партия райкомысь.

Январь 21-өд лун. Миян классын учительскöй коллектив нуöдiс собрание дисциплина кузя. Торйöн ёна сюралiс Иван Тимушевлы да Альберт Каракчиевлы. Помкаыс: дыр гуляйтöны рытьяснас. Оз вермыны вичысьыны школа помалöм. И со результат: корны бать-мамсö педсöвет вылö.

Январь 22-өд лун. Воис Вочсянь Августа Андреевна Касевасянь письмö. Сийö сiдзжö вöли делегатöн XVI районной комсомольскöй конференция вылын. Усть-Куломсянь Керчомъяöдз ськöд кайим öтлаын. Весиг эг сёрнитöй. И со — письмö. Да, воö кад, кор зонъяс корсьöны нывъясöс и мöдарö. «Любовь,— гижлис Тургенев,— сильнее смерти и страха смерти, только ею, только любовью держится и движется жизнь!»

Правильнö! Но муслун йылысь меным гижны водз на. Та йылысь кута пасьявны мöд дневникын. А Касевалы век жö вочавидза.

Январь 23-өд лун. Почта вылын сетiсны меным Сыктывкарсянь письмö. Гижö «Последние известия» радиовещанияса редактор Владимир Ширяев. Гижö кузя, кöни критикуйтö менсьым «Саша Двойкин» кывбурöс. Унатор ме босьтi сылөн гижöдысь! Талунсянь босьтча лöсьöдны сийö тырмытöмторъяссö, кодъясöс индöма В. Ширяев.

Тани колö шуны, мый Володякöд ми важысянь нин лоам матысса ёртъясөн. Медводзаысь ме сылысь нимсö аддзи «Войвыв кодзув» журналысь. 1952-өд вося июлын ме ськöд паныдаси Усть-Куломса «Вёр фронт» газет редакцияын. Сийö вöли мöдöдчöма командировкаö Керчомъяö. А менö газетса редактор С. И. Безносиков тшöтш мöдöдiс сэтчö.

Ширяевкöд чужан сиктö мöдöдчим подөн. Воим рытнас, пыралiм столövöйö, юним öти румкаөн да мунiм гортö.

Мöд лунас асывсянь войöдз котралiм сикт кузя да чукöртiм материал. Кык лун мысти бөр лэччим Усть-Куломö. Керчомъя сельсöвет йылысь ме лэдзи газетын уна материал, а Ширяев вöчис передача радио пыр куим лун мысти.

Ме вöли шуда, мый öтлаын командировкаö ветлi Ширяевкöд — республика пасьята тöдса позткöд! Аски сылы гижача воча кыв!

Январь 26-өд лун. Ныв-зон Иван Тимушев дорын. Öтияс ворсöны шахматöн, мöдъяс кывзöны радио, коймöдъяс лöня сёрнитöны. Пырö Владимир Касев. Гудöка! Сьөлöмъяс заводитiсны тiпкыны ёнджыка, кокъяс сiдз и корöны йöктыны. Видзöда да, Агния Самарина печлалö-йöктö нин.

Лайкъялö джодж, дзуртö пач, дзиньгö öшинь... Томлуныд морт-тыдлөн олöмас овлö öтчюд. И колö сийöс коллявны гажаа и нöшта гажаа!

Январь 27-өд лун. Дасьтысям концерт кежлö. Дасьтö миян öкмысöд класс. Концертсö пуктам февраль 7-өд лунö, кодöс сиам том бөрйысьысьяслы.

Воисны письмöяс Троицко-Печорскыс Нина Степановасянь да Днепропетровскыс Ирасянь.

Январь 28-өд лун. Нюмъялис мелi рыт. Тöлыся. Татшöм кадö ме тöдмаси öти нывкöд, кодлөн нимыс Мила. Уджалö почта вылын телефонисткаөн. Тушанас меысь кузьджык. Новлö паськыд шаровары кодь гач да дзоридзьяса платтьö. Чужöмыс пыр нюмъялö, лöзов ичотик синьясыс кажитчисны юмолөн. Мичаник вöсни вом дор, юрсиыс сьбд.

Февраль 6-өд лун. Миян классысь ме, Альберт Каракчиев, Иван Тимушев, Степан Лютоев да Александр Тарабукин мöдöдчим лыжияс вылын Усть-Куломö лыжиён котралöм кузя районной ордйысьöм вылö. Воим первой Вадбöжöдз. Лесопунктса начальник Каракчиев (Альбертлөн батыс) тшöктiс конюклы, медым сийö лэччöдiс миянöс вöлөн Вуктылöдз.

Усть-Куломö воим пемыднас. Сёйим столовöйын да водiм узыны. Мöд лунас мунiм физкультура да спорт отделö. Контораын пукалис

ар дас квайт — дас көкъямыса зон. Шуисны Юрий Габовон. Ми тшыгось, од съорысь босьтлим сөмын 10 шайт.

— Тиянлы колө деньга? Да... Оні абу, пыралой аски.

— Кызди аски?— чуймис Иван Тимушев.— Ми дзик тшыгось, коть оні гортйö вод.

— Абу деньгаис,— бара шуис заведующой.

— Ставыс? Аттё! Ме муна гортö бөр,— и Иван петіс.

Ме шотш шуи бергөдчыны, Дон сикт пыр. Узя рөдуж ордын.

Февраль 12-өд лун. Воис письмө «Вөр фронт» газет редакция-сянь: «Тимушев ёрт! Тиянлысь фельетонтö йөзөдіс февраль 7-өд лунся газет. Виччысям выль письмояс. Письмояс отделса заведующой А. Матвеев».

Даста выль материалъяс Вочса комсомолецъяс йылысь. Гижа 2 статья 200 строкаөн.

Школаын гижи сочинение «Великие стройки коммунизма» тема кузя. Тайö сочинениеас пункт став вынөс, кужөмлунөс да талантөс.

Февраль 18-өд лун. Редакция меным тшөктіс дасыны матери-алъяс сиктын политучеба да бөрийсьбөмяс кежлö дасытысьом йы-лысь. А торыт вөлі общешкольной собрание, көні правление вөчис кол-хозникъяс водзын сельхозартельлөн удж йылысь отчёт. Ена и крити-куйтисны председатель Иван Васильевич Кузнецовөс, большевистскöя, коммунистическöя.

Февраль 23-өд лун. Бөрö колины местной Сөветъясö бөрийсьбөмъ-яс. Ок и гажа вөлі бөрийсян участок вылын! Ворсö гудөк, быдлаын йөктөны, пöрысь и том. Керчомъяса йөз зэв революционнйөсь. Окота гижны на йылысь уна да бура.

Талун шог праздник, сы вöсна мый быд семьяын казтылөны вой-на вылын пöгибнитөм батъясö, верөсьясö, пьянсö. Керчомъяын олө-ны зэв мывкыд йөз! Буретш тані Коми муын медводз ыпнитіс рево-люциялөн би. Миян сиктысь петавлөмаөсь сэтшөм тöдчана йөз, кызди Михайлö Митрей, Як Педөр Вась да мукөд. Найö абу нин ловъясь, но колим ми! Быдмам, чужасны миян челядь, найö лоасны миянысь сюсьджыкөсь. Керчомъя нималö республика пасьта. Том йөз пиысь 80 процентыс кужö ворсны гудөкөн. Кор менсьым юаласны, кытысь ме, то гордöя вочавидза:

— Керчомъяысь!

Февраль 27-өд лун. Тöрын вөлі комсомоллөн мөдөд пленум. А та-лун 9 часянь — бюро, көні менö прамөякодь «гладитисны». Петі гор-тö турөб дырйи да өдва вои.

Март 1-өд лун. Тайö луныс медся тöдчана менам олөмын. Öти-кө, воис тулыс. Съөлөм вылын кокни, гөгөр ловзё.

«Март төлысь сямнас, кызди кага,
Лёк төлөн ымзö, бөрдö, скөр.
Лым чайшö, пуркйö, нуö ягö,
Он төдлы — бурасьöма бөр...»

Фролов.

Мөд-кө, талун менам чужан лун. Чужи ме 6 час асылын Архан-гельскöй областъса Холмогоры карын (мам висьтавліс). Дыр вензё-маөсь, кутшөм ним меным сетны. Бать көсйöма нимтыны Олегөн, ба-гатырскöй нимөн, либө Игорөн, Ильяөн. Мам ен нимөн — Алексея божьяөн. Митрей век корöма шуны Лёняөн. Вичкоын сөсся гижөмаөсь Алексейөн. А Керчомъяын менö шуоны Лёняөн.

Нимлунй менам март 30-өд лунö. Сэки и пасйыла ассьым празд-никөс.

Март 3-өд лун. Воис 5 письмө. Сідзжө «Союзпосылторгсянь» мө-дөдөмаөсь гудөк. Кутшөм ме шуда! Ок и йөкта.

* * *

Дневникыс водзö лоö на, а тані сетам Алексей Тимушевлысь кум кывбур.

Кор көкө көк, кор шабді розъялө,
 Кор медся номъя кадыс миянын,
 Кор борйын ставнас гөрдөн розъялө,
 Кор тусьыс весиг сьвлө кианым...

Вот тайө кадыс оз тай бердывлы,
 И сийө кадыс медся отыса,
 Сэк парма ставнысө дзик вердывлсө,
 Сэк парма медся-медся вотоса.

* * *

Первой гармонистөн вөлі коркө,
 Менө парскыс гудөкөн эз вөв,
 Быд рыт вөлі «Шондibanөн» торка
 Гортсянь клубөдз ывлавывса чөв.

Сийө гудөк важөн бусөн тырө,
 Гашкө, весиг мексө сөйө воз.
 Но том кадыс гажөй кодыр бырө,
 Гежөдика ворсла видлігмоз.

Томлун, томлун! Кытчө сідзсө пышйин!
 Мыйла некор он волы, он лок?
 Кытчө воштін нывъяслыс шөвк чышъян,
 Кытчө колин войпукан кыр бок.

Сийө кадсө бергөдны он вермы,
 Сийө оз лок мөдыс, некор оз.
 Мый нө вөчан, сьөлөмыд көть нэрмө,—
 Зато томъяс олөны ме моз!

А войыс төлыся и кодзула,
 И ывла вылыс лөнь.
 Ме талун мыйкө вывті водз ола,
 Оз узьсы да и скөнь.

* * *

Выль мөвпьяс юрө помтөг локтөны,
 Быд вежөр кузьсыс-кузь,
 И менсьым сьөлөм найө өктөны
 Да шөпкөны: «Эн узь»

Ме гижал... Асья кыа петтөдзыс.
 Көть некод оз и төд.
 И гижөмыс оз лолы пөттөдзым,
 Да некор ог и пөт.

Мый вөчан, тадзи нин кө шуөма,
 Ме пыксыны ог кут.
 Но аслам нэмын кувтөдз нуа на
 Поэзия да шуд.

Откасюра да кобув

Татишом нима небөг петіс 1992 воын Финляндияын. Сылон авторыс — Лэна Лаулаяйнен, томудовлы нималана гижысь, «Кастрен котырөн» веськөдлысь.

Тайё небөгсё Лэна козьналіс меным, кор воліс Сыктывкарё, Ставмуыввса финн-угор войтырлөн медводдза чукёртчём вылө. Ме кори филологияса доктор, профессор Е. А. Игушевёс вуджөдны небөгсё коми кыв вылө, и сійё нимкодпырысь көсьысис да ёдйё и вöчис. Меным коліс сөмын шыльöдыштны кывтэчассö, йитавны серпаса вежёртёмö, мед и коминас тыдаліс авторыслөн гижанногыс.

А небөгыс зэв аслыспöлс. И абу сөмын сы вöсна, мый гижöма «еджыд» кывбу-рөн. Лэна Лаулаяйнен ыштöкө сьылö-мойдö да чуймöдана йитвежалö зэв нин важсö да öнйасö. Тшöтти и асьыс ним-овсö петкөдлö — финн ногыс Лаулаяйненныс сьылысь и лöб.

Геннадий ЮШКОВ.

Төвйыв жыннян шыысь кылö Откасюралөн корём

1. Локтö кунөр, сыркакылö.
Лыйö чардби, чашйö кырсьсö
Пуяслысь да лют-лет вöчлö
Весиг мусö, көні быдмö
Биа турун*.

А Откасюра, медводдзаяс
Аслыспöлс пемöс письыс,
Коз пу улын сулалö да
Тір-тірмунлö кокъяс йылас.

Сійö оз на аддзы асьсö,
Кутшöм эм. Öд сылөн абу
Рөмпöштаныд. Сійö öтнас.
Сөмын төлыс сылы вайö
Ылі саридзлысь уль көрсö.

Тайö сук пармаыс сылөн
Чужаніныс. Сөмын төвсö на и кылö
Да вöсни кокъясыслысь вынсö.
Кодыр кодкö сійöс аддзас,
Сэки вöлись гөгөрвоас
Сійö асьсö, ловъя лолс.

2. Откасюра аддзö кушин
Паныдаöс сылөн синлы.
Уна вуджөр сэтчö усьö
Вөр-пуыслөн.
Восьлалö да сэтчö петö,
Ланьтö-сувтö шондi улас.
Кыпыд лэбач, сьывны зільысь,
Сылөн пельö вöчö позсö.

* Би а турун — папоротник.

3. Өткасюралөн кор кутас
 Горшыс косьмыны, сэк сійө
 Корсьө ёль. И сылы сюрө
 Дзольгысь ва сэсь, васөдинсьыс,
 Көні быдмө биа турун.
 Юөм бөрас Өткасюра
 Вугыртлө веж кыз пу улын
 Да оз и кыв, кыз кыкөн челядь
 Гусьоникөн сибөдчөны.
 — Кутшөм мича тайө чаньыс,
 Көть и сюра!— шөпкөдө өтныс.
 — Абу чань, а еджыд йөрапи,
 Либө меж, джуджыд керөсын олысь,
 Кодлөн усьөма сюр пөлыс!
 — Да тайө жө Өткасюра! Мойдывса!
 Он өмөй адзы?
4. Пемөс лэптө юрсө.
 А лэбачыс гөгөр дзользьө,
 Бытьө этш төдтөм морт.
 И помыс абу дзользьөмыслы.
 Челядь сөлөны Өткасюра вылө.
 Төлыс пашкыртө сылысь бурысьсө.
 И со нин челядь төвзьөны
 Верзьөмөн лывкыда.
 А ылын-водзын тыдалө веж саридз.

Биа турун

5. Мортыд олө керкаын.
 Сійө видзөдө ки вылас,
 И чаль чунь гыжйыслөн вурасыс
 Лоө турунвижөн.
 Колө восьтыны өшинь
 Да петны вөрө, коді дзик орччөн.
 Тувчавны видзчысьөмөн, надзөник,
 Видзөдлыны ваө.
 Уна-уна ныр-вом да мыгөр,
 Вуруна и гөна,
 Видзөдласны васыс воча.
 Пуысь усьөм коръяслөн эжөд улын
 Тыдавтөм посни юыс
 Лыдтөм визувтө.
 И биа турун өвтчө кияснас
 Да пасьтала койө югөрсө.
6. Тадзи чужө биа турун му.
 Кор из вылө усяс рулөн войтыс,
 Чужө выль олөм.
 Нитшлөн да дзимбырлөн
 Артмасны кокъяс, найө вөрзясны.
 Изъя діыс торъялас шөри
 Да вежөр гажнас лэбзяс-пуксяс
 Саридз шөрө.
 И саридз шөрас, бытьө ки пыдөс вылын,
 Сувтасны уна дзоридз да пемөс.
 Татшөм вөтсө оз вөтавны некөн,
 Сөмын миян тані.

Шонді лев да Өткасюра

7. Аддзылін-ө коркө,
Кыдзи шонді лев ворсө саридз вылын
Ачыс аскөдыс?
Юалан пас кодь сылөн бөжыс,
И весьтасас вижьюрысь юркытш.

Аддзылін-ө аслад синмөн,
Кыдзи Өткасюра йөктө
Коз пу пөвйысь вөчөм
Джодж-пос вылын?

Төлысь югөр улын йөктө,
Вомас катшасинмөн.

Сылөн кок гыжъясыс кокныдикөсь,
Лов пу коръяс кодьбөсь.

И джодж-пос вылас гуся чутъяс
Колялөны орчча кыкөн.

Челядь да Өткасюра

8. Ярьюгид шондіа лунө
Воча ыркнитлысь төврукөд тшөтш
Котөрөн локтіс ме дінө төдса зонка.
И эз өтнас, а Өткасюракөд.
Зонка шөпкөдіс мыйкө Өткасюралы
Да нюмъяліс.
И ме эг шензы.

Мария, дерт, төдө

9. Мария, дерт, төдө,
Коді медся вына таладор югыдас.
Сійө вынаджык ставсьыс ёнысь,
Оз пов ни полицейскөйысь,
Ни шышкысь.
- Сійө кө кучкас, некыт оз доймы,
Сөмын гождьялас чужөмыд.
- Сійө оз жугав, а пасьмунө дзирдөн,
Усьө кө ыджыд из вылө.
- Вой кежлас сійө саймовтчылө,
Но унмыс сылы оз и волы,
Югзьөдө төлысьбөс.

Мария төдө Өткасюраөс

10. Мария төдө Өткасюраөс.
Быд рыт, кор нывка водө узыны,
Пемөс локтө керка дорас
Да осьса өшиньбөдыс чеччыштө
Нывка дінө ворсны.

Мария өввөдө лягушкаос

11. Мария өввөдө кнас
Лөз лягушкаос.
Быд рыт сійө гадзи вөчө.
А сэсыя водтөдө лягушкасө
Аскөдыс орччөн, эшкын улас,
Да шуалө:
— Лягушкаой менам,
Татшөмөн и ло век, эн кывзысь,
Төдысь-керысь кө шуас,
Мед пөрин мича зонмө.

Мария шогсьө

12. Шог чужөмөн Мария видзөдө
Өшинь пыр садьё.
Дженьыд кока такса-пон
Кавшасьё яблоня пуө,
Няклялө-сөйө дзоридзьяссө
И ачыс пөрө яблөкө.
Мариялөн петө вежыс яблөк вылас
Да сөйө сійөс.
И, кылө, понйыс лоө кынөмас.
Но регыд понйыс петө сэтысь,
Увтчигтыр котралө керка гөгөрыс,
Оз ланьт.
Горөдан ли кучкан кө, вермас и пурны.
А малыштан кө, ланьтас да мунас.

Мария суніс син саридзө

13. Телевизор кусіс.
А син водзас Мариялөн
Век на гыаліс саридз.
И Мария суніс син саридзас,
Кытөн быдсяма чериыс.
Со югзян чери уйө видзчысьөмөн,
А пемыдас кыйөдчө съод чери,
Өти синма да уна вожа сюр кодь
Вөран чуня-гыжъя.
Шедлы сөмын сылы!
А кораллъяс вөчөмаөсь гуся пос,
Сайөдөмаөсь ва туруннас,
И поскыс кыскө съөлөмтө.
Но лөз дельфин сөмын
Волывлө сэтчө.

Тигр да төлысь

14. Тигрыд повзьөдчана скөр.
Сійө судзөдіс енэжысь төлысьсө
Да пунктіс аслыс киняулас.
Кайис джуджыд мусюр йылө
Да коліс сэтчө төлысьсө.
Ачыс муніс кыйсьыны.

А ошкамõшкаыд быдлаõ жõ судзõ.
Зэрõм бõрын сийõ нюждõчылис муõдз
Да бõр лэптис тõлысьсõ енэжõ.

Лэпта аслым керка

15. Кор ме быдма ыджыда,
Лэпта аслым керка.
Став õшиньыс лõõ
Дзоридза занавеса,
А пач трубаыс джуджыд-джуджыд,
Мед тшыныс петис ывлаõ,
Эз сей синмõс.

Кобув

16. Асывсяньыс зэрис увган тõлõн.
Зэв на ичõтик морт кывзис зэрсõ
Да чайтис, мый оз нин мичаммыв.
Колõ вõли петны ывлаõ
Да видзõдлыны, мый лонс.
А ывлаыс букыдасис на.
Ичõт морт адзис кобув
Кымõрõдзыс быдмысь пу улысь.
Сэтõн и виччысис кобõмсõ.
Асья букыдыс сэссия вешйис.
Да сувтис югыд лун.

Челядьлы паркын

17. Челядьлы паркын зэв уна гытсан*.
Улõ да вылõ, улõ да вылõ
Мария лэбалõ юсь вылын,
Пуксьылõ крокодил вылõ.
Полõмыс бырõ да сувтсõн
Качлõ õтарõ-мõдарõ.
Юрсиас — кымõр,
Киняулас — шондi.
Серамыс нывкалõн лэбачõ пõрõ,
Жбыркъялõ му гõгõрыс,
Поздысьõ аскиа пуõ.

Откасюра ыджыд ю дорын

18. Откасюра петõ ыджыд ю дорõ.
Петõ бытгõõ дзиръяысь:
Сы мында посни лэбачыс
Сы весьтын и кыкнанладорас.
Откасюра — медся ыджыдыс
Мусюр йылын олысь межъяс вылын.
Сылысь кывзысьõны и еджыд дзодзõгъяс,
Кодъяс лэбõны асья войнас кодзувъяслань,
Лэбõны тõлыслы паныд да тшын пыр.

* гытсан — качай.

Кор шондыс гогыльтчө юö
Уялыштны водом водзас,
Откасюра ваö жö келö.
Сэки позьö сийöс и адзывны.

Чукөстөм вылад сийö гежөда шыасьлö.
Сийö ачыс кодöскö чуксалö,
Кодкод көсийö адзысьлыны.

Понъяс весьшөрö вöйсөдлöны сийöс,
Пыр и воштыяс.
Корсюрö сöмын Откасюра
Матыстчылö кага динö,
Отнас кө кагаыс ю дорас.
Матыстчылö да лолыштö
Вөрса яблök көрөн.

Юва да лэбач

19. Волга юлөн лыа бöжын
Ичөтик Юва
Визьйөдлис-серөдис чөжös *
Да шуалис ас кежас:
— Лэбзыи рытиввылö,
Лэбзыи асыввылö,
Быдлаын висътав:
Ыджыд тупу улын
Ичөтик Юва.
Сийö кужö нин рөдтыны вöv вылын
Да ворсны пöлянөн.
И сывны кужö.

Уралса руч

20. Урал-Из вылын эм
Ляпкыдик мусюр,
Нимыс — Поп.
Тöv ныр вылö верзьёмөн
Сэтчö вола: хоп-хоп!
Сизим сюрс во сайын
Сэни олис гөрд руч.
Өни сылөн пияныс
Эмөсь и Финляндияын.
Сө збыль!

Кысьысь

21. Юульвирта нöрысын,
Гож сайын,
Пукалö ань, Салика.
Паськөмыс сылөн сямöдысь,
Юрсиыс — кымöрысь,
Сылыас эзысь сикөтш,
Зиялыклö йи моз.

* ч ö ж — утка

Салика кыё ошкамёшка.
Кыё войся руысь,
Ва визув дзирдысь,
Аслас гажтёмлунысь.

Кор кысяныс эштас,
Лэптё ошкамёшкасё
Да павкнитё
Сизима кодзувлы пельпом вылас.
И муно кытчөкө шытөг.
А вадор нёрысыс пемдө,
Кыддза раскыс сукмё.
Сөмын ачыс аныс и югзё.

Енэжса ошпи

22. Кор Откасюра, быттё төлысь,
Тыдаліс юысь,
А мусюрса меж мусапырысь
Видзөдіс войыслы синмас,
Сэки дзоридза ва дорё
Лэччис енэжсьыс ошпи,
Лайкалан зарни потанын.

Тайп тылөн гусятор

23. Төдан он,
Мыйла гожёмнас челядь
Кыёны юркытшъяс
Да шыблалёны Тайп тыё?
Медся джуджыдінас сэн
Олө ичөтик нывка,
Кодлөн синваысь коркө
И артмис Тайп тыыс.
А мыйла нывкаыс сэтшөма бөрдіс,
Сы мында синвасё кисьтіс,
Тайёс некод нин оз төд,
И тыыс вунөдөма.

Рытын

24. Тайп тыыс чукөрталё юркытшъяссө
Аслыс мич вылө,
Ошлө сьылі гөгөрыс,
А юр вылас пунктө
Оз туся юркытш.
Шутөвтөмөн чукөстө Откасюраёс.
Нывка Тайп пуксьё сы вылө
Да верзёмөн муно веж видз вьвті.
А челядь сэки узёны нин
Да вөталёны озья вөт.

Нывка пөрө лэбачө

25. Оліс-выліс мича нывка Чачави.
Воис сьёлөм вылас принцлы.
— Ме тэнө вая,— шуис принцыд,—

Сета ставсö, мый менам эм,
И сьöлöмöс. Но тэнад нимыд
Меным тешкодь, и кöлысь лунö
Ме тэныд пукта выль ним.

Со и воис кöлысь луныс.
Джуджыд ю пыдöсысь кыпöдчис шондi.
Туруныс гөгөр сьывны пондiс.
Ва дорö котөрөн локтiс нывка,
Юрсиас зэв уна дзоридз.

Бужöд вывсянь нывка чеччыштiс вывлань
Да кыпöдчис сынöдас.
И лэбзис кыз пуяс весьтöд шондiлань.
А став лэбачыс кутiс дзользыны:
— Чачави! Чачави!

Лöз вöвъяс

26. Паськыдiнтi рöдтöны лöз вöвъяс.
Найö сувтлöны сиктъяс дорö,
Кытөн öшиньясыс прöшви сайöдаöсь.
Вöвъяс йирöны турун да быглясьöны
Еджыд лыа вылын.
Сэсся корскигтыр рöдтöны водзö.
На весьтын чивъялöны лэбачьяс,
Есь дора пу коръяс кодьöсь.
27. Лöз вöвъяслөн мышъяс вылас
Чери кыйысьяслөн пыжъясыс,
Паськыд лопта пелысаöсь.
Пыжъясас сулалöны аньяс,
Быттö самöваръяс.
Ветлöны веж гыяс,
Ва болькьясыс йöктöны,
Кызди тай челядь.
Ичöтик зонка ворсö скрипкаөн
Гы муткыль йылас.

Вошöм сьыланкыв

28. Ыджыд ю дорын
Сьылысь-ворсысь
Корсьö кывъяс-шыяс,
Кодъяс усьöмаöсь турунö.

Кывтöм Марсан

29. Марсан рöдтö
Гулю рöма вöв вылын
Асья рöмыдас.
Сьöd ябыр
Сьылö ыркыд ывлаас
Кывъястөг.

Видзöd, Марсан,
Кытөн йöктöны мазиясыс,
Кытчö новлöны дзоридз масö,

Акация пусянь
Найö лэбзьöны сэтчö,
Кöни шор усьö юö
Да кöни уялöны дзодзөгъяс.

Сэни, ва дорас, эм лöz керка,
И керкаас олöны кывъясид,
Кутшöм колö.

Ва выв лэбачлөн сьылöм

30. Сьылинысö кусыньтöмөн,
Юрнысö пöлыньтöмөн,
Уялöны найö.
Сунласьöны да лэбзьылöны,
Шлывъялöны ты весьтöд,
Пуксьöны да йöктöны,
Кытчöдз ёсь горöдöм
Оз вундышт чöv-лөнсьö.
Вой чöжыс, асья шондiödз,
Уялöны да сунласьöны найö,
Лöсьялöны ёрта-ёртыскöд.
Став му выв олöмыс öд,
Мойд серти кö,
Лэбач колькйысь и чужи.

Полысь Откасюра

31. Восьса балкон öдзöсöд,
Шондi югөр пиын,
Надзöникöн пырö
Ичöтик Откасюра.
Гöныс сьлөн пушyd на,
Сюрыс муртса петöма.
Сийö видзöдö ме вылö
Юалан синмөн, позьö пö оз.
Но сэк триньöбтiс телефон,
И кор ме бөр локтi,
Сийö эз нин вöv.

Рöмпöштан сайын

32. Рöмпöштан сайын саридз.
Тыдалöны дзоридзьяслөн
Да пемöсьяслөн вötъясыс.

Рöмпöштан сайын парма
Да ва петанiнъяс.
Биа турун пövстын
Сулалö Откасюра,
Дась чепöсийны.

Мария куньтыралö синсö.
Откасюраыс сэк чайтсьö сылы
Пемыд гöнаөн да кык кокаөн,
А мукöд здукас и
Куим кокаөн,

Откасиоралон шоша вылас
Лыбө да паськалө парус,
Кутшөмөс лэптөны пыжын.
Сийө кывтө саридз шөрөд,
А саридзыс —
Нывкалөн пыдөстөм синъясыс.

Қор Мария восьтө синсө,
Откасиораыс лоө матын-матын
Да лым-еджыд бордъяса
Парус пыддиыс.

Кань кавшасьö

33. Сьөрсьөн-бөрсьөн муноны
Дяк, крестьянин да шыш,
Ротйысьөм паськөма,
А на бөрвылын сийө,
Коді гижалө быдторсө
Керка стенө да потшөсө.

Қор мунысьяс сувтөны кушинө,
Сийө оз петкөдчыв,
Бауөн дзевсьө кузь турунө
Да шыр моз чөв олө.
И видзөдө, кызди кань
Зэв кузь сойдөд
Кавшасьö енежө.

Откасиора муысь

34. Кагалөн синмыс сөдз,
Чыкыш бордйөн инмөдчылөмысь
Восьсьөма:
Ме пө Откасиора муысь.

Откасиора корсьө аслыс сылан,
Кодөс позьө кывны
Лунлөн синмөн
Да адзыны войлөн пельөн.

Зэр бөрын
Васөд асфальт вылын
Дзирдалан кок туй:
Откасиора тайө вуджөма
Вөрысь вөрө.

Кар весьтын

35. Кар весьтөд лэбалө
Төдтөм лов.
Весиг зоологыяс
Оз төдны сэтшөмсө:
Еджыд гөна,
Ловпу кор кодь гыжъя,
Оти сюра.

Да тайо жё вёрзёдлытём
Вёрысь Откасюра!

Уна миллион во пыр
Сийо видзёдо мян выло.
А карыс лёстало
Автомостральясон,
Да абуось нин пуясыс,
Кодъяс мунёны
Нывъяслон веж юрсиясыс выло.

Но челядыдлы унджык тыдало,
Найо адзёны югыдсыс и пемыдсыс.
Налы син уланыс усьо
Откасюра,
Коди сулало керка вевт вылын
Да кывзысьо.
И виччысьо.



Пасиёма медбурьяссё

Кольом во «Войвыв кодзув» журналлөн редколлегия да Коми республикаса народнóй образование министерство бердын том йёзос быдтём-велёдём кузя республиканскóй центр йёзодлисны челядылы да том войтырлы сиём медбур повесть, висьт, кывбур, пьеса выло конкурс.

Журналлөн редколлегия донъялис 1992 воын йёзёдём гижёдьяссё да вóчис татшóм кыв кóртóд:

Прозаа гижёдьяс пöвстысь медводдза места шуóма сетны «Дзоридзьясон öвтысь кодзыд ва» повестьысь **Виктор КУШМАНОВЛЫ** да «Сава бать» висьтысь **Василий ТОРОПОВЛЫ**.

Мöд места: «Пуóm йинёнъ» висьтысь — **Елена ГАБОВАЛЫ** да «Ме тэнó радейта» повестьысь — **Виктор НАПАЛКОВЛЫ**.

Коймöд места: «Водзöс» повестьысь — **Алексей ПОПОВЛЫ** да «Дулько» висьтысь — **Константин СЕРДИТОВЛЫ**.

Поэзия юкóнын медводдза места вичмис **Александра МИШАРИНАЛЫ**, мöд места — **Василий ЛОДЫГИНЛЫ**, коймöд места — **Виталий УЛЯШЕВЛЫ**.

Ставныслы налы сетóма премияяс.

«Войвыв кодзув» журналлөн редколлегия пöся чолöмалö конкурсын вермысьясöс да виччысьо выль гижёдьяс, кодьясöс эськó окотапырысь лыддисны челядь да том йёз.

«Лыдди коркасянь коркаодз...»

ПАСИБО ставныдлы, кодъяс абу веськодъось асланыд коми журнал дінö. Редакция öтмоз бура примитö и ошкана, и коритана шуомъяснытö.

Уна во нин судзöдö да лыддьö «Войвыв кодзув» Наталья Тимофеевна Уляшева. Олö сійö Троицко-Печорскöй районса Сойва сиктын. «Ми öнöдз видзам 1947 воын на петавлöм журналъяс,— гижö Наталья Тимофеевна.— Чукöрмис уна журнал, но век жаль нуны музейö. Гажöй бырас да, частö видлава важся номеръяссö. Сьöлöм вöрзöдана гижöдъяс петавлöны и бöръя номеръясын. Ме ачым чужлi Пожöгдiнын, и зэв нимкодъ, мый миян Кулöмдiн районуись петiс уна гижысь. Öкмысдас кыкöд воын верöскöд пасйим зарни свадьба. Меным öд сизимдас сайö арöс нин. Война дырйиыс трактористалi, а верöсöй (сылы 80 арöс) воюйтлiс и финскöй, и Отечественнöй войнаяс вылын. Со кыдзи пöрысьмисны «Войвыв кодзув» лыддьысьясид! Но судзöдöны чужан кыв вылын петысь журналтö миян челядь. И таысь миянны, пöрысь гозьялы, нимкодъ жö. Зэв бур, öнi повтöг гижны кутiнныд да. Ми унатор тöдлiм олöмсьыс, но нинöмтор шуны эг лысьтлöй».

«ДОНА «Войвыв кодзув»! Тэнö киö босьтöмыс — меным ичöтик праздник кодъ,— гижö Шойнатысь Валентина Петровна Данилюк.— Тэ пыр ме висьтала муöдз копыр дона коми гижысьяслы. Менам паметъысь некор нин оз вушйыны Нина Куратовалöн «Урöдик кактус лэдзис дзоридз», Геннадий Юшковлöн «Рöдвуж пас», Виктор Напалковлöн «Ме тэнö радейта», Борис Шаховлöн «Гöрд дзоридзьяса сьöд шаль» да мукöд гижöдъяс. А журналсö лыддя сійö кадсяныыс, кысянь ачымöс помнита».

ТАМБОВ карсянь Ганс Александрович Шуктомов гижö: «Журналысь кольöм вося көкъямысöд номерсö лыддьöм бöрын жугыльмылi: став йöзöдöм прозаыс вöлi жебиник. Збыль öмöй, мися, коми литератураным та выйöдз укшальмис. И со, лыдди öкмысöд номерысь Виктор Напалковлысь «Кöин» да Вероника» повестьсö да Александр Размысловлысь висьтъяссö и вежи ассьым видзöдласöс. Крепыд на миян литератураным!»

УНА бур сöвет сетö редакциялы Сыктывкарса Лесозавод посёлкысь Нина Моторина: «Коми журналнымöс колö вöчны сэтшöмөн, медым лыддисны сійöс том и олöма йöз — велöдысьяс и инженеръяс, депутатъяс и студентъяс, врачъяс и сиктса механизаторъяс... Медым вöлины портретъясныс нималана коми войтырлöн — гижысьяслөн, учёнойяслөн, артистъяслөн, композиторъяслөн... Зэв жаль, мый «Войвыв кодзулын» пöшти оз овлыны песни челядьлы лист бокъяс. А öд Сыктывкарса садикъясын нин эз кутны öтдортны коми кыв. Ме тöда 69 номера детсад, кытчö ветлiс менам нывкаöй. Челядь танi велöдöны чужан кыв. Аттьöсö таысь колö шуны сэтчöс уджалысьяс Нина Ивановна Поповалы да Тамара Сергеевна Косаревалы. Унджык колöны и том йöзлы гижöдъяс — висьтъяс, повестьяс, очеркъяс».

«ЭТША гижöд петö челядьлы,— пасйö аслас письмöын Ухтаысь Владислав Васильевич Афанасьев.— Унджык номерас налы лыддьöм вылö нинöм абу.

Сэсса и, быд гижöд вылö авторъясыдлы воча кыв колö мöдöдны. Тöлка воча кыв. Во-мöд сайын менам висьт вылö А. Мишаринасянь

Войс татшом письмо: «Висьтыд журналö оз лöсьяв». Сэсся нинöм абу пасйöма, аслас кырымпасысь öтдор. Татшом воча кывтö öд дас арöса вермас гижны. Буретш сйö висьтö менсьым йöзöдисны роч журналын менам портретöн.

Шоча паньдасьлöны журналад серамбана гижöдъяс, бура подула-лöм критика, оз овлыны театреса, культураса уджалысьясёлн статьяяс. Колö паськöдны журналыдлысь тематикасö. Сэсся öд ставнымöс таля-лö рынок. Рынокыд тшöктö мырсьыны ставнымöс сосьяс пуджöмön. Думайтá да, «Войвыв кодзувлы» сюрасны озыр спонсоръяс. Сöмын колö корсьны найöс».

Владислав Васильевич! Гижанныд ставсö вернö. Но национальнöй кыв, литература да культура тыр вир-яясь лоасны сöмын сэк, найöс сöвмöдöм вöсна кö кутас тöждысьны государство. Олам этатшом озыр республикаын, и, думайтá да, правительство век аддзас сöм духовнöй нянь вылö. Дерт жö, и спонсоръястö колö корсьны.

ЗЭВ ШАНЬ письмо войс Сыктывкарса олысь Альбина Ивановна Белыхсянь. Сйö шыöдчö журналса главнöй редактор В. В. Тимин дорö татшом кывъясöн: «Ме таво судзöдö «Войвыв кодзув» журнал. Лыдди первой номерсö и быттö вежа ва ньылыштö. Сьöлöмöс вöрзöдисны асланыс кывбуръясöн Виктор Напалков да Василий Лодыгин. Иван Белых чужан сикт йывсьыс зэв жö лöсьыда гижöма.

А кор ставсö лыдди журналсьыс, бöръя обложка вывсьыс казялö Михаил Елькинысь мичаник кывбур. Перепишитö сйöс да стеклö улö пуктö. М. Елькинылön кö куньтырасьö шондйыс кын пуяс весьтын быттö паччöр вывсянь кань, то В. Напалковлön кодзувъясыс куньтырасьöны быттö кулöм йöзлön ловъя синъяс. Öтикыслön нюмйöдлö гижöдыс, а мöдыс гижöма дзик быттö меным, нораджыка.

Телевидение пыр аддзылö тйан йылысь, Владимир Васильевич, документальнöй фильм. Висьтáлинныд сэни коми позтьяс йылысь, сэсся «Войвыв кодзув» йылысь. И тö ки пыдöстö сэтшöм небыда пуктылынныд журнал вылас, быттö сöмын на чужöм кага вылö. Но, мися, сэтшöм небыда журналсö малыштö. А öнö, кор ачым лыдди сйöс коркасянь коркабдз, меным зэв жö дона лоисны и журналыс, и коми гижысьяс. Поклон тйанлы, журнал редакциялы».

ДОНА ЛЫДДЫСЬЫСЬЯС! АТТÖ ТЯНЛЫ И СÖВЕТЪЯС-ЫСЬ, И ГИЖÖДЪЯС ДОНЪЯЛÖМЫСЬ! ВИЧЧЫСЯМ ТЯНСЯНЬ ВЫЛЬ ПИСЬМÖЯС.

РЕДАКЦИЯ.



КЫВБУРЫС М. А. ЧУВЬЮРОВАЛÖН

«Войвыв кодзув» журналлön 3—4 öтувтöм номерö (Коми сыланкывъяс да частушкаяс) Лидия Чувьюрова ним улö веськалöма «Ичöt сиктöй, олан гажöй» сыланкыв (119 лист бок).

В. Чувьюров, композиторыс, редакцияö юörtис: «Ичöt сиктöй, олан гажöй» кывбурсö гижис Мария Андреевна Чувьюрова, кодö олö Кулöмдін районса Дереваннöй сиктын.

Техн. редактор А. Одинцов.

Корректор Е. Козлов.

Адрес редакции: 167610, г. Сыктывкар, Дом Печати, комн. 26.
Телефоны редакции: 2-47-52 (гл. редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 08.04.93. Подписано к печати 19.05.93. Формат 70×108¹/₁₆. Печать высокая. Усл. печ. л. 7+0,36; усл. кр.-отт. 5,64; учетно-изд. л. 7,54+0,38. Тираж 4134. Заказ № 1673. Регстр. № 000013.

Коми республиканская типография. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.

Шоньд рытö кывтыд помын

Кывбурыс
Виктор Напалковлөн.

Музыкаыс
Борис Тюринилөн.

Тэрмасьтöг

С. *тр* Шо- ньд ры- тö кыв- тыд по- мын гу- дök шы- öн ып- йö том- лун.

А. Ныв- лөн ки- ыс зон- лөн ки- ын быт- тьö дзо- ридз дзо- ридз пи- ын.

Ныв- лөн ки- ыс зон- лөн ки- ын быт- тьö дзо- ридз дзо- ридз пи- ын.

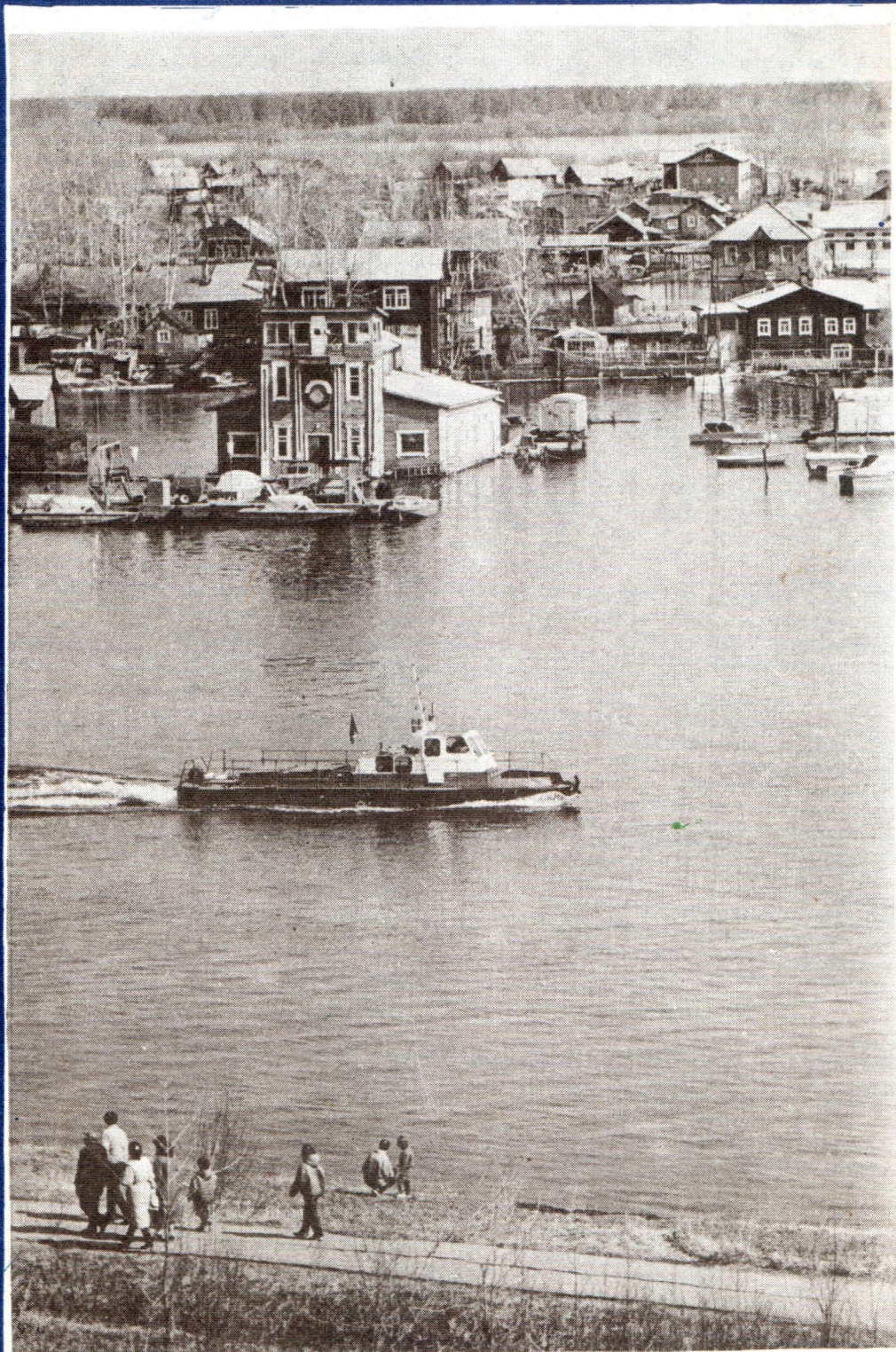
Шоньд рытö кывтыд помын
Гудök шыöн ыпйö томлун.
Нывлөн кивс зонлөн кивн — } кыкысь
Быттö дзоридз дзоридз пиын.

Öта-мöдлы мелі нюмыс
Восьтö медся гуся думьяс.
Оз ков лишнöй сёрни-басни, } кыкысь
Синьяс сёрнитöны асьныс.

Лысöм юра еджыд тöлысь
Аддзö радейтчöм том йöзлысь.
Вежыс этшаджык мед петас, } кыкысь
Кымөр сайö частö бердлас.

Тöлысь, буракö, тшöтш кöсьö
Корсьны асьыс воштöм пöвсö.
Кыйöдö, кор петас кыа, } кыкысь
Сийöс шымыртны мед сывьяс.

Локтис бордьяс вылын асыв...
Окалём пöсь вом дорьясөн
Йöзлы нимкодь гортö мунны } кыкысь
Час-мöд кежлö синьяс куньны.



Сыктывкарса мөдлапөв тувсов ытва дырйи.

Снимокыс В. Ячменевлөн.